Limburgs Dagblad

Troubleadour

Woensdag 2 mei 1984.

66e jaargang nr. 104.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



De president van de Nederlandsche Bank, dr. W. Duisenberg, heeft Nederland lichtelijk over de bol geaaid maar toch ook weer met een zelfde ernst als zijn voorganger Zijlstra gewezen op een te snelle reactie na een lichte lente in de economie, die door de verschillende betrokkenen anders bezongen wordt. Duisenberg, via een opiniepeiling getipt als een man, waarin het Nederlandse volk vertrouwen heeft, is natuurlijk bij uitstek een deskundige, die vanuit de veelheid van posities, die hij heeft bekleed, nu als president van de Nederlandsche Bank, beslist geen theoretisch college zit te geven. Toch zijn er ook bij hem lichte accenten te bespeuren, die er op wijzen dat een aansporing aan de werkgevers voor een actief investeringsbeleid goed op zijn plaats is. Natuurlijk wil hij de weelderig aandoende overschotten op de betalingsbalans niet zien als spiegels voor een enorm herstel. Het vieren van de teugels van het bezuinigingsbeleid kan de inflatie doen aanwakkeren, waardoor we weer terecht komen in het tijdperk van de schuim inplaats van de taart. Werkgevers geven Duisenberg uiteraard voor een groot deel gelijk. Zij vinden wel de marges van het winstherstel nog te krap om al zwaar in de investeringsaanval te gaan. Een deel van de vakbeweging vindt dat Duisenberg te weinig attendeert op het winnen van werkgelegenheid. De president van de Nederlandsche Bank wijst er ook op dat het zo verguisde beleid van de VS met zijn hoge rente en hoge dollarkoers toch mede de stoot heeft gegeven aan herstel van de economie in West-Europa. Europees kapitaal vloeit niet zo maar als een bandjir naar Amerika vanwege de hoge, aantrekkelijke rente, zo stelt hij. Het merendeel van de spaarbanken laat weten dat Nederland weer iets spaarzamer is. Goede Morgen. Nederland is een verzameling van inleggers en opnemers.

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist of nevelvorming. Later wisselend bewolkt met zonnige perioden, tegen de avond kans op enige regen. Middagtemperatuur van 14 tot 18 graden. Zwakke zuidenwind.
Vooruitzichten t/m vrijdag: wisselvallig met enkele buien.

VANDAAG:
zon op: 06.08 onder: 21.07
maan op: 06.52 onder: 22.51
MORGEN:
zon op: 06.07 onder: 21.08
maan op: 07.16 onder: --.--

Blik

De Europese Commissie heeft Denemarken voor het Europese Hof van Justitie gedaagd omdat het Deense ministerie voor Milieuhygiene de verkoop van bier en frisdranken in blik heeft verboden. Op 2 januari 1982 is in Denemarken een besluit voor de verpakking van bier en frisdrank van kracht geworden, dat bepaalt dat deze dranken slechts in de handel mogen worden gebracht in opnieuw te gebruiken verpakkingen die vooraf zijn goedgekeurd door het Nationaal Bureau voor Milieubescherming. Die wegwerpblikken zitten de Denen blijkbaar bliksems hoog.

Eindexamens zijn begonnen



..verklaar ik hierbij voor geopend!!..

Negen maanden cel geëist

Liedjeszanger bedreigde Shell-directie

DEN HAAG – Negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, heeft de officier van Justitie bij de rechtbank te Den Haag gisteren geëist tegen de 27-jarige liedjeszanger en -schrijver J. S. uit Elsloo wegens afpersing en bedreiging. S. stond terecht voor een poging tot afpersing van de directie van Shell in Den Haag. Telefonisch probeerde hij eind januari 50.000 gulden van de oliemaatschappij los te krijgen met de mededeling dat hij dan beschieting en gijzeling van personeelsleden zou kunnen voorkomen.

Bovendien heeft de officier S. ten laste gelegd dat hij in januari twee valse bommeldingen bij de omroeporganisatie Veronica in Hilversum heeft gepleegd en dat hij de burgemeester van Capelle aan den IJssel een nepbombrief heeft toegestuurd.

● Zie verder pag. 3



● Miljoenen mensen in de hele wereld hebben gisteren 1 mei als Dag van de Arbeid gevierd met talrijke oproepen, bijeenkomsten en betogingen voor werk, vrede en ontwapening. In de Oosteuropese landen – Roemenië uitgezonderd – vonden de traditionele, officiële 1 mei-optochten plaats die door de partij- en regeringsleiders werden gadegeslagen. De manifestaties verliepen in het algemeen vreedzaam. Alleen in Polen kwam het bij demonstraties van de verboden vrije vakcentrale Solidariteit in een aantal steden tot botsingen, waarbij de politie optrad met waterkanon, wapenstok en traangas. Onder het motto „Amsterdam tegen dit regeringsbeleid - Weg met het 1 juli-pakket" namen gisteren zo'n 1.500 mensen deel aan een demonstratie door de hoofdstad. Via blokkades (foto) en protestacties [illegible] gaven uitkeringstrekkers in Amsterdam gisteren uiting aan hun ongenoegen over hun [illegible] van koopkracht.



● Vanavond: bekerfinale Feyenoord-Fortuna Sittard

● Huub Smeets laakt houding ploeggenoten

● John Eriksen tekent bij Mulhouse

● Wout Holverda: Fortunees

● Phil Anderson wint 'Henninger Turm'

Douwe Egberts: Binnenkort lagere grondstoffenprijzen

Prijzenslag in koffiebranche

AMSTERDAM – Douwe Egberts heeft het sein gegeven voor een prijzenslag op koffiegebied. Morgen verlaagt DE de prijzen voor de consument met 12 cent per pak van een half pond en met 16 cent voor het merk Rosta. Dit gebeurt om zuiver commerciële redenen, zo heeft DE bekendgemaakt.

Volgens de heer C. Eijgendaal, voorzitter van de Vereniging van Koffiebranders, is de prijsverlaging van DE als een verrassing gekomen. „Ontwikkelingen op het gebied van grondstoffenprijzen of de dollarkoers gaven geen enkele aanleiding een prijsverlaging te overwegen. Mogelijk dat in de loop van de zomer de wereldmarktprijzen wat gaan dalen, maar op dit moment is er sprake van een commerciële maatregel", aldus Eijgendaal.

Voorschot

Volgens een woordvoerder van DE 'hebben wij alvast een voorschot genomen op de te verwachten lagere grondstoffenprijzen later dit jaar'. Hij ontkent dat de maatregel beoogt het nieuwe merk Rosta te stimuleren. „Wij hadden het toch wel gedaan, omdat wij de tijd rijp achten wat te doen aan de voortdurende prijzenslagen van diverse grootwinkelbedrijven. Je mag het wel zien als het werpen van een steen in de vijver".

Oorlog

Van een koffie-oorlog wil Eijgendaal niet spreken, al moet het volgens hem duidelijk zijn dat de andere fabrikanten weinig anders te doen staat dan te volgen.

Van Nelle heeft inmiddels laten weten de prijzen van de meeste koffiesoorten eveneens met 12 cent per half pond te zullen verlagen. Het luxe Prisma-merk daalt 16 cent in prijs. Ahold verlaagt de prijs van Perla Mild met 14 cent, maar zegt dat de belangrijkste andere soorten al veel lager in prijs liggen dan van Douwe Egberts. Een woordvoerder van Edah konddigt aan dat zijn bedrijf de ontwikkelingen in grote trekken zal volgen.

Bevrijdingsdag blijft op 5 mei

DEN HAAG – Bevrijdingsdag wordt ook volgend jaar op vijf mei gevierd ook al valt dat op een zondag. Premier Lubbers is niet bereid te doen bewerkstelligen dat de herdenking van de bevrijding in 1985 op maandag 6 mei plaatsheeft, zoals onder meer het Nationaal Comité Herdenking Bevrijding heeft voorgesteld.

VAN HUURMOORD VERDACHTE VROUW SPEELDE CRIMINELE HOOFDROL

Zeven jaar gevorderd voor roofovervallen

door jan a.c. de klerk

ROERMOND – Patty (27) van den B. uit Venray heeft na haar aanhouding in oktober van vorig jaar onder verdenking de moord op haar man – (de 28-jarige Venrayse taxichauffeur Matthi van der Beuken) – te hebben uitgelokt, ook licht laten schijnen over een reeks ernstige gewapende overvallen. Zij zelf speelde daarbij een hoofdrol.

Haar zusje Marij (21) eveneens tijdens het onderzoek naar de moord aangehouden en opgesloten 'zong' luid met Patty mee. De twee zusjes zullen zich voor hun aandeel in de serie overvallen – waaronder een op de Miro in Beek op 9 september 1980 – gelijktijdig met de behandeling van de moordzaak door de rechtbank in Arnhem op 25 juni aanstaande moeten verantwoorden. Dinsdag boog de meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank zich al over de reeks misdrijven.

Tegen de Venraynaar Tonny R. (22) vorderde officier van Justitie mr. van Dooren aan het eind van een vijf uur durende behandeling voor het plegen van vijf overvallen in Apeldoorn, Zutphen, Venray, Nijmegen en Beek een gevangenisstraf van zeven jaar.

Tegen twee van medeplegen van telkens een overval – op de Miro-vestigingen in Beek en Nijmegen – verdachten vroeg hij straffen van anderhalf jaar op te leggen.

Officier van Justitie mr. van Dooren vertaalde dat zo: „R. is een koude kikker. Hij is, niet gestoord door emoties, uiterst geschikt voor dit criminele werk". En zijn argument voor de langdurige gevangenisstraf: „Die geldt ook een stuk maatschappijbescherming. En ook bij sterk verminderde toerekenbaarheid kan de schuld voor 100 procent overeind blijven."

Duisenberg: Traag economisch herstel

AMSTERDAM – Het gaat beter, maar nog niet goed. Dit geldt voor een aantal belangrijke ontwikkelingen in de wereldeconomie en ook in Nederland. Dit zegt de president van de Nederlandsche Bank, dr W. Duisenberg, in zijn algemeen overzicht van het jaarverslag 1983.

De acute geldnood die zich in vooral in Latijnsamerikaanse landen openbaarde, is vorig jaar voorlopig gelenigd, waarmee veel is bereikt, maar het zijn oplossingen op korte termijn, zo voegt hij eraan toe.

De onevenwichtigheden van de betalingsbalansen tussen geïndustrialiseerde landen, olie-exporterende landen en niet-olie-exporterende ontwikkelingslanden zijn iets afgenomen, maar een nieuwe onevenwichtigheid dient zich aan: het ongekend grote en nog steeds groeiende betalingsbalanstekort van de VS. De kracht van het economisch herstel in de VS heeft ieders verwachting overtroffen, maar dit geldt ook voor de factoren die dit herstel bedreigen: het begrotingstekort en de al genoemde betalingsbalanssituatie. (Een betalingsbalans is een overzicht van invoer en uitvoer. Is de invoer groter dan de uitvoer, dan is er een betalingsbalanstekort red.).

Nederland

Het economisch herstel is ook in Europa begonnen, maar verloopt daar nog vrij traag. Dit geldt eveneens voor ons land, maar bij ons komt er nog bij dat de werkloosheid, anders dan elders, nog steeds oploopt, zij het in een duidelijk afzwakkend tempo.

● Zie verder pag. 3 en 7

Vader lokte ontvoering van eigen baby uit

MAASTRICHT – Twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk eiste officier van Justitie mr. J. Huurman-Van Asten gisteren in Maastricht tegen de 24-jarige Bosschenaar A.v.d.B., die twee stadgenoten tegen een beloning van 1.500 gulden ertoe had weten over te halen zijn in Sittard verblijvende zoon van negen maanden te ontvoeren. De twee jongens waren daarvoor eerder veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk.

De baby van zijn vriendin was bij rechterlijk vonnis aan het meisje toegewezen na de 'scheiding'Het meisje nam het kind mee naar haar ouders in Sittard.
De dag waarop in het paleis van Justitie te Maastricht de bevoegdheden van de voogdij nader zouden worden vastgesteld, dropte de jonge vader twee makkers uit Den Bosch in Sittard, om het kind 'op te halen'.
De boze opzet mislukte doordat het tweetal, eenmaal in de aangewezen woning binnengedrongen, op heftig verzet stuitte en een van hen de kleine uit handen liet vallen toen hij zich via de achtertuin uit de voeten wilde maken.

Op 15 mei volgt de rechterlijke uitspraak.

„DE HUILENDE MAN" DEBUUTROMAN

Ger Thijs rekent af met verleden



door theo pasing

LANDGRAAF – Als Ger Thijs het had kunnen uitzoeken dan was hij nooit in Limburg geboren en zeker niet in de Oostelijke Mijnstreek. In zijn artistieke carrière rekent hij voortdurend af met zijn afkomst, zijn verleden en dat verleden ligt volgens de officiële lezing in Ubach over Worms, exacter is echter Rimburg. Ger Thijs heeft zich als het ware met geweld losgerukt uit het mijnwerkersmilieu, waaruit hij afkomstig is, en hij heeft zich weten op te werken tot een befaamd regisseur en artistiek leider van toneelgroep Theater, een functie die hij tot vorig seizoen nog bekleedde.



● *Ger Thijs*

Die afrekening - bijna een neerbuigendheid ten aanzien van Limburg - demonstreerde Ger Thijs voor het eerst als regisseur van het magistrale toneelstuk „The foul". Daarin komt standsverschil aan de orde. In zijn regie-opvatting sprak de intelligentia beschaafd Nederlands, terwijl het voetvolk een soort Limburgs dialekt bezigde en dat ook nog erg gebrekkig deed.

Daarna schreef Ger Thijs zelf een toneelstuk over zijn Rimburgse jeugd. Het stuk heette „De Kwekeling" en hierin probeerde auteur in het reine te komen met zijn schuldgevoelens ten aanzien van zijn familie en zijn afkomst. „De Kwekeling" vertelt tevens het verhaal van zijn drang om uit zijn geboortedorp weg te komen, waarbij hij voortdurend in conflcit komt met de argwaan van de dorpsbewoners.



● *Het mijnwerkersmilieu een voortdurende bron van bitterheid voor Ger Thijs.*

Deze ingrediënten zijn in zijn debuutroman „De huilende man" nog dieper uitgewerkt. Opnieuw is het mijnwerkersdorp als locatie gekozen om er zijn frustraties weg te schrijven. „De huilende man" gaat over de dood, over euthanasie, over kanker en vooral over bitterheid. In „De huilende man" gaat Ger Thijs zo mogelijk nog erger te keer tegen de mensen, aan wie hij zijn bestaan te danken heeft dan hij al deed als regisseur of als toneelschrijver. Met een bijna venijnige pen ontluistert hij mensen, pijnlijker dan kanker met hun lichamen kan doen.

De hoofdfiguur van deze roman is Jean, die na jaren noodgedwongen in zijn geboortedorp terugkeert. De aanleiding tot dit bezoek is het bericht van zijn lelijke, ongetrouwde zus, dat zijn moeder op sterven ligt. Dan begint een naargeestig relaas over mensen, die elkaar geen warmte te bieden hebben: vroeger niet en nu niet. In het mijnwerkersdorp, waar zijn moeder stervende is, is sociale controle een vorm van leedvermaak. In het huis spookt de wilskrachtige geest van een nooit-geliefde moeder rond, terwijl haar lichaam aan kanker wegrot. Broer en zus zijn het eens: euthanasie is dé oplossing. Die oplossing blijkt meer een afrekening te zijn, die uiteindelijk aan de bitterheid van de nabestaanden niets verandert.

„De huilende man" is geen prettig leesbaar boek, niet qua stijl en niet qua inhoud. Door de frustratie van de auteur wordt ook de lezer met een schuldcomplex opgezadeld, waarbij het boek een sfeer uitstraalt die je in een onplezierige stemming brengt. Dat is deels te wijten aan de ietwat geforceerde, kinderachtige visioenen, die werkelijk iedere vorm van melancholie of piëteit missen. Dat laatste zal men tevergeefs zoeken bij de personages van dit boek. „De huilende man" is uitgegeven bij De Harmonmie in Amsterdam.

Ger Thijs werd in 1948 in Rimburg geboren. Hij studeerde aan de Maastrichtse Toneelacademie en maakte in 1970 zijn debuut als regisseur met het stuk „Jacques de fatalist" van Diderot. Meteen daarna kreeg hij de kans om zijn eerste eigen toneelstuk „Parafarce te regisseren. Met stukken als „Ballingen", „Droomspel", „De vader van Strindberg" en „Oom Wanja" vestigde hij zijn naam als regisseur. Zelf schreef hij na „Parafarce" nog stukken als „De Kwekeling", „Winkeldochters" en „Yorick's schedel". In 1984 debuteert hij als romanschrijver met „De huilende man".



● *Ger Thijs als regisseur*

VAN EIGEN BODEM

Een fatsoenlijke betrekking

„Een fatsoenlijke betrekking" is de titel van de jongste roman van René Stoute. Daarin beschrijft hij de vergeefse strijd van een jongen in de jaren zestig tegen het vele dat hem tegenzit - alsof er een complot tegen hem gesmeed is. De hoofdfiguur heet Jacco. Hij is 14 jaar oud, heeft geen moeder meer, is van school gestuurd, krijgt een baan als kappersleerling, een baan die hem in alle opzichten tegenstaat. Hij denkt zich dan ook snel uit dit wereldje van nepschoonheid los te kunnen maken. Hij vindt echter geen alternatief, geen aansluiting bij gelijkgestemden. Elke poging om uit te breken mislukt.

Erg fraai zijn de natuurbeschrijvingen in combinatie met Jacco's eenzame gedachtenwereld. Ontroerend is de beschrijving van zijn angst en onzekerheid die zich uit als onverschilligheid en kritiek op volwassenen, maar het zuiverst getroffen is het subtiele gevoel van Jacco ten opzichte van zijn vader, die hij niet bewondert, soms zelfs minacht, maar die hij wel kan begrijpen in een mengeling van mededogen, aanhankelijkheid en kritiek.

„Een fatsoenlijke betrekking" is verschenen bij de Arbeiderspers en kost *f* 24,50.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kruisraket

Ik heb de laatste tijd met veel interesse de reacties gevolgd over het wel of niet plaatsen van kruisraketten. Persoonlijk ben ik voor het plaatsen van dit tuig. Ik zal U ook vertellen waarom. Ik verbleef namelijk als jongeman in Berlijn tijdens de oorlog en ook nog maandenlang na de bevrijding bij de Russen. Met uitzondering van de Polen, Tsjechen en Joegoslaven werden alle buitenlanders beestachtig behandeld. Na de bevrijding zijn nog veel Nederlanders door honger of door een 'behandeling' van de Russen omgekomen. Deze tijd was geen droom maar pure werkelijkheid. Dat zal nog menige Hollandse jongen of meisje door het hoofd spoken. Na de capitulatie werden in Berlijn winkels en huizen leeggeroofd en daarbij vielen opnieuw slachtoffers. Een mensenleven telde toen niet. Door puur toeval ontsnapte ik met een Belg naar de Engelse sector. Ik was eindelijk vrij. Over mijn ervaring in die tijd heb ik de regering geschreven. Nooit iets gehoord. Vorig jaar heb ik weer geschreven en toen eindelijk ook een brief terug gekregen. De regering had er terdege kennis van genomen. In 1961 werd de muur gebouwd in Berlijn. Daar ben ik in 1968 gaan kijken. Wat een verschrikking! Men waant zich in een andere wereld. De stroom vluchtelingen houdt niet op. 65 procent van de bevolking is tegen plaatsing van kruisraketten, maar ik hoop de geschetste wanhopige tijd niet meer mee te maken. Spaar onze kinderen voor een rampzalige toekomst. Ik doe een beroep op alle vrouwen en mannen die 'kennis maakten' met de Sovjets. Laat U stem horen. Het is nog niet te laat.

NUTH — W. Vo[illegible]

● Verzetskruis

In Uw blad van 1 mei jl. maakt U melding van het feit dat wijlen koningin Wilhelmina postuum met het verzetsherdenkingskruis is herdacht. Men noemt haar de zogenaamde 'moeder van het verzet'. Ik vraag mij alleen af wat deze vorstin dan actief voor het verzet gedaan heeft. Naar mijn weten hebben de oorlogshandelingen tegen de Duitsers vijf dagen geduurd en capituleerde onze chef-staf na het bombardement op Rotterdam terecht tegen de Duitse overmacht. Ons koningshuis was toen echter al in veilige haven en wel in Engeland. Toen het echter in Engeland vanwege de Duitse bombardementen te gevaarlijk werd, emigreerde ons koningshuis naar het veilige Canada. Via deze veilige plaats werd toen via de radio het zogenaamde verzet geleid. Alleen, wat velen over het hoofd zien, zonder levensgevaar. Als ik vandaag hier in Nederland oproep verzet te plegen tegen Chomeini dan is dit toch beslist geen heldendaad, omdat deze Chomeini mij niet kan laten ophangen in tegenstelling tot als ik dit in zijn eigen land (Iran) zou verkondigen. Het verlenen van het verzetsherdenkingskruis komt zo langzamerhand overeen met het toekennen van een carnavalistische orde. Hoeveel verzetsmensen echter, die alle ellende van folteringen en concentratiekampen hebben meegemaakt, moeten zich teleurgesteld voelen als deze orde zo moeiteloos wordt verleend?

HEERLEN — J. C. Delha[illegible]

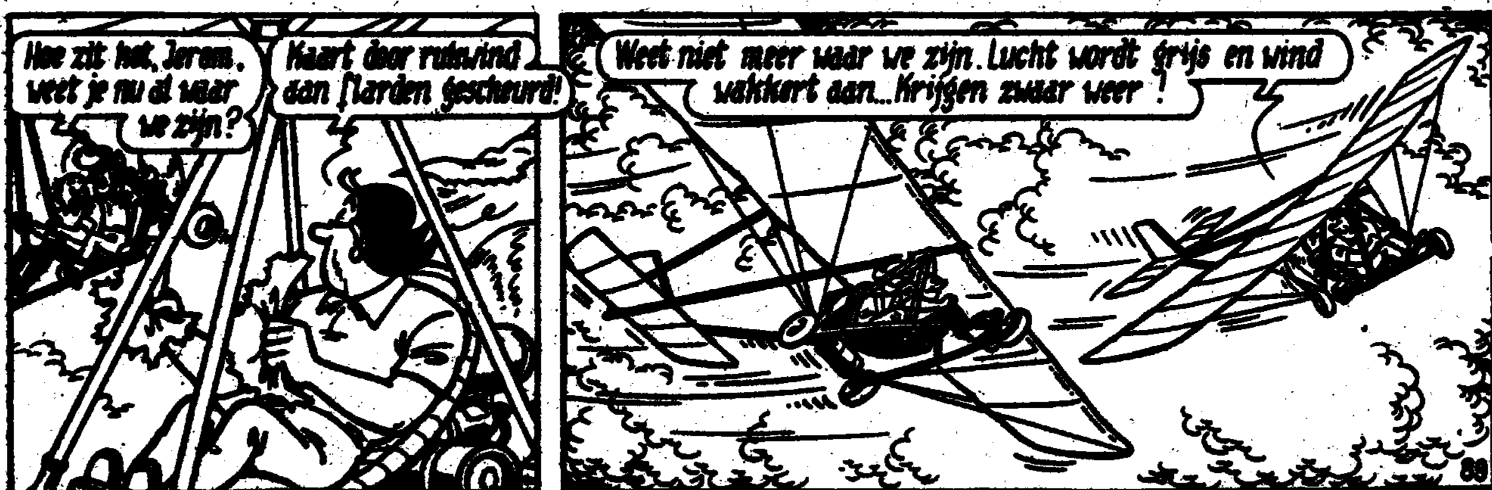
puzzel van de dag

een-voudig hotel	▼	vrucht-bare plaats	vluch-tige stof	hard-vochtig	deel v. e. fuik	▼	zijde
ogenblik ▶		▼	▼	▼			▼
goed door-bakken ▶					vogel ▶ / pl. in Gelder-land		
pl. in Duits-land ▶					▼	zacht metaal	
pers. vnw. ▶			verharde huid ▶			▼	
vlug		errore excepto	God (Latijn) ▶				Frans lidwoord
▶		▼		roeipen ▶			▼
voor-zetsel ▶			verzoek ▶				

Oplossing van gisteren

- e - l - - r -
g e n i e p i g
- n o r m a a l
- t o e - i n a
b o d - a r t s
- n - u r - - -
l i t t e k e n
- g e - s a g o

de lieve lilleham





panda en de meester-deugniet



recept

Pikante eieren

2 eieren, 1 kleine ui, 1 teentje knoflook, 1 eetlepel margarine, 1 eetlepel bruine basterdsuiker, 2 eetlepels ketjap manis, 2 eetlepels water, sap van halve citroen.

Kook de eieren hard. Snijd de schoongemaakte ui en de knoflook klein en fruit die licht in de margarine. Voeg de bruine suiker toe en verwarm die even mee.

Schenk de ketjap en het water erbij en breng het geheel aan de kook. Kook de saus 5 minuten en maak hem op smaak met citroensap. Snijd de eieren in plakjes en warm die in de saus.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal *f* 61,15
per maand *f* 20,47

Nico
Chris
René
Mario
Jaap
Gerrie
Wim
Anne
Wilbert
Jo
Tini
Huub
Arthur
Theo
Willy
Math
Joop
Frans
André
Chris



Veel succes!

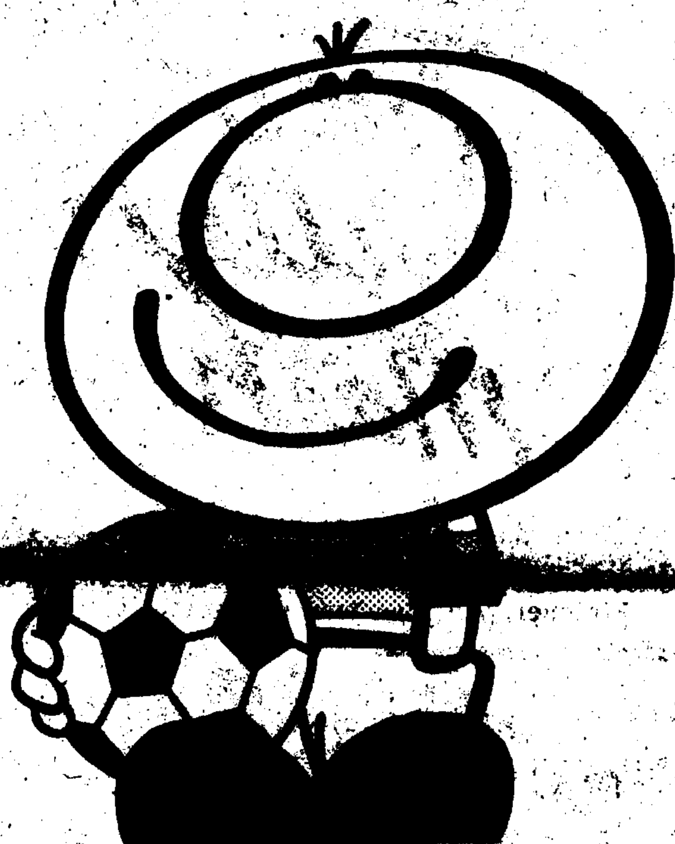
Z.O.Z.

Hoe de bal vanavond ook mag rollen!

Een puik verslag van de KNVB-bekerfinale Fortuna - Feyenoord leest u in ieder geval morgenochtend in het

Limburgs Dagblad

'n fijne voetbalkrant



Bent u nog geen abonnee?

Bel 045-739333

en wij zorgen ervoor dat het Limburgs Dagblad morgenochtend bij u in de bus ligt!

moet je lezen

'n fijne voetbalkrant

Bommeldingen

● In het Utrechtse stadhuis is gistermorgen na een anonieme melding een op een bom gelijkend voorwerp aangetroffen. Na ontruiming van de afdeling Burgelijke Stand maakte de Explosieven Opruimings Dienst het apparaat onschadelijk door onstekingsmechanisme en tijdklok buiten werking te stellen. Bij nader onderzoek door de EOD bleek dat het projectiel een springlading bevatte. In de Jaarbeurshal in Utrecht moest gisteravond het Edison Gala Populair korte tijd worden onderbroken vanwege een bommelding. Er werd niets gevonden.

● Foto: De gedemonteerde bom wordt uit het Utrechtse gemeentehuis gedragen.

WAPENS IN LIBISCHE AMBASSADE GEVONDEN

Londense politie: diplomaat schoot

ONDEN – De Londense politie is vrijwel zeker van dat een Libi- he diplomaat uit de ambassade dodelijk schot loste op politie- ouw Yvonne Fletcher. Als bewijs dat dit kwam uit een raam op de eerste verdieping vond zij gisteren binnen naast het raam op de grond een lege patroonhuls van negen millimeter van hetzelfde type als waardoor zij stierf. Aangenomen werd dat het wapen waarmee werd geschoten in de diplomatieke bagage van de Libiërs buiten het land is gebracht. Alle Libiërs hadden Groot-Brittannië vrijdag verlaten.

Behalve de lege huls waren tot al zeker zes diverse pistolen en revolvers in de ambassade gevonden, alsmede munitie, lege magazijnen en kogelvrije vesten, zo zei de politie.
De Britse regering nam gisteren ‚directe eenzijdige maatregelen' ter verscherping van het toezicht op diplomatieke missies in Londen en kondigde herziening van alle bestaande Britse wapencontracten met Libië aan. Dit zei de minister van buitenlandse zaken, Sir Geoffrey Howe, in het Lagerhuis.

Het onderzoek van het Libische volksbureau (ambassade) was maandag begonnen nadat Groot-Brittannië de diplomatieke betrekkingen met Libië had verbroken in verband met schoten op betogers voor de ambassade, die volgens ooggetuigen en de Britse lezing uit het gebouw kwamen. Libië heeft dit laatste steeds ontkend.

Brinkman trekt boetekleed aan

EN HAAG – Minister Brinkman VVC) heeft gisteren zijn recente opmerkingen over het optreden van de Tweede Kamer teruggenokken. De bewindsman zei in de rste Kamer dat de opmerkingen, maakt in een interview met Vrij derland, 'niet juist' zijn geweest. j kondigde aan het boetekleed ervoor aan te zullen trekken.

het gewraakte interview wenste inkman dat er vanuit de Kamer eer respect zou moeten worden gebracht voor besluiten van misters. Hij zei dat het Binnenhof ms lijkt op 'een grote coterie'.

Liedjeszanger bedreigde vele Nederlanders

Vervolg van pag. 1

EN HAAG/ELSLOO – S., die kort- leden met een aantal andere ge- tineerden ontsnapte uit het Huis n Bewaring te Scheveningen (hij rd snel weer opgepakt) heeft dit nog dertig soortgelijke feiten kend. „U heeft wel zowat heel derland op stelten gezet”, con- teerde mr. S. Kootte. Ook de rgemeester van Almere en zan- Peter Koelewijn kregen een pbombrief van S. Hij verklaarde t hij was 'doorgeslagen', nadat j twee jaar lang was bedreigd oor iemand die zich Harm oertjes noemt.

e levendige fantasie van de liedjes- chrijver-componist, die samen met jn moeder optreedt als duo stelt po- ie, justitie en psychiater voor proble- en, zo bleek gisteren. Zolang niet is astgesteld of Harm Broertjes wel of iet bestaat, kan niet worden vastge- eld of S. aan vervolgingswaan lijdt niet, aldus het psychiatrisch rap- ort.

. was zo bang geworden voor roertjes', dat hij en zijn familie m de beurt 's nachts op de trap in uis waakten, gewapend met nkbalknuppels en messen. adsman mr J. Dekker uit Den aag hield het er op dat Broertjes n alias is van Willem D. Volgens vormen een vete over auteurs- chten met zanger Willem D. en en Hilversumse platenbaas en ex- isc-jockey de achtergrond van zijn escapades. Hij legde ook ver- band met de moord twee jaar gele- den in Hilversum op een platenpro- ducent.

Ook plan om bejaardenverzekering te bevriezen

Kabinet: Vrijwillig ziekenfonds opheffen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet wil per 1 januari 1985 de vrijwillige ziekenfondsverzekering opheffen en de bejaardenverzekering (ook ziekenfonds) bevriezen. Dat wordt de eerste stap naar wijzigingen in het ziektekostenstelsel, die in de plaats komt van verkleining van het ziekenfondspakket, waarover de laatste maanden zoveel discussie is geweest. De veranderingen van het stelsel komen later.

Dit bleek uit mededelingen die staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) gisteren deed in de Eerste Kamer. Het nieuwste plan, waarmee de regeringspartijen al hebben ingestemd, moet nog verder worden uitgewerkt. De lancering ervan wordt ook veroorzaakt doordat niet alle adviezen over wijzigingen van het stelsel op tijd binnen zijn om per 1985 wetswijzigingen te kunnen doorvoeren.

Toekomst

Van der Reijden kwam met dit plan op de proppen in de tweede termijn van de begrotingsbehandeling, vooral op aandringen van mevrouw Veder-Smit (VVD), één van zijn voorgangsters. Zij verlangde nadrukkelijk te weten hoe het met de ombuigingen staat en ook wat de toekomst van de ziekenfondsverzekeringen op korte termijn zal zijn.

De bewindsman gaf toe dat de kwestie van de ziektekosten nog steeds problemen oplevert. Hij heeft over wijzigingen in het ziektekostenstelsel vorig jaar maart advies gevraagd aan de Sociaal-Economische Râad, de Ziekenfondsraad en de Nationale Raad voor de Volksgezondheid. De antwoorden zonden, zo was verzocht, per 1 juli binnen moeten zijn, maar de meeste adviesorganen hebben veel moeite met deze zaak en denken niet vóór 1 oktober gereed te kunnen zijn.

Dag van de sterilisatie in Thailand

BANGKOK – Thailandse artsen hebben gisteren enkele honderden sterilisaties bij mannen uitgevoerd in het kader van de jaarlijkse dag van de sterilisatie van de man.

Om 11.00 uur plaatselijke tijd hadden al 210 patienten de ingreep van zeven minuten ondergaan in tenten die op de markt van Snam Luang in het centrum van Bangkok waren opgetrokken. De meeste patiënten zijn arbeiders die profiteren van de eerste mei, een feestdag, om zich te laten behandelen.
De sterilisatiecampagne is opgezet door de vereniging voor de ontwikkeling van de bevolking en de gemeenschap, een groepering die streeft naar een werkelijke gezinsplanning in Thailand.

Uitstel debat over kernwapens

DEN HAAG – Omdat het kabinet nog geen beslissing heeft genomen over de plaatsing van kruisraketten in Nederland zal de defensiecommissie van de Tweede Kamer volgende week niet debatteren over het kernwapenhoofdstuk uit de Defensienota. Een verzoek tot uitstel van deze vergadering van de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en De Ruiter (Defensie) zal door CDA en VVD worden gesteund.

In hun gisteren aan Tweede-Kamervoorzitter Dolman verstuurde brief wijzen de beide ministers erop dat het kabinet „nog niet tot een afgerond standpunt is gekomen over de huidige en toekomstige kernwapentaken van Nederland”. Zij wijzen erop dat het kabinet ernaar streeft, conform toezeggingen aan de Kamer, op een zodanig tijdstip met de beslissing te komen, dat de Tweede Kamer er nog voor het zomerreces over kan discussiëren.

● DEN HAAG – Niet alleen overtredingen, maar ook misdrijven kunnen in het vervolg door de rechter worden bestraft met een boete in plaats van een vrijheidsstraf. De boetes kunnen oplopen tot ten hoogste 100.000 gulden voor individuele delinkwenten en tot 1.000.000 gulden voor rechtspersonen.

Burgemeester Arnhem opgepakt

ARNHEM – Burgemeester mr. J. Drijber van Arnhem is maandagnacht door de plaatselijke politie geverbaliseerd wegens het rijden onder invloed. De burgemeester, tevens voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, trok rond middernacht in de Steenstraat de aandacht, omdat hij te hard reed. Op het hoofdbureau in Arnhem moest burgemeester Drijber een bloedproef ondergaan.

Kamer betreurt besluit comité dodenherdenking

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De fracties in de Tweede Kamer betreuren het besluit van het Comité Nationale Herdenking om de politieke partijen bij nader inzien niet uit te nodigen voor het bijwonen van dodenherdenking in Amsterdam. Het comité heeft deze stap genomen, nadat deelnemende organisaties hadden geprotesteerd tegen de komst van het Kamerlid Janmaat (Centrumpartij).

Het comité vraagt ieder jaar aan alle partijen, die in Tweede of Eerste Kamer zitten, vertegenwoordigers te sturen naar de nationale dodenherdenking op 4 mei. Vorig jaar bleef Janmaat weg bij de kranslegging. Maar vorige week maakte de Centrumpartij tijdens haar TV-zendtijd bekend dit keer wél van de uitnodiging gebruik te maken. Na de protesten trok het comité alle uitnodigingen in, omdat zij geen onderscheid tussen politieke partijen wil maken.

Man en vrouw geven elkaar de schuld

Levenslang geëist wegens gruwelijke moord op meisje

Van de redactie binnenland

GRONINGEN – Tegen het Groninger echtpaar Ton P. (34) en Hannie P. (26) heeft de officier van justitie mr H. van Voorst bij de Groninger rechtbank gisteren levenslange gevangenisstraf geëist. Hij acht beiden in gelijke mate schuldig aan ontvoering van, het plegen van ontucht met en moord met voorbedachte rade op het Groninger meisje Digna van der Roest op 7 juni 1982.

Met de zwaarste straf die het Nederlandse strafrecht kent, beoogt Van Voorst behalve het geven van een duidelijk antwoord van de rechterlijke macht op de burgerlijke ongerustheid over dit soort zaken óók een absolute beveiliging van de maatschappij tegen het gedrag van het echtpaar èn een zekere vergelding.

Demonisch

De officier voegde de veelvoud aan misdrijven in drie hoofdgroepen samen: ontvoering, ontucht en moord. Hij vond het niet belangrijk wie het meeste aandeel had in de verschillende misdrijven die Ton en Hannie P. elkaar tijdens het proces voortdurend aanrekenden.

Het echtpaar wordt zwaar aangerekend dat het op de avond van de zevende juni twee jaar geleden bij volle verstand het plan beraamde om het meisje om het leven te brengen, nadat het in de woning in de Billitonstraat door beide verdachten was misbruikt. Ton en Hannie P. leenden een auto van een kennis onder voorwendsel een bezoek aan een grootmoeder te moeten brengen, verzamelden een schop, lantaarn en een stuk touw, en nadat Hannie P. had uitgekeken of het kon, tilde haar man het met een slaapmiddel verdoofde meisje in de auto.

„Dan rijdt men naar Beilen waar het meisje in verdoofde toestand nog eens misbruikt wordt en overlegt nog even hoe het verder moet. Even werd er aan gedacht haar in een bos in Ruinen vrij te laten, maar dat werd niet aangedurfd omdat er dan gevaar zou bestaan dat het echtpaar Mit de ouderlijke macht van de eigen kinderen zou worden ontzet (Ton P. werd in 1981 verdacht van het plegen van ontucht met negen kleine kinderen, 'maar werd niet vervolgd wegens gebrek aan bewijs). Dit is gewoon voorbedachte rade, waarbij het niet zo belangrijk is wie nu uiteindelijk het touw heeft dichtgesnoerd. Ze hebben het samen gedaan”, oordeelde de officier.

Rechtbankpresident mr J. Hein doet over veertien dagen uitspraak.

Bestedingen gezinnen en overheid onder druk

Groei export, opleving investeringen verwacht

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Ook in Nederland was in 1983 enig herstel uit de zware economische neergang waarneembaar. De produktie is weer toegenomen en de binnenlandse bestedingen zijn niet verder ingezakt. Met name het particuliere verbruik ontwikkelde zich anders dan verwacht. Het bleef op het peil van 1982, ondanks een verdere teruggang van de reële beschikbare gezinsinkomen.

Er zijn, aldus dr Duisenberg, tekenen dat de financiële positie van het bedrijfsleven geleidelijk aan wat sterker begint te worden. Het „financieringssaldo” van ons bedrijfsleven verbeterde na 1980 belangrijk. In een aantal sectoren zijn financieringsoverschotten ontstaan: historisch gezien een ongebruikelijk verschijnsel.

Aan de ene kant is de verbetering van het financieringssaldo van het bedrijfsleven geen bemoedigend verschijnsel. Het weerspiegelt immers het interen op voorraden en een nog steeds zeer lage investeringsactiviteit. Aan de andere kant is het noodzakelijk dat de uitgeholde vermogenspositie van het bedrijfsleven wordt versterkt, voordat een wezenlijke opleving van de investeringen mag worden verwacht. Dit proces van sanering van de vermogensverhoudingen lijkt al enige tijd aan de gang te zijn. Daarom wint de verwachting van een aanmerkelijke opleving van de investeringen in de industrie in 1984 aan waarschijnlijkheid. (De verwachting van meer investeringen kwam naar voren uit een enquête daarover van het CBS).

Naast het verwachte herstel van investeringen zal in 1984 opnieuw de uitvoer een belangrijke stimulans aan onze economie kunnen geven. De bestedingen van gezinnen en van de overheid blijven daarentegen onder druk staan.

Kortere werktijd

Het is volgens de president van de centrale bank nog te vroeg om definitieve conclusies te trekken uit het streven naar arbeidstijdverkorting, tegen inlevering van loon en met herbezetting van de „opengevallen” arbeidstijd, als wezenlijke bijdrage tot bestrijding van de werkloosheid.

Voor ongeveer 70 procent van de werknemers in de marktsector zijn in 1983 cao's afgesloten met inlevering van de prijscompensatie. De voorlopige indruk is dat in het algemeen aan de maatstaf van kostenneutraliteit is voldaan. Minder zekerheid is er op het punt van de bedrijfstijd. In verschillende gevallen, aldus het jaarverslag, blijkt bijvoorbeeld dat als definitieve invulling van de arbeidstijdverkorting wordt gedacht aan verkorting van de werkdag of een vrije vrijdagmiddag.

Zo'n oplossing zou echter het paard achter de wagen spannen. Een beter perspectief lijken een flexibeler aanwending van de factor arbeid in de loop van het jaar en bedrijfstijdverlenging te bieden, zoals in een aantal gevallen thans aan de orde is.

Investeren

Vorig jaar betoogde dr Duisenberg al dat bij het gebruiken van een zeer beperkte produktiviteitsruimte gekozen moet worden voor het stimuleren van nieuwe werkgelegenheid door investeren en economische groei en dus niet voor het verdelen van bestaande werkgelegenheid.

PUNT UIT

Geklad

● Twaalf, zich anti-militaristisch noemende vrouwen hebben in de nacht van maandag op dinsdag een aantal landingslichten van de vliegbasis Volkel zwart geschilderd. Een zegsman van de vliegbasis heeft dit bevestigd. Het vliegverkeer werd daarop stilgelegd, totdat de lampen weer schoongemaakt waren. Volgens de luchtmachtvoorlichter werden alleen landingslichten die in het verlengde van de start- en landingsbaan buiten het vliegveld staan zijn beschilderd. Die lampen staan op voor iedereen toegankelijk terrein. De vrouwen zeggen tot hun actie te zijn gekomen uit onvrede met het (nucleaire) afbraakbeleid van de regering.

Diamantroof

● *Dieven zijn er het afgelopen weekeinde in geslaagd in te breken in de belangrijkste kluis van de Newyorkse diamantenbeurs. Zij gingen er vandoor met een hoeveelheid juwelen en goud ter waarde van vele miljoenen dollars. De diefstal werd maandag ontdekt, toen de kluis werd geopend. Tussen de 40 en 100 casettes lagen opengebroken en geplunderd op de grond. De inbrekers waren via een aangrenzende ruimte doorgedrongen tot de kluis. Verscheidene diamanthandelaren zeggen geruïneerd te zijn.*

Aardschokken

● **Minder dan 48 uur na de aardbeving van zondag waarbij tientallen mensen licht werden gewond, hebben zich in de nacht van maandag op dinsdag in de Italiaanse provincie Umbrië opnieuw twee aardschokken voorgedaan. Paniek ontstond door de nieuwe bevingen in de omgeving van Assisië en Gubbio, maar volgens de autoriteiten in Rome is er geen nieuwe schade aangericht. De schokken hadden een kracht van 3,7 en 3,8 op de negen-puntsschaal van Richter.**

„Chef-kok”

● Wegens het importeren en versnijden van twee partijen heroïne, samen zeven pond zwaar, heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag acht jaar gevangenisstraf geëist tegen de 33-jarige H.L. De welbekwaamheid van de verdachte in het versnijden van heroïne was zo groot dat de man in zijn kringen beter bekend was als „chef-kok”. Volgens de officier, mr H. Holthuis, zat L. in een zeer belangrijke heroïnelijn uit Maleisië. „We hebben daar behoorlijk zicht op gekregen”, zei Holthuis, verwijzend naar een aanhouding twee weken geleden op Schiphol en de veroordeling kort geleden van een ander bendelid tot vijf jaar gevagenisstraf.

In isoleercel

● *Twee politieke gevangenen in de Sovjetunie zitten al enkele maanden onafgebroken in de isoleerecel. Dit heeft de Boekovski-stichting in Amsterdam uit dissidentenkringen te Moskou vernomen. De twee dissidenten verblijven in „Kamp 35” in Perm, zo wordt gezegd. Het betreft de 29-jarige Ivan Kovaljov, lid van de Moskouse Helsinki-groep en in 1982 tot tien jaar veroordeeld, en de 39-jarige Valery Senderov, die in 1982 tot twaalf jaar werd veroordeeld wegens vakbondsactiviteiten. De gezondheid van beiden zou uiterst slecht zijn, aldus de Boekovski-stichting.*

Naar Zweden

● **Een delegatie uit de Eerste en Tweede Kamer zal van 7 tot 11 mei een bezoek aan Zweden brengen. Het accent van het bezoek zal liggen in de versteviging van de vriendschappelijke banden tussen de Zweedse Riksdag en het Nederlandse parlement. Daarnaast worden gesprekken gevoerd over een aantal gemeenschappelijke problemen zoals belastingdruk, inflatie, drugs en alcohol, ontwikkelingssamenwerking en sociale zekerheid. De delegatie, bestaande uit parlementariërs van PvdA, CDA, VVD en SGP, wordt geleid door de voorzitter van de Eerste Kamer, dr P. Steenkamp.**

Dieselolie

● De prijs van dieselolie gaat morgen bij de vrije pompen en de oliemaatschappijen met 1,4 cent per liter omlaag. De meest gangbare prijs wordt dan 117,4 cent voor een liter zelfgetankte diesel. Ook de prijs van de gasolie en de huisbrandolie gaan ten gevolge van ontwikkelingen op de internationale markt voor olieprodukten omlaag (1,6 cent), zo is gisteren bekendgemaakt.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. omg. Aken tel. 09-49241541206, na 20 u. 09-49246154419.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Gevraagd: zelfstandig werkende SCHOENHERSTELLER. Voor de juiste persoon bieden we een prima salaris. Br.o.nr. RO 156 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Bij aankoop VHS VIDEORECORDER v.a. ƒ 1648,– 30 films gratis huren. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Wegens overcompl. PEAVEY mengpaneel + 10 bands eq. ƒ 1200,–; Tel. 045-251932.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Rendement 40-80%

op een investering vanaf ƒ 10.000,- – in eigen beheer – via plaatsing nieuw type

gezondheidsapparaat

met muntinworp

Opstelling van apparaten in beperkt gebied op basis van exclusiviteit.

Werkzaamheden enkele uren per maand.

Zeer geschikt voor bescheiden bijverdienste

Interesse? Schrijf onder nr. HK aan het Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. part-time ETALEUR v. herenconfectie v. regelmatig verzorg. v. etalages. Tel. 045-324238.

Privé **MIRIAM** Maastricht vr. assistentes. Tel. 043-623416.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Wefra-Bau GMBH Grevenbroich sucht VERBLENDMAURER KS maurer, einschaler für gros flachenscholung für ackordarbeiten. Nur 100% facharbeiter meld. 045-351892.

Gevr. HULP i.d. huish. Ma., wo., vr. van 9-13 uur. Br. o. nr. HO 329 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

In een banketbakkerij wordt gevr. een PART-TIMER voor 20 uren p.w. met rijbewijs. Br. o. nr. HK 531 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TUINMAN gevraagd voor 1 dag per week. Tel. 04406-14691, na 19.00 uur.

De Postillon Bar vraagt nette BARMEISJES, tel. inl. 04746-3305, Linne.

ƒ 300,– p.w. BIJVERDIENSTE v. dames/heren, ver. auto + tel. Inl. 045-411842.

Gevr. met spoed MEISJE voor privéwerk. H. Hermanslaan 490. Tel. 04494-54314.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel dan 045-212203 - 226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

ZANGERES/ZANGER solo begeleidingsgit. zoeken aansl. bij draaiende band. Inst. en oef.ruimte ter besch. 045-251932.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt). Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

STUKADOORSFA. neemt nog werk aan à ƒ 10 p.m². Tel. 045-229101.

Schilders- en BEHANGWERK met de goedkoopste prijs, 045-224908.

DAKDEKKER zkt. klusjeswerk, 045-716729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tev. PVC-dakgootbekleding met Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

TELEVISIE teletekst videorecorder, alles via een afstandbediening met 5 jaar garantie, Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Magazijnverkoop

met

kortingen tot

60%

In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden

met grote kortingen tot 60%

Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt. Tel. 04754-3434.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's v.a. 10 st. v. ƒ 8,50; 20 soorten heide 50ct. p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,–; 30 soorten perkplanten v.a. ƒ 7,50 p.bak; appels, peren en sinaasappels 95ct. p.kg.p.kist; aardappels 65ct. p.kg; tomaten ƒ 2,95 p.kg; aardbeien 2 doosjes v. ƒ 2,50; spinazie ƒ 4,50 p.kist; prei 85ct. p.kg; asperges ƒ 4,95 p.kg; wortelen ƒ 7,50 p.kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels. Voorjaarsprijzen. Tel. 04459-1638.

Prachtig velours gordijnstof va. ƒ 21,95 p. mtr. Restanten tot 10 mtr. ƒ 13 p. mtr. VELOURSSHOP, Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. GASFORNUIS (oude), afzuigkap AEG (3 jr. oud), keukentafel (klein model) en 2 stoelen. T.e.a.b. Tel. 04459-2334 na 17.00 uur.

Grote meubelshow bij Kleba in Hoensbroek, showaanb. nr. 1 eiken TOOGKAST ƒ 1595,–, massief eiken slaapkamer ƒ 3450,–, prachtig eiken bankstel ƒ 1595,–, droomslaapk. m. spiegeldeuren ƒ 2095,–, mod. leefhoek met fauteuil ƒ 1595,–, zwaar rundleder bankstel ƒ 2950,–, eiken eethoek ƒ 795,–, radio-TV-kasten 15% korting. Kleba Hoensbroek, Akerstr. 250, tel. 045-212854.

GRASZODEN 1e kwal. van eigen kwekerij. Levering na tel. afspraak. W. v.d. Oetelaar. 04748-1219.

Was- en droogautomaten, 60 modellen in voorraad, AEG, Miele, Bosch, Marijnen, Philips, Erres enz. Grote inruilprijzen, superprijzen. Betalingen drie, zes en twaalf termijnen zonder bank, ook drie en vijf jaar garantie. Bij de HUISHOUDBEURS een begrip. Kerkstraat 111, Brunssum.

MASSIEVE 1 of 2 pers. bedden goedkoop kopen??? „AAA", Julianastr. 11a Brunssum.

Prima gebr. MEUBELS kopen? Ook „AAA" winkel Julianastr. 11a Brs. Binnenlopen.

Renkens 75 jaar FIETSEN. Trommelfiets met garantie nu ƒ 449,–. Union race nu ƒ 495,–. Union jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599,–. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos fietsen. Vespa Ciao brommer in div. kleuren met 1 jaar garantie nu ƒ 999,–. Uw nieuwe fiets of brommer, gratis thuisbezorgd. Inruil mogelijk en verkoop 2e hands. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

GRASZODEN, 1e kwaliteit met gar. ƒ 3,50 p. m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

ROLLUIKEN. Ramen en deuren in kunststof en aluminium b.v. rolluik DHZ 140x120 ƒ 198,–; knikarm bijv. 300x230 ƒ 640,–. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Stoelen ƒ 5,-; clubs ƒ 25,-; BANKSTEL v.a. ƒ 200,-; omaslaapkamer ƒ 450,-; dressoir ƒ 150,-; zw. eiken bankstel ƒ 625,-; eethoek v.a. ƒ 150,-; tienerkamer ƒ 325,- (nieuw); antieke bedden en kasten; paardehaam ƒ 150,- enz. enz. Verkoop vanaf 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

OMAMEUBELS en antiek. W.E.S.P. handelsondern., Benzenraderweg 69, Heerlen. Antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Ook inruil.

Te k. electr. ORGEL, merk Solina, pr. ƒ 650,-. Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek.

Te k. KLEURENTELEVISIE, prima toestel, ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

Weg. verhuiz. antieke 2-drs. eik. KAMERKAST, mooie grote eik. spiegel, eik. commode ƒ 175,–, stevig eik. bed ƒ 225,–, 3-drs. kleerkast ƒ 275,–, nachtkastje ƒ 75,–, div. kleingoed ± ƒ 10,– p.st. Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

BODY-BUILDINGAPPARATEN te k. Bellen na 18 u. tel. 045-252037.

Te k. Bermmaaier en tuinfraise, z.g.a.n., tevens ZWENKMAGAZIJNSTAPELWAGENTJES ƒ 75,- p.st. Tel. 045-211001.

Koelkast ƒ 80,-; diepvriezers ƒ 200,-; bankstel ƒ 200,-; BANKSTEL eiken ƒ 350,- en ƒ 495,-; verder omakasten en antiek. Tel. 045-725595.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

HIFI VIDEOFANS! Nieuwe digitale tuner ƒ 259,–, port. kleuren-tv ƒ 729,–, kleuren-tv 67 cm m. teletekst v.a. ƒ 1748,–, gebr. videorec. Betam. ƒ 798,–, Wega betam. ƒ 748,–, equaliser ƒ 148,–, platenspeler v.a. ƒ 48,– etc. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. 1 ant. eiken KAPELKAST, 1 omakeukenbuffetkast, 1 eik. ladencommode, 1 gr. mod. salontafel. Te bevr. Oranjestraat 39, Brunssum.

AEG WASAUTOMAATCOMBINATIE, ƒ 175,-, met garantie; 2-drs. Indisit koelkast, ƒ 150,-. Tel. 045-270635.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst. ƒ 1395,–. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

De grootste inruil meubelhal van Limburg. Kom kijken, BANKSTELLEN, eethoeken, eiken kasten, slaapkamers, tientallen klein meubels voor zeer lage prijzen. Gratis thuisbezorgen. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 230, tel. 045-222870.

Klassiek BANKSTEL + noten dressoir i.z.g.st. Tel. 045-721723.

Te k. 10 TERRASST., 2 ronde tafels hout, 12 terrasst. stapelbaar, 12 chr. stapelst. bruin, diepvr.kist 400 ltr, 1× 180 ltr, 1 koelcompressor, 1-2-drs. koelcel, Philips ijsblokjesmach. 24 kg; stalen poort 3,65 br., ho. 1.95, Junker badgeiser, gevelafvoer nw., koffieautom. Silex. Voor 12 u. of na 20 u. 045-225803.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Nieuw! Nieuw! Royal 2e-hands meubel- en antiekhal. Wij bieden te k. aan: bankstellen v.a. ƒ 150,-; kasten v.a. ƒ 150,-; eethoeken v.a. ƒ 150,-; verder slaapk., diepvrieskisten en koelkasten enz. Bezoek tev. onze antiekhal, topkwaliteit en lage prijzen! Tev. ink. v. antiek en meubilair. Open v. 12 t/m 6 uur, za. v. 10 t/m 4 uur. Donderd. koopav. Nieuwstr. 82, Hoensbroek. Nabij markt t.o. gemeenteh. Tel. 045-227438.

Te k. open eiken BOEKENKAST met drie kastjes, 166-215 cm, 1½ j. oud, ƒ 1600,-. Rond eettafel + 4 stoelen ƒ 750,-. Rustieke lamp ƒ 150,-. Tel. 425588.

Te k. KLEURENTELEVISIE, voltransistor m. tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n., ƒ 85,–. Tel. 04490-15183.

Te k. heren-, DAMESSPORTFIETS met versn. Koopje, als nw. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelemeneten. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

T.k. KINDERWAGEN. Tel. 045-451440.

Te k. MINI TRIX 1 grote G + B-doos, 1 db. El-lok 111 + 3 pers. wagens, 1 rang-.lok + 5 transp.wagens, 1 transf. + 4 m rails + bochten + ontk.-rails. Tel. 045-458496. Na 17 uur.

T.k. ant. MEUB. Hoekk., tv-kast, slaapk., woonkam. kasten. 045-441356.

Eiken BOEKENKAST te k., uitgestoken eetkamer stijl Breughel, 2 kasten, 6 stoelen + tafel, oma's tijd slaapkamer. Tel. 04494-52044.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Hoogste prijs alle GOUD postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Gevr. alle maten KLEDING! 't Snuffeltje tel 045-317781.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Hoogste pr. alle GOUD, zilv., munten, brilj., postzeg., bestekk. etc. Inform. bij ons vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

De Huisvrouw heeft haar handen vol. Kinderen, scholen, het eten, het strijkgoed, de boodschappen... Torro zorgt in dit drukke leventje voor enige blije verwondering. Met een winkel die van alle gemakken voorzien is. Veel keus, goede kwaliteit en werkelijk àlles te koop. En met prijzen die absoluut bij de laagste van ons land horen. Dat kan een Huisvrouw best gebruiken, tegenwoordig!





De Verwondering

BITTERBALLEN/KROKETTEN „Mora", zak kilo **2.95**

MAGERE VARKENSLAPJES kilo **7.90**

Versprijzen zijn geldig t/m 5 mei '84.

SLA malse krop, per stuk **49**

GEGRO KOFFIE snelfiltermaling, pak 250 gram	**2.89**
THEEZAKJES pak 20x4 gram	**95**
YOGHO YOGHO diverse smaken, pak 1 liter	**1.39**
BASTOGNE KOEKEN 280 gram	**1.59**
HEINZ SANDWICHSPREAD pot 300 gram	**2.39**
MENUET HAVERMOUT zak 500 gram	**89**
APPELMOES 1/1 blik	**79**
WITTE BONEN IN TOMATENSAUS 1/2 blik	**79**
ARLON MAALTIJDSOEP diverse smaken 1/1 blik	**1.59**
ARLON DRINKBOUILLON pot 140 gram	**1.39**
NASI-/BAMI GORENG blik 500 gram	**1.99**
MOSSELEN pot 200 gram	**1.29**
CALVÉ MAYONAISE pot 330 gram	**2.19**
GOLDEN WONDER VLEESSAUZEN diverse smaken, fles 0,3 liter	**1.69**
HONIG MIX bami/nasi/macaroni-spaghetti pak	**1.45**
KOMKOMMERSCHIJVEN 3/4 pot	**99**
WHISKAS blik 410 gram	**1.65**
OLVARIT ORANJE diverse smaken pot	**1.37**
INLEG LUIERS pak 30 stuks	**2.85**
SMITH CHIPS paprika/naturel 120 gram	**99**
KEYSER PILS krat 24x30 cl.	**11.50**
COCA COLA/SEVEN UP blik 33 cl.	**88**
VRIESLOLLIES 10 stuks	**59**
MANOIR WIJNEN rood/wit/rosé, fles 0,7 liter	**3.45**
GOLDMEISTER mousserende vruchten wijn 0,7 liter	**1.99**
TOILETPAPIER GRIJS 4 rollen	**89**
ZIEZO GEZINSWASMIDDEL koffer 2000 gram	**4.79**
WASVERZACHTER flacon 1½ liter	**1.49**
HUISVUILZAKKEN komo keur 20 stuks	**3.69**
LUCIFERS 10 pakjes	**39**

ALPENGOLD CHOCOLADE TABLET melk/puur/noot 100 gram **99**

FRISDRANK cola, sinas, drink blik 33 cl **59**

HALFZWARE SHAG 50 gram **2.70**

De meevaller

3 STUKS 4.95

KOP EN SCHOTEL wit porselein, set à 3 stuks **VAN 5.95 VOOR 4.95**

VARKENSBRAADSTUK kilo	**8.90**
VARKENSPOULET (voor bami of nasi) 500 gram	**3.90**
KUIKEN-DRUMSTICKS kilo	**9.95**
KOMKOMMERS per stuk	**79**
SINAASAPPELEN net 2 kilo	**3.49**
CITROENEN net 5 stuks	**1.29**
POMMES CHIPS „aardappelschijfjes", zak 450 gram	**1.49**
VANILLE/AARDBEIEN IJS „Campina", bak liter	**1.89**
SATÉ 3 stokjes in pindasatésaus zakje	**99**
CORONA IJSHOORNTJES „Campina", doos 8 stuks	**4.69**
SCHOUDERHAM 100 gram	**1.29**
BOTERHAMWORST 100 gram	**69**
RINGLEVERWORST „Stegeman" 500 gram	**1.98**
LEEUWEZEGEL margarine, pakje 250 gram	**66**
BLUE BAND margarine, pakje 250 gram	**79**
ROOMBOTER pakje 250 gram	**2.39**
HALFVOLLE MELK dagvers, pak liter	**97**
WIT- OF BRUINBROOD gesneden verpakt 800 gram	**1.83**
MINIPUNTJES „Tip-top-tieners", 10 stuks	**1.25**
SMEERKAAS CRÈME D'OUX kuipje 100 gram	**69**
VOLLE YOGHURT dagvers pak liter	**1.49**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.

Geldig t/m zaterdag 5 mei '84.

torro

4-18-01

KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN.

● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ●

„Nucleaire taken op korte termijn drastisch reduceren"

PvdA: Op defensie kan fors bezuinigd worden

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil de komende jaren bezuinigen op onze defensie-uitgaven. In de gisteren verschenen nota „Vrede en Veiligheid" bepleit de fractie bezuinigingen die in de periode 1984 tot 1988 een besparing van ƒ 1,121 miljard opleveren en in de periode van 1989 tot 1993 nog eens ƒ 6,120 miljard. Deze bezuinigingen zijn volgens de sociaal-democraten te bereiken door: a)het afstoten van nucleaire taken, b) verhoging van de ontslagleeftijd militaire dienst, c) vertraging van bevorderingen, d) het terugbrengen van het aantal parate bataljons,-e) besparing op munitie en f) het afzien van een aantal grote investeringen.

Op korte termijn zullen maatregelen getroffen moeten worden om een aantal parate bataljons van de landmacht met twee terug te brengen. Door de bestelling van de F-16 en Patriotraket ligt de situatie bij de luchtmacht vast. Daarom is het niet verstandig de vergaande plannen voor de luchtverdediging tot uitvoer te brengen.

Naar reducering

De nucleaire taken van de krijgsmacht zullen op korte termijn drastisch gereduceerd moeten worden. In samenhang met het instellen van kernwapenvrije zones zal de nucleaire taak van gevechtsveldwapens als artillerie opgeheven moeten worden. De nucleaire mijnenlegtaak moet, volgens de nota, verdwijnen. Dat geldt ook voor de kernwapentaak van de F-16 en de zogeheten Quick Reaction Alert in Volkel. Mocht voor de nucleaire taak van de Orion-vliegtuigen geen conventioneel alternatief gevonden worden dan dient deze marinetaak te worden opgeheven.

Nederland dient kernwapenvrij te worden, stellen de sociaal-democraten in hun nota, maar zodanig dat het een kernwapenvrij Europa naderbij brengt. Daarom is in het PvdA-verkiezingsprogramma „Eerlijk delen" voorgesteld het aantal kerntaken tot 1 à 2 te verminderen, juist en vooral om binnen het bondgenootschap invloed op het nucleaire beleid te kunnen uitoefenen. Om een aantal redenen ligt het voor de hand de overblijvende functie met name door de Lance te laten vervullen. Dit wapen wordt in de nota als laatste in de rij van af te stoten systemen geplaatst.

Afwijzing

De financiële aanpak van het kabinet-Lubbers – twee procent reële groei van de defensieuitgaven tot 1987, drie procent daarna – wijst de PvdA af. Het kabinet schept een ondeugdelijke basis voor de meerjarenplanning. Er wordt geen rekening gehouden met tegenvallers. Daar komt bij dat een reële groei in het licht van de bezuinigingen op andere departementen ongewenst is. Nogmaals dient duidelijk vastgesteld te worden dat gezien het gebrek aan standaardisatie, taakverdeling en dergelijke meer geld voor defensie niet automatisch verdedigingscapaciteit oplevert.

Beter afstemmen

De PvdA-nota besteedt verder aandacht aan de Oost-West-verhouding en de verhouding tussen de VS en West-Europa. Conclusie is dat in West-Europa stappen moeten worden gezet in de richting van een betere afstemming van de veiligheid- en defensiepolitiek van de verschillende landen. De ontwikkeling van het kernwapen, zo vervolgt de nota, is uit de hand gelopen. De nucleaire afschrikkingsfilosofie schrikt vooral hen af wier bescherming zij beoogt.

Ontspanning is een essentieel element van het veiligheidsbeleid. Een betere verhouding met het Oostblok resulteert in wapenbeheersing en -beperking, is van levensbelang voor Europa.

De besprekingen over lange afstandswapens (START) en middellange afstandskernwapens (INF) moeten gekoppeld worden. De ontwikkeling van de NAVO-strategie leidt tot geen andere conclusie dan dat de vernieuwing van deze strategie noodzakelijk is. Daaraan gekoppeld is een pakket beleidsmaatregelen gericht op wapenvermindering en wapenbeheersing dringend gewenst, aldus de nota van de PvdA-fractie.



President Ronald Reagan heeft gisteren China verlaten na een staatsbezoek van zes dagen. Kort voor zijn vertrek uit de havenstad Sjanghai had de Amerikaanse president een telefoongesprek met de Chinese premier Zhao Ziyang. Daarin omschreef hij zijn bezoek als plezierig en vruchtbaar. Reagan maakte op weg naar Washington een tussenlanding in Fairbanks, Alaska. Daar zal hij vandaag een korte ontmoeting hebben met paus Johannes Paulus II die dan op weg is naar Zuid-Korea.
Foto: Een grappig tafereel tijdens de ontvangst van het Amerikaanse presidentiële echtpaar door het gemeentebestuur van Sjanghai. Twee jonge meisjes maken, zeer hoffelijk, een diepe buiging voor de president en zijn echtgenote Nancy. Links van Reagan: de burgemeester van de Chinese miljoenenstad Wang Daohan.

Geen verzoek tot boycot van Libië

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De VS noch Engeland hebben Nederland gevraagd om in samenwerking met andere westerse landen maatregelen te nemen tegen Libië. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld.

Engeland heeft de gebeurtenissen rondom de Libische ambassade in Londen, waarbij een Engelse politie-agente het leven liet, wel ter sprake gebracht in de zogenoemde Europese Politieke Samenwerking, het overleg van de tien EEG-landen over samenwerking op het gebied van de buitenlandse politiek. De Engelse afgevaardigde heeft echter niet om economische strafmaatregelen verzocht, aldus de woordvoerder.

Van een Amerikaans voorstel aan de NAVO-bondgenoten om hun burgers uit Libië terug te roepen, de import van Libische olie te staken en een wapenembargo af te kondigen, is de regering niet meer bekend dan wat kranten daarover hebben geschreven. Volgens deze berichten zou tot deze maatregelen moeten worden besloten op de halfjaarlijkse NAVO-conferentie van ministers van Buitenlandse zaken die 29, 30 en 31 mei in Washington wordt gehouden.

Vooral in de drankensector

Horeca betaalde te weinig loon

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Horeca-ondernemers betalen hun werknemers slecht. In bedrijven waar de wet op het minimumloon van toepassing is, werd aan 6,2 procent van de werknemers minder dan het wettelijk minimum uitbetaald. Dit blijkt uit een onderzoek van de Loon Technische Dienst van het ministerie van Sociale Zaken. De LTD voerde in 1980 twee onderzoeken uit, een in maart en een in juli. Na die onderzoeken bleek de helft van de ondernemers waar te lage loonbetaling was geconstateerd bereid het tekort aan te vullen.

Volgens het ministerie is het percentage onderbetaalden bij horecabedrijven het hoogste, dat de LTD tot nu toe in enige sector heeft geconstateerd. In de horeca komt onderbetaling vaker voor bij vrouwen dan bij mannen, vaker bij werknemers met een deeltijdbaan dan bij werknemers met een vast dienstverband, vaker bij jonge dan bij volwassen werknemers.

Binnen de horeca was de onderbetaling in de drankensector het grootst. Daarnaast werden onderbetalingen geconstateerd in vakantiecentra, jeugdherbergen, kampeercentra. In maart 1980 was de onderbetaling in Zuidholland het grootst, terwijl het laagste percentage in Utrecht werd aangetroffen. In juli bleek Zeeland koploper en scoorde Utrecht opnieuw het laagste percentage. Seizoenwerknemers kregen vaker te weinig loon uitbetaald dan niet-seizoenwerknemers.

De voornaamste redenen die de werkgevers voor de onderbetaling gaven, waren de halfjaarlijkse wijziging van het minimumloon dat aan hun aandacht was ontsnapt en ook het maken van loonafspraken op netto-basis.

Staat van beleg afgekondigd in Colombia

Van de redactie buitenland

BOGOTA – In heel Colombia is gistermorgen de staat van beleg afgekondigd wegens de escalatie van guerrilla-activiteiten en als gevolg van de moord, maandag, op de minister van justitie, Rodrigo Lara Bonilla.

De Colombiaanse president Belisario Betancur en minister van binnenlandse zaken Alfonso Gomez maakten de regeringsbeslissing via radio en televisie bekend.

Bonilla werd maandagavond voor zijn huis vermoord, vermoedelijk als afrekening door drugshandelaren. Bonilla gold als een van de geduchtste tegenstanders van de Colombiaanse cocaïne- en marihuanasmokkelaars.

CYPRUS VRAAGT ZITTING V-RAAD

Van de redactie buitenland

NEW YORK – Cyprus wil dat de Veiligheidsraad met spoed bijeenkomt om zich te beraden over de „ernstige situatie" op het eiland. Dat schrijft de Cyprische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Konstantinos Mouschoutas, in een brief aan de voorzitter van de raad.

Cyprus wil dat de Veiligheidsraad zich buigt over de recente uitwisseling van ambassadeurs tussen Turkije en de Turkscypriotische staat op het eiland. Deze uitwisseling is volgens Mouschoutas „geheel willekeurig, onwettig en onaanvaardbaar".

De uit 15 landen bestaande V-raad zal naar verwachting op korte termijn bijeenkomen, aldus Cyprische bronnen. De Cyprische president Spiros Kyprianou, verblijft momenteel in New York. Hij heeft onder meer besprekingen gevoerd met de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, en met een groot aantal VN-ambassadeurs. Dit als voorbereiding op de zitting van de raad. Daarbij zal ook de leider van de Turks-Cyprioten, Rauf Denktash, aanwezig zijn.

Volgens de Cyprische regering is de uitwisseling van de ambassadeurs een schending van een vorig jaar november door de V-raad aangenomen resolutie, waarin de uitroeping van een onafhankelijke Turkscypriotische staat onwettig werd verklaard. De raad eiste dat de onafhankelijkheidsverklaring zou worden herroepen. Tot nu toe is Turkije het enige land dat de „Turkse Republiek van Noord-Cyprus" erkent.

Generaal gedood bij test met geheim toestel

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Een generaal van de Amerikaanse luchtmacht die vorige week met zijn vliegtuig verongelukte tijdens een testvlucht in Nevada, vloog met een toestel waarmee supergeheime vindingen werden beproefd. Volgens de Washington Post die dit van goedingelichte bronnen zegt te hebben vernomen, worden details van het ongeluk zorgvuldig door de luchtmacht geheim gehouden. De piloot, luitenant-generaal Robert Bond, was een zeer ervaren vlieger.

De Amerikanen werken sinds 1977 met de uiterste voortvarendheid aan een vliegtuigtype, dat zodanig gebouwd en met apparatuur uitgerust is dat het onzichtbaar blijft voor vijandelijke radar. Door zijn revolutionaire vorm, toepassing van nieuw materiaal en bijzondere elektronische instrumenten zou het toestel, dat de naam Stealth heeft gekregen, de radargolven absorberen in plaats van ze terug te kaatsen en daardoor niet meer op de radarschermen gesignaleerd worden.

De Washington Post zei dat het toestel waarmee de generaal verongelukte, een klein type Stealth-gevechtsvliegtuig was en geen Stealth-bommenwerper, waaraan eveneens wordt gewerkt.

Eisen van Heineken-ontvoerder afgewezen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De president van de rechtbank vindt het niet rechtmatig dat Nederland aan Frankrijk heeft gevraagd twee verdachten van de Heineken-ontvoering na hun uitlevering ook voor andere feiten te vervolgen dan de feiten waarvoor zij worden uitgeleverd. Een diplomatieke nota, waarin dit wordt voorgesteld, moet niet te worden ingetrokken, aldus bepaalde de president, mr M. Wijnholt, gisteren in kort geding.

Het geding was aangespannen door de advocaat van één van de twee in Frankrijk vastzittende verdachten, de 26-jarige Amsterdammer Cor van Hout. De raadsman betoogde dat twee van de drie feiten waarvoor uitlevering wordt gevraagd, niet in het uit 1950 daterende uitleveringsverdrag tussen Nederland en Frankrijk voorkomen en dus buiten de rechtszaak in Nederland moeten blijven.

Dit zou betekenen dat Van H. en zijn eveneens 26-jarige medeverdachte Willem H. in Nederland alleen voor bedreiging met geweld terecht zouden staan. Wederrechtelijke vrijheidsberoving en afpersing die ook ten laste zijn gelegd, staan niet in het verdrag.

Geleidelijke verbetering van betrekkingen tussen Madrid en Moskou

Bezoek van Juan Carlos aan Sovjetunie wijst op interne stabiliteit

Van de redactie buitenland

MADRID – Het besluit van de Spaanse koning Juan Carlos, deze maand een bezoek aan de Sovjetunie te brengen, wordt door waarnemers in Madrid beschouwd als een duidelijk teken van binnenlandse stabiliteit in Spanje. Ook ziet men er een blijk in van een lichte dooi in de betrekkingen tussen Oost en West. Het Spaanse staatshoofd gaat van 10 tot 16 mei naar de Sovjetunie.

Een dergelijk bezoek was negen jaar geleden volstrekt ondenkbaar. In 1975 besteeg Juan Carlos de Spaanse troon als opvolger van de overleden generaal Francisco Franco. De reis van de Spaanse vorst toont duidelijk aan dat er sinds de kroning van Juan Carlos ingrijpende wijzigingen hebben plaatsgehad in de Spaanse politiek.

Franco die Spanje gedurende 36 jaar met harde hand regeerde, nadat hij, links in de burgeroorlog (1936-39) had verpletterd, beschouwde het communisme als de grootste vijand van Spanje. Hij liet een erfenis van anti-communisme na, die nog voortleeft in de geest van veel rechts georiënteerde Spanjaarden. Pas twee jaar na zijn dood beslooten Moskou en Madrid tot herstel van de bilaterale betrekkingen. Toen tegelijk met het herstel van de diplomatieke betrekkingen de Spaanse communistische partij (PCE) een legale status kreeg, stak rechts zijn woede niet onder stoelen of banken, terwijl de strijdkrachten blijk gaven van hun teleurstelling over deze twee beslissingen.

Scherp in tegenstelling hiermee uitte niemand kritiek toen een week geleden het staatsbezoek van de koning aan de Sovjetunie werd aangekondigd.

Ruimere dialoog

Minister van buitenlandse zaken Fernando Moran maakt de reis van het koningspaar mee. De reis gaat niet alleen naar Moskou, maar ook naar Novosibirsk, Tasjkent, Samarkand en Leningrad.

Het hoge Spaanse bezoek aan de Sovjetunie valt in een periode dat andere westerse regeringen, als de Italiaanse, Britse en Westduitse, directe contacten met de Sovjetunie opnemen. Hiermee hopen zij een ruimere dialoog tussen Oost en West op gang te brengen.

„Het Spaanse bezoek past in deze context" aldus de woordvoerder van buitenlandse zaken.

Hij gelooft niet dat de Sovjets het bezoek van Juan Carlos aan zullen grijpen om druk op Spanje uit te oefenen inzake zijn besluit over toetreding tot de Noordatlantische Verdragsorganisatie (NAVO). De socialistische regering van premier Felipe Gonzalez heeft de integratie in de militaire structuur van het westelijke bondgenootschap stopgezet, nadat Madrid in 1982, onder een vorige regering, de 16e lidstaat van de NAVO was geworden. De socialisten willen een referendum organiseren over de vraag of Spanje feitelijk tot de NAVO zal toetreden.

Van Juan Carlos is bekend dat hij voorstander is van het Spaanse lidmaatschap van de NAVO. Zijn invloed op de Spaanse politiek is aanzienlijk, al zijn zijn bevoegdheden strikt aan banden gelegd door de na 1975 ingevoerde grondwet.

Oproep

De meer dan symbolische betekenis van de koning trad met name duidelijk aan het licht rond de mislukte poging van de leider van de Guardia Civil, luitenant Antonio Tejero Molino op 23 februari 1981, de koning aan de kant te schuiven en weer een rechts bewind in te voeren. Van wellicht doorslaggevende betekenis was het optreden van Juan Carlos in de nacht na de „overval" in de Cortes. In een nationale televisie-uitzending wees hij de strijdkrachten op hun plicht, trouw te zijn aan de grondwet.

Eén belangrijke hinderpaal voor goede bilaterale betrekkingen tussen Moskou en Madrid – een Spaanse aanspraak op 510 ton goud die tijdens de burgeroorlog naar de Sovjetunie werd getransporteerd – is uit de weg geruimd. Het Franco-bewind hield vast aan de opvatting dat het goud rechtmatig Spaans eigendom was, maar sinds het overlijden van de „Caudillo" stelt Madrid zich op het standpunt dat de Sovjets het goud rechtens toekwam als betaling voor wapenleveranties aan de republikeinse regering.

Moskou heeft van zijn kant van goede wil blijk gegeven door gehoor te geven aan officiële Spaanse verzoeken, ballingen uit de burgeroorlog die nog in de Sovjetunie leven, naar hun geboorteland te laten terugkeren. Nog maar twee zaken wachten op definitieve afhandeling.

Spanje en de Sovjetunie zijn het er over eens dat elkaars ambassades mogen worden uitgebreid en verbeterd. Ook hebben Madrid en Moskou kort geleden overeenkomsten gesloten, die de Sovjets het recht geven rond de Canarische Eilanden te vissen. Tevens is er een toename te bespeuren in de bilaterale economische en industriële samenwerking.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, lopende auto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-[illegible]215.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. KLEUREN TV, kl. def. geen bezw. ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, restanten en opruimingen van TEXTIEL, kleding, gordijnstoffen enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. KLEUREN TV'S defect geen bezw. Tel. 04402-78546.

Voor IJZER en metalen enz. wil H. Swinkels de hoogste prijzen betalen. In de Cramer 220, Heerlen, tel. 045-752032.

GOUD, zilver, briljanten, munten, b.v. armbanden, ringen, kettingen enz., kapot of heel, contante betaling, hoogste prijs. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-[illegible].

Te k. gevr. tegen red. prijs eiken EETHOEK, bankstel, 4-pits gasstel, goede koelk., goede diepvries, gasforn. m. ruit, scanner, stereotoren, tapedeck, draagb. tv, goede ktv, centrifuge, minute-wash en goede kolenkachel. Bellen voor 18.00 uur 045-251579.

Wie heeft voor mij Singer of Pfaff TRAPNAAIMACHINES met ijzeren onderstel, betaal ƒ 50,- tot ƒ 75,- p.st. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. gevr. KOELKAST en diepvr. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. MINI, van voor 1978. Bellen 045-251579 b.g.g. 270434.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMERS van alle gemakk. voorzien in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, 045-[illegible].

Kamers op goede stand te GELEEN, met alle comfort, tel. 04494-54354.

Hoensbroek te huur ruim halfvr.st. WOONHUIS. Huur ƒ 850,– p.mnd. Tel. 045-217240.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. [illegible] keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-453300.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING voor leraar [illegible] met 4 slpk. Brunssum of naaste omg. v.a. 1 aug. Br.o.nr. BR 032 LD, Pumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. HOENSBROEK goed punt winkelwoonruimte voor beginner. Tel. 045-752298.

Gemeub. KAMERS te h. m. uitbouwkeuken, Schaesbergerweg 103, Heerlen. Tel. 415718 of [illegible].

Te huur BOVENWONING, 3 slaapkamers, zolder, alleen voor echtparen, huur ƒ 495,- p.mnd. Aanv. dir. Kouvenderstr. 177, Hoensbroek, inl. tel. 045-[illegible]537.

Kleine WOONSTUDIO te huur in Centrum Hoensbroek, bestaande uit 1 zit-slaapkamer, kitchenette, douche en WC, Floegel, Nieuwstraat 10, Hoensbroek.

APPARTEMENT + gemeub. kamers, centr. gelegen, Tel. 04492-1266.

KAMER te huur met douche, keuken. Tel. 045-[illegible]003.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. van Heerlen. Vrije ingang. Tel. 045-724690.

Te h. Kerkrade-W. BUNGALOW. Te bevragen tel. 045-[illegible].

App., keuken, zitkam., [illegible] douche, w.c. KERKRADE, 045-457703.

Gem. APPARTEMENT 3 kamers, bad + w.c., incl. Tel. 045-457406. Na 18 u.

Te h. zeer apart gel., gemeub. WONING te Hoensbroek voor 1 of 2 pers. [illegible] hal, badk., keuken, woonk. en slaapk., ƒ 550,- [illegible] Tel. 045-211001.

Gem. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-254408.

[illegible]

HUIS in goede ligging voor café of geschl. café-hotel te k. gevr. Tel. 045-272083 ma.-vr. v.a. 14.00 uur.

WONING of boerderijtje met grote schuur of dergel. Ouder huis met enig opknappen geen bezwaar. Huur tot ƒ 750,-. Tel. 04498-[illegible]7.

[illegible]

[illegible] FLAT 2 slaapkamers te Heerlen, tegen eengezinswoning Kerkrade of omgeving. Br. o. nr. [illegible] Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

[illegible]

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: [illegible] Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-711976.

Te k. in centr. HEERLEN, ruim woonhuis a.d. Coriovallumstr. 51, m. kl. tuin, vr.pr. ƒ 88.000,-. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

SIMPELVELD (HULS). Hoog gelegen, zeer gezellige schakelbungalow m. mooi aangel. tuin en panoramisch uitzicht. Ind.: hal, L-vorm. woonk. (40 m²) m. open haard; mod. keuken, 1 grote en 1 kleine slpk., berging, badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, gas hete lucht c.v., electr. rolluiken, hardhouten kozijnen, all. schuifpui, betegeld terras. Vr.pr. ƒ 198.000. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

WONING, kamer, open keuken, hal, 3 slpks., bad, berging, garage, tuin, voorz. v. rolluiken, vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Uterweg 90, Heerlen, tel. 221498.

Te k. WINKEL, bedr. ruimte 325 m², met bovenwoning te Heerlen, Venlostr./Zwollestr. Vrij te aanv. grote parkeerruimte, tel. 045-242335.

SCHAESBERG. Te koop in bos in recreatiegebied (manege, zwembad, hei) grote vrijliggende bungalow m. rendom tuin. Totaal 1100 m² opp. Prijs ƒ 289.000. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

VALKENBURG in het landelijke Sibbe een tussenwoning met kleine achtertuin. Ind. b.g.: gang, 2 kamers, eetkeuken, gang, toilet, kelder. Verd.: 4 slp.k., vaste trap n. zolder, pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Vrijst. type **LANDHUIS** met praktijkruimte, ondergrond erf, tuin en weiland, prachtig gel. te Hoensbroek. Gesch. v. bedrijf, grote loods, evt. zwembad en parkaanleg, vergunning aanwezig. Grond ± 20.000 m2. Dir. te aanv. van privé. tel. 045-243536.

BOCHOLTZ. Te k. ruime drive-in woning. Bouwjr. 1971. Goed onderhouden. Parterre: garage, berging, hobbykamer, tuin. 1e Verd.: L-kamer met open keuken, 2 balkons. 2e Verd.: 3 slpks., ruime badkamer. Aanv. dec. '84. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-443837 na 17.30 uur.

Te k. mooi vrijst. HUIS in N'hagen m. garage, grote inrit en tuin. Tel. 045-317331.

Voor onze bemiddelingsportefeuille vragen wij
woningen te koop
in Eygelshoven, Kerkrade, Bocholtz, Simpelveld en Vaals in alle prijsklassen. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN-CENTRUM
Ruim degelijk woonhuis m. bergingen, autoboxen en atelier. Totaal opp. 600 m². Vraagpr. ƒ 225.000. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

HEERLEN. Goed gelegen geheel ger. vooroorl. ruim herenhuis. Ruim en degelijk. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

Zin in een mooi inger. HOEKH., Thorbeckestr. 2, Geleen met een tuin v. 250 m², hardh. koz., c.v., tegelvl., eiken keuk., 3 slpk., douche, kelder. Inl. 04494-53908. Na 20 u.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rol-luiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Te k. weg. omst.h. Duitse STAANDE langhaar, 1 jr., tel. 04490-21226, tussen 12 en 13 u. of 18 en 19 u.

Te k. PEKINGEES, teef, jr., m. stamb. Hazekampstr. 103, Brunssum 045-258098.

President van de Nederlandsche Bank:

Herstel van Europa door VS beïnvloed

(Van onze redactie economie)

AMSTERDAM – De hoge dollarkoers en de hoge rente in de Verenigde Staten zijn voorwerp van veel klachten en soms scherpe kritiek geweest, maar het is goed te bedenken dat die dollarkoers, tezamen met het krachtige herstel in de VS, een belangrijke stoot heeft gegeven aan het herstelproces in Europa. De uitvoer van de Europese Gemeenschap naar de VS nam in hoeveelheid vorig jaar met ongeveer 14 procent toe, naar niet-EG-landen buiten de VS bleef de export van de EG gelijk.

Dit zegt de president van de Nederlandsche Bank, dr. W. F. Duisenberg, in het internationale deel van zijn jaarverslag. Hij beveelt de Europese landen aan de inflatie en daarmee de inflatieverschillen verder terug te dringen. Dan zullen de onderlinge wisselkoersverhoudingen houdbaarder en geloofwaardiger worden.

Dat zal Europa in staat stellen tot een rentebeleid dat minder afhankelijk is van de Amerikaanse rente, omdat de gevoeligheid voor grote schommelingen in de dollarkoers zou afnemen. De buitenhandel van de EG-landen gezamenlijk is immers slechts rond 12 procent van het gezamenlijke bruto nationale produkt (is de totale produktie, dus met inbegrip van de produktie door de overheid red.), hetgeen vergelijkbaar is met het aandeel van de VS in het BNP (meer dan 10 procent).

● Grens rentedaling

Wel zullen volgens dr. Duisenberg binnenlandse factoren grenzen blijven stellen aan een rentedaling in Europa. Dit geldt met name de noodzaak om de geldgroei te beheersen (de 'uitbundige' 'liquiditeitsontwikkeling' in ons land, met alle gevaar vandien voor de inflatie, baart de Ned. Bank zorgen) bij omvangrijke overheidstekorten. Een toenemend aantal landen ziet zich gesteld voor het probleem, dat de wisselwerking tussen grote tekorten en stijgende rentelasten de beheersbaarheid van de overheidsuitgaven verder dreigt te verminderen. Dit draagt zowel direct als indirect bij tot een hoge rente.

Het is dan ook begrijpelijk dat de meeste landen buiten de VS in 1983 streefden naar vermindering of althans stabilisatie van de begrotingstekorten terwijl veelal tevens een groei van de geldhoeveelheid werd bereikt. Men hoort wel eens het verwijt dat Nederlandse besparingen naar de VS verdwijnen, vanwege de hoge rente daar, in plaats van in eigen land te worden aangewend voor investeringen en werkgelegenheid. Dit verwijt spoort, althans in 1983, niet met de werkelijkheid, aldus de president van de centrale bank. Per saldo is vorig jaar juist voor ongeveer 0,6 miljard gulden aan 'lang kapitaal' vanuit de VS naar Nederland gestroomd (bruto invoer van kapitaal f 2,1 miljard bij een uitvoer van kapitaal naar de VS van f 1,5 miljard).

REACTIE NCW

DEN HAAG — Het NCW (Nederlands Christelijk Werkgeversverbond) onderschrijft de opvatting van de president van de Nederlandse Bank Duisenberg dat meer investeringen, groei en werkgelegenheid in hoge mate steunen op vertrouwen en consistent beleid en uitvoering van de voorgenomen plannen. Juist daarom ziet het NCW niets in de suggestie om zonodig de toegezegde lastenverlichting voor het bedrijfsleven te verleggen naar lastenverlichting om de binnenlandse consumptie op peil te houden.

Bovendien is er eerder sprake van een meevallende dan van een tegenvallende bestedingsontwikkeling, aldus de Christelijke werkgevers. Ook als het winstherstel in de bedrijven zich doorzet is dit toch nog maar op zo'n laag niveau, dat de lastenverlichting voor bedrijven niet kan worden gemist.

[illegible]verzwaring van de burgers moet achterwege blijven vindt het NCW. De meevallen[illegible] voor 1984 mogen niets veranderen aan de opdracht de overheidsfinanciën te saneren. Die sanering is juist nodig om het herstel een blijvend karakter te geven, aldus het NCW.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – Het Damrak is de nieuwe beursweek kalm begonnen. De koersen schommelden gedurende de handel wat heen en weer, waarbij per saldo lichte verliezen de overhand kregen. De grote uitzondering was Amev, die de markt f 4 lager verliet op f 151.

Van de internationals sloot Akzo 70 cent lager op f 92,50 en Unilever 30 cent lager op f 257. Philips ging 20 cent omlaag naar f 44,50, Hoogovens een halve gulden naar f 49,20 en Kon. Olie 90 cent naar f 156,10. KLM was per saldo nog twee kwartjes beter op f 170,50.

Bij de meestal wat lagere banken en hypotheekbanken liep NMB uit de pas met een winst van f 1,50 op f 147. Uitgevers, aannemers en scheepvaart bleven dicht in de buurt van de koersen van vrijdag. Ook op de rest van de actieve markt was sprake van dubbeltjeswerk.

Lokaal

Het beeld van de lokale markt verschilde weinig van dat van de actieve. Beers was hier f 4 hoger op f 147 en Twenthe f 2 op f 127,50. ACF ging via f 185 naar f 183, wat toch een winst betekende van f 2. Ook Desseaux lag gevraagd. Schuitema was f 9 lager op f 240 onverkoopbaar.

Ver. Glas moest f 9 terug naar f 381 en Unikap f 3 naar f 75.

Bols zat in de verkeerde hoek met per saldo een teruggang van f. 4,20 op f 92,80 en ook Wereldhave en Zeeland moesten een flinke veer laten.

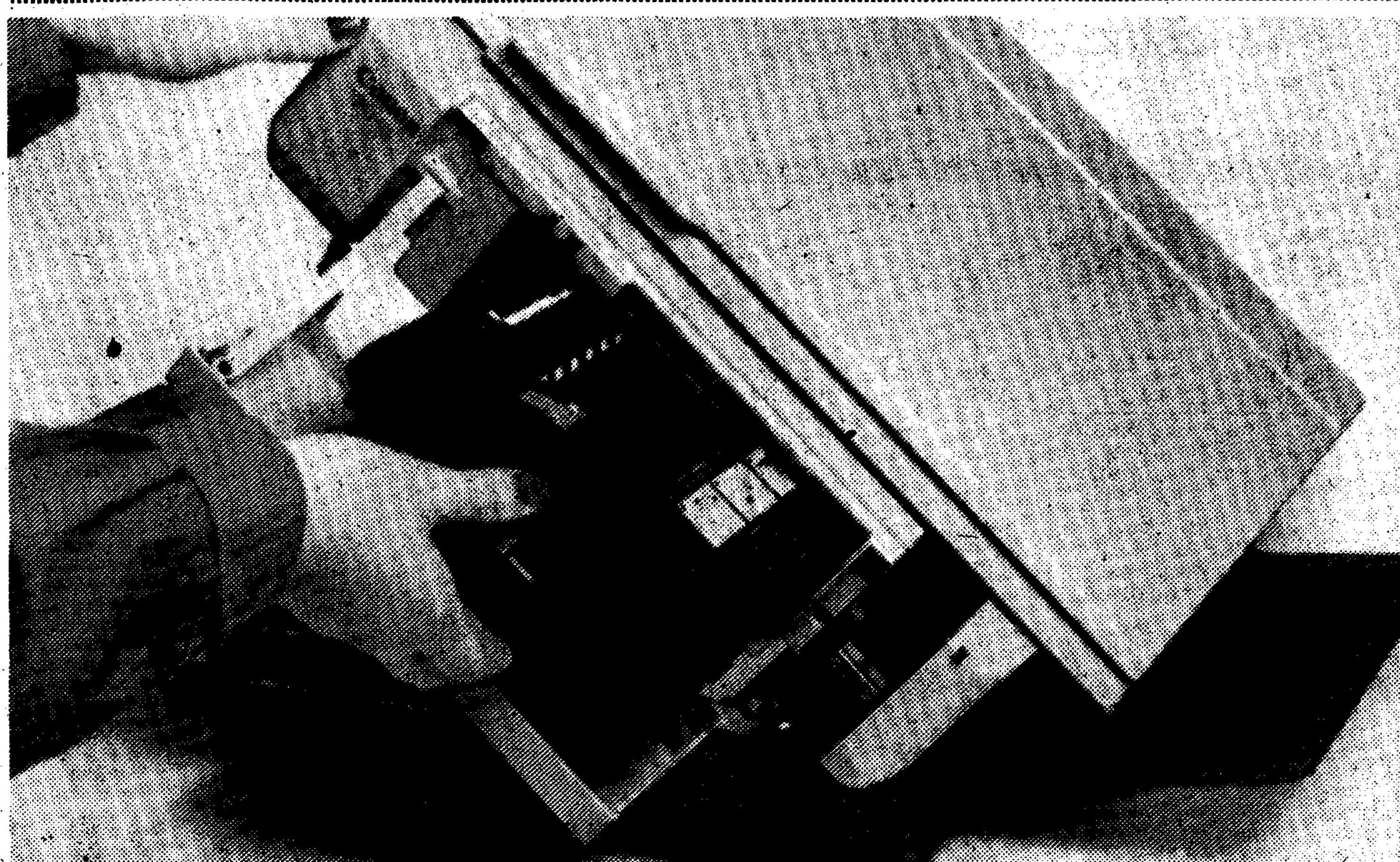
De staatsfondsenmarkt kon zich aanvankelijk nog enigszins handhaven, maar naarmate de dag vorderde zakten veel koersen verder terug.

REACTIE VNO

Van onze verslaggever

DEN HAAG — Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) vindt met Duisenberg dat het beter gaat maar nog niet goed. Het Verbond vindt het terecht dat in het jaarverslag van de Nederlandsche Bank weer wat optimistischer geluiden doorklinken dan in voorafgaande jaren. Inderdaad is winst geboekt op een aantal belangrijke terreinen: herstel van rendementen, matiging van arbeidskosten, verbetering van de internationale concurrentieposities en versterking van vermogensverhoudingen.

Net als de bank ziet het VNO voor 1984 dan ook mogelijkheden voor een aanmerkelijke opleving van de investeringen in de industrie en een belangrijke stimulans van de export voor onze economie. Het VNO deelt echter met de bank de bezorgdheid over mogelijke gevaren voor het economisch herstel.



● De microprocessor werkt vernieuwend op de kopieerapparatuur. Zo'n processor is plaatsbesparend en onderhoudsvrij. De foto toont een Canon kopieerapparaat met een compleet patroon dat kan worden vervangen en waar nog al wat techniek in zit.

FORD VAN EERSTE PLAATS VERDRONGEN

FIAT NAAR DE TOP OP EUROPESE AUTOMARKT

AMSTERDAM — De verkoop van personenauto's in West-Europa is in het eerste kwartaal van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode van 1983 met één procent toegenomen tot 2.858.860 stuks. Het marktaandeel van Fiat groeide van 11,7 tot 13,2 procent en daardoor verdrong het Italiaanse concern Ford van de koppositie, zo blijkt uit niet-officiële cijfers die circuleren in de automobielindustrie.

Het succes van Fiat was vooral te danken aan de Uno, een auto die begin 1983 op de markt kwam en daarom nog van weinig invloed was op de verkoopcijfers over het eerste kwartaal van dat jaar. De verkopen van de Italiaanse fabrikant namen in vrijwel alle Westeuropese landen fors toe. Zo bedroeg de groei van de afzet in Noorwegen 187 procent, in Finland 111 procent, in Denemarken 91 procent, in Zweden 69 procent in België 65 procent, in Oostenrijk 47 procent en in Nederland 42 procent. Alleen in Portugal en Zwitserland verkocht Fiat minder auto's dan in het eerste kwartaal van 1983.

Renault, die over geheel 1983 met 12,6 procent het grootste marktaandeel had, zag haar percentage verminderen van twaalf in het eerste kwartaal van vorig jaar tot elf in hetzelfde tijdvak van dit jaar. Daardoor zakte het Franse staatsconcern naar de zesde plaats op de ranglijst. De onderneming wijt dit zelf aan het feit dat zij minder ver is met de vervanging van verouderde modellen dan de concurrentie.

Renault verloor vooral in eigen land veel terrein. De autoverkoop in Frankrijk lag in het eerste kwartaal elf procent onder het niveau van 1983. Het marktaandeel van Renault verminderde van 33,4 procent tot 31,8 procent.

De strijd om de tweede plaats op de Westeuropese markt voor personenauto's is een nek-aan-nekrace tussen de Amerikaanse concerns Ford en General Motors. Het marktaandeel van Ford verminderde van 13,7 procent in het eerste kwartaal van 1983 tot 12,2 procent in dezelfde periode van dit jaar, terwijl dat van GM groeide van 11,1 procent tot 12,1 procent.

Minder verlies voor PanAm

NEW YORK — Het verlies van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways is gedaald van 79,6 miljoen dollar in het eerste kwartaal van 1983 tot 70,3 miljoen dollar in dezelfde periode van dit jaar, zo heeft de maatschappij meegedeeld.

De totale inkomsten van PanAm stegen met vijf procent van 837,6 miljoen dollar tot 879,6 miljoen dollar. De inkomsten uit de exploitatie van de lijndiensten namen met 6,1 procent toe van 643,2 miljoen dollar tot 682,4 miljoen dollar. Desondanks steeg het verlies op de exploitatie van de lijndiensten van 34,8 miljoen dollar tot 411,9 miljoen dollar. PanAm was 7,4 procent meer kwijt aan loonkosten omdat er een eind kwam aan de tijdelijke loonsverlaging met tien procent waarmee de werknemers eind 1981 hadden ingestemd om de maatschappij uit de financiële problemen te helpen.

Minder winst voor Boeing

SEATTLE — De winst van de Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing is gedaald van 90 miljoen dollar in het eerste kwartaal van 1983 tot 78 miljoen dollar in dezelfde periode van dit jaar. De omzet verminderde van drie miljard dollar tot 2,09 miljard dollar, zo heeft het concern meegedeeld.

Boeing wijt de daling van de winst aan een vermindering van de verkoop van straalvliegtuigen, de scherpe concurrentie en een verhoging van de uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling. De voorzitter van de raad van bestuur, T.A. Wilson, verwacht ook dit jaar een uitzonderlijk scherpe concurrentie op de markt voor passagiersvliegtuigen ondanks de toeneming van het luchtverkeer. Er is volgens hem nog steeds sprake van overcapaciteit, vooral bij de grotere luchtreuzen.

Akzo Chemie breidt uit

AMSTERDAM — De belangstelling van verschillende chemische bedrijven in de wereld voor telomere zuren van Akzo Chemie is zodanig toegenomen dat begin 1985 de produktiecapaciteit bij de vestiging Amsterdam-Noord zal worden uitgebreid, zo heeft Akzo bekendgemaakt. Dit betekent volgens Akzo dat met ingang van volgend jaar enkele tientallen tonnen per klant kunnen worden geleverd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.080-f 37.580, vorige f 36.800-f 37.300; bewerkt verkoop f 39.460, vorige f 39.170.

ZILVER: onbewerkt f 850-f 920, vorige f 850-f 920; bewerkt verkoop f 970, vorige f 970.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,01	3,13
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	5,30	5,60
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,05	2,55
Canadese dollar	2,34	2,46
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,85
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	1,90	2,90
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,07475-07725
Pond sterling	4,2905-2955
Duitse mark	112,695-745
Franse frank	36,705-755
Belgische frank	5,5265-5315
Zwitserse frank	136,775-825
Japanse yen	135,46-56
Italiaanse lire	18,235-285
Zweedse kroon	38,405-455
Deense kroon	30,705-755
Noorse kroon	39,67-72
Canadese dollar	2,38475-38725
Oostenr. shilling	16,0290-0290
Ierse pond	3,4450-4550
Spaanse peseta	2,0090-0190
Australische dollar	2,8325-8425
Antilliaanse fls.	1,6975-7225
Surinaamse fls.	1,7075-7425
Saoedi riyal	87,25-50

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	160,50	159,90
Algemeen-lokaal	148,60	148,20
Internationals	173,40	172,60
Industrie	128,20	127,80
Scheep- en luchtvaart	164,90	165,00
Banken	249,30	248,40
Verzekering	373,40	372,10
Handel	149,80	149,10
CBS-oblig. index	101,70	101,40
Rendem. staatslening	8,11	8,15
waarvan 3-5 jaar	8,06	8,10
5-8 jaar	8,10	8,13
8 jaar en langer	8,41	8,37
nieuwste drie	8,46	8,48
rend. BNG-leningen	8,12	8,14
rend. bankleningen	8,23	8,26
rend. spaarbrieven	8,49	8.54

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 92,40-92,60 (92,50)
Kon. Olie 156,00-157,10 (156,30)
Philips 44,40-44,80 (44,50)
Unilever 258,00-259,00 (257,00)
KLM 170,50-171,50 (170,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1171.48	496.91	124.76	453.99
Hoogst	1188.86	512.65	126.97	462.90
Laagst	1167.40	495.88	124.33	452.58
Slot	1183.00	510.49	126.01	460.33
Winst/ verlies	+12.25	+13.58	+1.01	+6.59

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	122,00	127,00
Idem Div. 84	123,00	122,50
Ahold	187,60	188,20
Akzo	93,20	92,50
ABN	378,50	376,50
Amev	155,00	151,00
Amro-bank	68,80	66,30d
Idem Div. 84	—	—
Boskalis Westm.	31,10	31,10
Dordtsche Petr.	146,00	145,30
Dordt. Petr. pref.	145,40	145,00
Elsevier-NDU	90,00	88,50
FGH	53,70	53,00
Gist Brocades	133,50	133,00
Idem Div. 84	130,50	130,50
Heineken	132,20	129,50d
Heineken Hld.	123,80	120,00d
Holl. Betongroep	111,50	110,70
Hoogovens	49,70	48,80
KLM	170,00	169,80
Kon. Olie	157,00	156,00
Nat. Ned.	219,00	219,00
NedLloyd groep	119,50	119,50
NMB	145,50	147,00
Océ-Grinten	238,50	239,00
Van Ommeren	29,90	29,80
Pakhoed Hold.	63,00	62,90
Pakhoed cert.	61,70	62,00
Philips	44,70	44,50
Robeco	326,20	64,40
Rodamco	135,10	135,40
Rolinco	318,20	63,40
Rorento	203,70	203,70
Unilever	257,30	256,60
Ver. Bezit VNU	151,80	151,80
Volker Stevin	31,50	32,00
Westland U.H.	93,30	93,10

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,30	129,00
12.50 id 81-91	117,30	117,00
12.25 id 81-88	110,70	110,40
12.00 id 81-91	114,20	113,90
12.00 id 81-88	108,80	108,60
11.75 id 81-91	110,40	110,20
11.50 id 80	110,70	110,40
11.50 id 81-91	112,50	112,30
11.50 id 81-92	113,80	113,40
11.50 id 82-92	114,00	113,60
11.25 id 82-92	113,20	112,90
11.25 id 81-96	116,60	116,40
11.00 id 81-88	107,30	107,10
11.00 id 82	112,40	112,10
10.75 id 80	110,80	110,60
10.75 id 81	109,20	109,00
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 80	115,50	115,40
10.50 id 82-89	109,80	109,50
10.50 id 82-92	107,20	106,90
10.25 id 80-90	112,70	112,30
10.25 id 80-87	104,60	104,60
10.25 id 82-92	113,70	113,30
10.00 id 80	105,80	105,60
10.00 id 82-89	108,00	107,80
10.00 id 82-92-2	105,50	105,00
10.00 id 82-92	108,80	108,40
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-91	103,80	103,80
9.50 id 76-86	102,50	102,50
9.50 id 80-95	[illegible]5,60	105,60
9.50 id 83-90	[illegible]06,40	106,00e
9.25 id 79-89	103,30	103,20
9.00 id 75	101,70	101,60
9.00 id 79-94	103,00	102,90
9.00 id 83-93	103,60	103,40
8.75 id 75-1	101,90	101,90
8.75 id 75-2	101,80	101,80
8.75 id 76-96	102,00	102,00
8.75 id 79-94	102,20	102,20
8.75 id 79-89	101,90	101,90
8.50 id 75-90	101,20	101,20
8.50 id 75-91	101,20	101,20
8.50 id 78-93	101,30	101,30
8.50 id 78-89	101,40	101,30
8.50 id 79-89	101,30	101,30
8.50 id 83-94	101,30	101,10
8.50 id 84-91	101,80	101,40
8.50 id 84-94	101,30	101,00
8.25 id 76-96	100,30	100,30
8.25 id 77-92	100,50	100,50
8.25 id 77-93	100,40	100,20
8.25 id 79-89	101,00	100,90
8.25 id 83-93	100,80	99,70
8.25 id 84-94	99,80	99,50
8.00 id 69-94	99,20	99,20
8.00 id 70-95	99,40	99,20
8.00 id 71-96	101,00	101,00
8.00 id 70-1	101,00	101,00
8.00 id 70-2	101,30	101,20
8.00 id 70-3	99,40	99,40
8.00 id 76-91	99,80	99,60
8.00 id 77-97	99,60	99,40
8.00 id 77-87	100,30	100,20
8.00 id 78-88	100,20	100,20
8.00 id 83-93	99,90	99,90
7.75 id 71-96	98,00	98,00
7.75 id 73-98	98,10	97,80
7.75 id 77-97	98,00	98,00
7.75 id 77-92	99,00	99,00
7.75 id 82-93	98,50	98,50
7.50 id 69-94	97,40	97,40
7.50 id 71-96	97,10	97,10
7.50 id 72-97	96,60	96,60
7.50 id 78-93	97,70	97,70
7.50 id 78-88-1	100,00	100,00
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.50 id 83-87-90	97,80	97,80
7.50 id 83-90-2	98,00	97,90
7.20 id 72-97	95,40	95,40
7.00 id 66-91	97,10	97,10
7.00 id 66-92	97,30	97,20
7.00 id 69-94	95,70	95,80
6.75 id 78-98	93,50	93,60
6.50 id 68-93-1	95,00	95,00
6.50 id 68-93-2	94,90	94,80
6.50 id 68-94	94,40	94,40
6.25 id 66-91	95,00	95,00
6.25 id 67-92	94,60	94,60
6.00 id 67-92	95,40	95,40
5.75 id 65-90-1	94,80	94,80
5.75 id 65-90-2	94,80	94,90
5.25 id 64-89-1	96,10	96,10
5.25 id 64-89-2	95,90	95,70
5.00 id 64-94	93,30	93,30
4.50 id 59-89	94,50	94,70
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	93,70	93,70
4.50 id 63-93	90,60	90,60
4.25 id 59-84	99,60	99,60
4.25 id 60-90	93,40	93,40
4.25 id 61-91	92,40	92,40
4.25 id 63-93-1	90,30	90,30
4.25 id 63-93-2	90,80	90,80
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,10	92,10
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	92,10	92,10
3.50 id 56-86	97,20	96,80
3.25 id 48-98	95,00	95,00
3.25 id 50-90	92,60	92,60
3.25 id 54-94	88,70	88,70
3.25 id 55-95	88,60	88,60
3.25 id 55-85	97,40	97,40
12.00 BNG 81-06	123,00	123,00
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,20	115,10
9.50 id 74-99	105,40	105,20
9.50 id 75-85	101,90	101,80
9.50 id 76-01	105,60	105,50
9.00 id 75-00	102,60	102,70
8.75 id 70-95	102,40	102,10
8.75 id 70-90	101,90	—
8.75 id 75-00	102,20	102,10
8.75 id 77-02	102,40	102,30
8.50 id 70-95	101,00	100,90
8.50 id 70-85	101,20	101,20
8.50 id 73-98	101,00	100,90
8.25 id 70-96	100,60	100,30
8.25 id 70-85	101,00	100,90
8.25 id 76-01	100,20	100,10
8.00 id 69-94	99,30	99,40
8.00 id 71-96	99,50	99,10
8.00 id 72-97	99,40	99,30
8.00 id 75-00	98,90	98,80
7.60 id 73-98	97,20	97,00
7.50 id 72-97	97,00	96,90
7.25 id 73-98	95,20	95,20
7.00 id 66-91-1	97,20	—
7.00 id 66-91-2	96,80	96,70
7.00 66-4	96,60	96,60
7.00 id 72-97	94,60	94,60
6.75 id 67-92	95,70	95,60
6.75 id 68-93	95,30	95,30
6.50 id 67-92	94,90	94,90
6.25 id 67-92	94,80	—
6.00 id 65-90-1	95,40	95,20
6.00 id 65-90-2	95,10	95,10
5.75 id 65-2	94,90	94,90
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	94,30	94,30
5.25 id 65-90	93,60	93,80
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	94,60	94,60
4.75 id 58-88	95,20	95,10
4.50 id 58-89	94,00	94,00
4.50 id 59-84	99,00	99,00
4.50 id 60-85	98,00	98,00
4.50 id 62-92	91,40	91,40
4.50 id 62-93	91,20	91,30

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	102.00	102,00
8.50 Boskalis	90,00	88,60
11.00 Bredero		109.50

109,50

6.25 Buhrm. T	103,00	—
7.25 Buhrm. T	101,60	101.50
7.00 Credit L.B.N.	—	94,80
4.00 Elaion	98,20e	98,50e
7.25 Furn. 73	96,20	95,80
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	101,00b	101,00b
8.75 KBB	90,00	90,00
7.25 M'intosh	235,00	235,00
9.00 Meneba	99,30	99,50
7.75 Nutricia	151,10	151,00
8.00 Nijverd.	143,00	143,00
6.50 Océ-Gr.	133,00	132,00
10.00 Pont	98,50	98,50
7.50 Proost B.	—	99,80
6.50 Rolinco	—	78,00
8.00 Sanders	99,70	99,70
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	134,70	134,20
8.75 Stev. Gr.	97,50	97,50
9.00 VMF-St.	99,00	99,00
8.50 Volk. Stev.	93,80	92,50
7.00 W'have	148,00	148,00
7.00 W'sanen	104,20	104,30
8.75 W.U.Hyp.	98,00	98,00

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	180,00	183,00
Asd. Rubber	8,70	8,70
Asd. Rijtuig	278,00	278,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	261,00	261,00
Ass. St. R'dam	112,50	109,90
Audet	217,00	217,00
Aut. Ind. Rt.	1150,00a	1050,00a
Ballast-N.	—	—
Bam Hold.	64,00	64,20
Batenburg	374,00	370,00
Beek van	102,00	103,00
Beers	143,00	147,00
Begemann	93,00	94,00
Belindo	378,80	378,00
Berkel P	38,00	37,50a
Blydenst. C	305,00	308,00
Boer Druk	125,00	125,00
Bols	97,00	92,80
Borsumij W.	265,00	262,00
Braat Bouw	202,00	200,00
Breevast	225,00	—
Breevast (cert.)	223,00	221,00
Bredero	215,00	215,00
Bredero (cert.)	206,00	205,00
Buhrm. Tett.	67,20	67,00
Cal. hold NV	36,50	36,50
Calvé-D. cert.	—	346,00
id. 6 pct. cert.	1950,00	1910,00
Centr. Suik.	124,50	122,50
id. cert.	125,50	123,50
Ceteco	185,50	—
id. cert.	183,50	183,00
Chamotte	18,50	19,00
Cindu-Key	29,30	29,20
Claimindo	370,00	370,00
Credit LBN	57,70	57,70
Deli mij.	86,50	85,00
Desseaux	66,90	69,20
Dorp en co.	100,00	102,00
Econosto	64,00	64,00
Emba	195,00	195,00
Eriks	—	120,50
Fokker	60,00	60,20
Furness	38,00	38,40
Gamma H.	95,00e	96,20
id. 5 pct.	22,50	22,50
Gel. Delft c.	146,00	145,00
Gerofabr.	65,20	66,00
Giessen	107,00	106,50
Goudsmit	75,00a	77,00
Grasso	342,00	342,00
Hagemeijer	44,00	42,00
Hoek's Mach.	62,00	62,00
NV Holdoh.	246,00	246,00
Holec	71,30	72,00
HALL Trust	205,50	201,00
Holl. Sea Searc.	3,70	3,69
Holl. Kloos	96,20	96,20b
Hunt. Douglas	26,90	26,70
IHC-Inter	41,00	41,50
Ind. Maatsch.	211,00	211,00
IBB Kondor	325,00	328,00
Internat. M.	33,70	33,20
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	—	143,00
KBB	43,50b	—
id. cert.	32,00	32,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	98,50	97,50
Krasnap.	99,50	99,50
Landre Gl.	143,50	143,50
Leids. Wol.	107,00	107,00
Macintosh	224,00	217,00
Maxw. Petr.	370,00	368,00
Meneba	56,00	56,50
MHV A'dam	13,50	13,20
Moeara En.	660,00	665,00
id. 1-10	8350,00	8390,00
id. 1-4	1750,00	1710,00
Mulder	965,00b	980,00
Mijnb. W.	775,00	775,00
Naarden	38,60	39,80
Naeff	149,00	—
Nagron	26,60	26,30
NBM-Bouw	9,00f	9,00f
Nedap	998,00	990,00
Ned. SHB	173,50	173,50
Ned. Springst.	3940,00	3930,00
Nierstrasz	780,00	780,00
Norit	103,20	104,20
Nutricia GB	110,50	110,00
Nijverdal	183,00	185,50
Orenstein	248,00	246,00
Otra	88,00	89,00
Palembang	78,00	79,00
Palthe	57,00	57,00
Pont Hout	69,00	69,00
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	165,00	167,00
Rademakers	292,00	300,00
Ravast NV	—	21,60
Reesink	305,00	302,00
Riva	1168,00e	1170,00
id. cert.	1158,00e	1162,00
Rohte en Jisk	71,00	72,00
Rommenholl.	438,00	438,00
Rijn-Schelde	3,40e	3,20
Sanders	141,00	137,00
Sarakreek	107,40	107,20
Schuitema	249,00	240,00a
Schuppen	250,00	252,00
Schuttersv.	45,00	44,00
Smit Intern.	34,00	35,20
Telegraaf	236,00	235,00
Textiel Tw.	125,50	127,50
Tw. Kabel h.	278,00	278,00
Twynstra en G.	34,70	34,50
Ubbink	156,50	158,00
Ver. Glasf.	390,00	381,00
VMF-Stork	108,00	108,30
Verto cert.	48,20	47,80
VRG Gem. Bez.	74,40	74,80
Wegener cert.	67,50	67,00
Wessanen	133,70	132,00
Westhaven Asd.	256,00	255,20
Wolters Samson	181,00	176,50d
Wyers	48,20	—
Wijk en Her	104,20	105,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	225,50	226,00
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	133,40	133,50
America Fnd.	224,50	229,00
Binn. Belf. VG	143,40	143,40
B.O.G.	151,50	152,00
Chemical F	26,50	26,50
Col. Growth Sh.	26,30	26,30
Concentra	21,20	21,20
Goldmines	1520,00	1555,00
Holland F	39,10	39,10
Interbonds	587,00	587,00
Japan Fund	40,10	—
Leveraged	138,00	140,00
New York Ind.	1170,00	1165,00
Obam	125,00	126,20
Old Court Dlr.	102,00	103,50
Sci Tech.	10,30	10,50
Sumabel	—	—
Technology	31,60	32,00
Tokyo PH	138,50	140,00
Unifonds	19,40	19,30
Vance, Sand	15,80	16,30
Viking	50,60	51,50
Wereldhave	170,00	166,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,20	29,90
Am. Motors	4,95	5,30
Am Tel. & Tel.	15,60	15,90
Ameritech	65,70	64,60
Asarco	29,60	29,20
Atl. Richf.	48,40	49,10
Bell Atlantic	68,70	67,90
Bell South	90,30	89,90
Beth. Steel	26,10	26,10
Boeing Comp.	39,00	38,00
Burroughs	51,40	51,50
Citicorp.	34,10	33,50
Colgate	25,80	24,75
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,70	30,60
Dow Chemical	32,20	32,30
Du Pont	—	50,50
Eastman Kodak	62,20	60,70
Exxon Corp.	42,50	42,60
Fluor Corp.	21,80	21,50
Ford Motor	35,75	36,80
General Electr.	56,30	55,70
General Motors	66,80	67,00
Gillette	50,00	49,00
Gulf Oil	78,00	78,00d
Honeywell Inc.	56,50	57,50
IBM	113,70	114,15f
Intern. Flavor	26,60	26,25
Intern. Paper	55,10	55,10
I.T.T.-Corp.	37,90	37,40
Litton Ind.	67,80	67,80
Lockh. Aircraft	39,00	37,50
LTV Corp.	16,80	16,60
Mobil Oil	31,30	31,00
North Am. Phil.	34,20	34,70
Nynex	60,00	60,00
Occ. Petr. Corp.	31,00	30,70
Pacific Telesis	56,30	55,70
Pepsico	40,30	40,50
Philip Morris	65,90	65,00
Philips Petrol.	42,70	42,10d
Polaroid Corp.	28,30	28,50
Quaker Oats	—	—
RCA	34,40	34,10
Rep. Steel	30,50	30,50
Schlumberger	54,50	54,25
Sears Roebuck	34,10	34,20
Shell Oil	57,85	57,90
Southw. bell Corp	58,60	58,60
Sperry Corp.	39,80	41,00
Stand. Oil of Cal.	39,20	39,50
Tandy	34,60	34,90
Texaco	40,90	40,40
Texas Instruments	142,00	146,50
Union Carbids	58,40	57,55d
Union Pacific	48,50	48,40
U.S. Steel	29,30	29,20d
U.S. West	59,50	58,70
Warner Lambert	32,30	31,50d
Westingh. El.	47,20	47,25d
Woolworth	31,00	30,80
Xerox Corp.	40,10	40,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	163,00	164,00
AMAX Inc.	76,50	76,50
Amer.Home Pr.	165,00	166,00
Amer.Motors	16,40	17,50
ATT (Nedam)	48,00	49,00
ASARCO Inc.	—	90,00
Atl. Richfield	146,60	152,00
Boeing Comp.	114,50	114,80
Burroughs	155,00	158,00
Can.Pac.Ent.	100,00	103,00
Chrysler	79,30	79,40
Citicorp	103,30	103,00
Colgate-Palm.	77,50	76,00
Control Data	89,50	89,00
Dart & Kraft	225,50	229,20
Dow Chemical	97,60	98,60
Eastman Kod.	187,80	184,50
Exxon Corp.	129,50	129,10
Fluor Corp.	64,70	64,40
Ford Motor	110,00	111,50
Gen.Electric	169,00	170,00
Gen.Foods	154,00	153,00
Gen.Motors	200,00	203,00
Gillette	151,00	151,00
Goodyear	80,00	79,00
Hitachi	920,00	920.00
Inco	38,70b	38,50
IBM	335,00	345,00
Int.Flavors	79,30	79,30
ITT	111,50	111,10
Kroger	97,00	101,00
Litton Ind.	209,50	210,00
Lockheed Corp.	110,20	110,00
Merck & Co	287,00	285,00
Minn. Mining	222,00	228,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	122,50	124,50
North Am.Phil.	205,00	214,00
Pepsico	122,00	123,50
Philip Morris	196,50	197,00
Phillips Petr.	128,00	128,00
Polaroid Corp.	77,00	79,00
Procter & Gam.	146,00	145,00
Quaker Oats	174,00	175,00
RCA Corp.	103,00	103,50
Schlumberger	163,80	165,00
Sears Roebuck	105,00	104,00
Shell Canada	57,30	57,00
Shell Oil	173,10	175,50
Sperry Corp.	122,00	127,50
Stand. Oil. Calif.	116,70	[illegible]
Tandy Corp.	103,50	[illegible]
Texas Instr.	435,00	[illegible]
Union Pac.	145,50	146,00
US Steel	87,00	88,00
Warner-Lam.	99,00	97,00
Westingh. El.	141,00	144,00
Woolworth	94,00	93,50
Xerox Corp.	116,50	118,00

Eurobonds

Aegon 84-91	95,00	94,20
Aeg.-En.82-87	105,90	105,70
Amev 77-87	96,30b	96,30b
Amro 82-89	106,70	[illegible]
Amro 83-90	90,00	[illegible]
Rabo 83-91	92,40	92,10
DSM 84-91	93,30	92,80
DSM 76-88	89,35	89,35
Gist-Br.77-85	97,50b	97,50b
Nat.Ned.76-88	91,00	91,40
Gasunie 84-91	93,80	93,40
Gasunie 83-90	91,60	91,30
Philips 83-90	—	74,60
Unilever 80-90	89,35	89,20
Unilever 79-87	93,80	93,75

Converteerbaar

Akzo 69-89	101,00	101,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	138,00	136,00
Gist-Br.69-89	185,00	183,00
Hoogov.68-88	—	

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Dieren

YORKSHIRE-TERRIERS, dw.poedels, dw.teckels. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES, ingeënt en stamboom. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 045-242434.

Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN. Inruil mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten. 043-642141.

Voor het gedipl. TRIMMEN van honden mevr. de Jong, Heksenberg, tel. 045-229071 b.g.g. 045-315987.

Vermist zwart-witte KATER, 1 jr. oud, omg. Schandelen - Meezenbroek, tegen bel. ter. te bez. Schandelerstr. 15, Heerlen, tel. 045-721946.

Te k. Mechelse HERDER, 8 mnd. oud, teef. Eindstraat 108, Schinveld.

Te k. mooie PAPEGAAIEN, grijze roodst. ƒ 350,- en amazones. V. Gelder duivenvoer ƒ 23,50 25 kg; zand ƒ 8,50 25 kg; kanariezaad ƒ 42,50 25 kg. Bij dierenspeciaalzaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach over Worms.

Te k. 1 bl. Pers. POES, 9 mnd., met stamb.pap. en enting, ƒ 400,-. Oranjestr. 39, Brunssum.

Auto's en motoren

AUTOMOBIELBEDRIJF Leo Franken en Zn. NV. Biedt te k. aan div. gebruikte automobielen onder 6 mnd. volledige garantie en service met snelle en correcte fin. BMW 320 I n.t. '83 groen; BMW 318I aut., lpg '82, zwart; BMW 320/6 '82 blauw; BMW 320/6 '80 bruin; BMW 320/6 '79 groen; BMW 318 aut. '81 wit; Ascona 1600 S, zwart, lpg '82; Ascona 4-drs. 1600 S '83 groen; Ford Escort 1600 Ghia '80, grijs; Ford Fiesta11 79 grijs 2x; Ford Fiesta 1100 '77 rood; VW Jetta 4-drs. diesel rood '82; VW Golf diesel '77 bruin; Ford Escort Estate '81, rood; Renault 18 TS '80; BMW 315 '81 groen; Fiat 60L Ritmo '80 rood; Opel Manta 19CC 3-drs. bruin, Alfasud 15TI '80 zwart; Volvo 244 GL lpg '78 bruin; VW Polo Classic '83 blauw. Doorlopend wisselende voorraad. Inr. financ. garantie. Ganzeweide 59 Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. meubelzaak Fuhren. 045-216475.

BMW 520, in showroomcond., ƒ 5450,-; BMW 1602. '76, ƒ 4250,-; VW 1303 Cabriolet, '76; Escort RS 2000, '78, ƒ 7450,-; Escort Sport, '80, 1e eig., ƒ 6950,-; Peugeot 305 L, '80, ƒ 5950,-; Toyota Corolla automaat. '78, ƒ 3750,-; Opel Ascona. type '80, ƒ 7250,-; Volvo 343 DL, '78, ƒ 4950,-; Audi 100 GL, type '78, ƒ 4950,-; Mazda 818 coupé, '77, ƒ 3250,-; Opel Rekord, '77, 4-drs., ƒ 2450,-; Ford 1600 stationcar, '77, ƒ 2450,-; Mazda 929 coupé, '77, ƒ 2450,-; Fiat 128 station, '78, ƒ 2950,-; BMW 520, m. defect, ƒ 2750,-; VW Golf, '76, ƒ 2250,-; Vauxhall Chevanne 80, ƒ 2950,-; Citroën Dyane, '78, ƒ 2250,-; VW-bus pick-up, '78, ƒ 1950,-; Peugeot 304, '77, ƒ 1250,-; Mitsubishi Lancer station, '78, ƒ 4250,-; Corolla coupé, '74, ƒ 250,-, tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Ger Lukassen AUTOMOBIELEN Kerkrade: Talbot Horizon GLS '81, roodmet., Horizon GLS '79 goudkl. zeldz. mooi ƒ 4750,–; Renault4 GTL '79, rood ƒ 4250,–; R4GTL beige, nieuw type ƒ 3750,–; Mini Clubman '79 stationcar ƒ 2750,–; Golf Luxe type '82 showroomauto; Golf LS '78 groen ƒ 4750,–; Passat LS '78 groen ƒ 4500,–; Kadett '81 3-drs. groenmetall. ƒ 10.200,–; Kadett LS '79 blauw ƒ 7250,–; Fiat sport uitb., nieuwe motor, Renault 5 GTL '81 wit, rood '79 blauwmetall. '79; Opel Manta '80 zilver nieuw type; Ascona 1.9 '81 bruinmetall.; Mazda 343 '79 rood; Toyota 1000 '78, rood; Mazda 818 '79, rood ƒ 2750,–; Mini Club '78, zwart, div. acces. zeer mooi ƒ 3750,–; Fiesta 1100 sport '79 ƒ 5750,–; BMW 316 '78 rood; BMW 316 '76 oranje ƒ 4950,–; BMW 525 bruin '77; Honda Accord '80 4-drs. groenmetall.; Ford Capri 3X '7, '80 1600 sport div. acces.; R16 '80, goudkl., gas, koopje; Datsun 120Y sport coupé '78 ƒ 2750,–; Toyota Celica '80 3-drs. 5 versnell.; Lancia HPI '79, roodmetall.; Volvo 244 DL rood als nieuw; Landrover Jeep 10-pers. tropendak, showroomauto, weinig gel. 4-cyl. gasinst., ƒ 12.500,–; Mercedes bestelbus 207 wit '83, nieuw!! Ford Transit bestelbus diesel wit '78; VW Kever oranje '75 7 1350,–. Diverse inruilwagens va. ƒ 300,–. Ruilen, ook inkoop, motoren, caravans, bestelwagens, bussen enz. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

MERCEDEWS 307 D, open en dubb. cab.; Merc. 306 D, gesl.; Merc. 407 D, veeverv.; Merc. 813 D, open en gesl.; VW LT 40 D bestel verh.; VW LT 31, open met huif; Simca en Talbot bestel, 77-80. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

Te k. BMW 518, bwj. '78, m. nieuwe motor, LPG, ƒ 7250,–. Tel. 04754-1321.

Te k. VOLVO 343 DL, schakel m. LPG + schuifdak, bwj. '79, 71.000 km, ƒ 6450,–. Tel. 04754-1321.

Te k. VOLVO 340 GL, bj. '83. Tel. 04498-53671.

Te k. OPEL Kadett, bj. okt. '74. Te bevr. Fleuren Schroetenstr. 5, Heerlen, tel. 045-221397.

Te k. MERCEDES 200 diesel, bj. '76, nw. motor. Tel. 04405-1697.

SAAB Turbo, luxe uitvoering, 3-deurs, bj. '78. Tel. 045-750799.

Te k. AUDI 100 LS, bj. '75, vr.pr. ƒ 850,-. Inruil mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Conny Stuart in laatste musical-voorstelling



●Conny Stuart wordt per koets naar de schouwburg van Hoorn gebracht voor haar laatste musical-voorstelling

(Van onze showpaginaredactie)

Hoorn/Heerlen – Cabaretière en chansonnière Conny Stuart heeft maandagavond in Hoorn met de laatste voorstelling van „De dader heeft het gedaan" haar musical-carrière voorgoed afgesloten. De 70-jarige vedette gaat het wat rustiger aan doen.

Ruim tweehonderd collega's en vrienden woonden het afscheid van Conny Stuart in de stampvolle schouwburg van Hoorn bij. Haar musical-carrière begon in 1965 met „Heerlijk duurt het langst" waarvan 534 voorstellingen werden gegeven. Bekende liedjes uit deze musical zijn o.m. „Op een mooie pinksterdag" en „Kom Kees, het is maar tijdelijk". Conny Stuart speelde uitsluitend in musicals van Annie M. G. Schmidt, John de Crane en Harry Bannink. In 1971 was zij te zien in „En nu naar bed" met Mary Dresselhuys, Jenny Arean en de kort geleden overleden Frans Halsema. In '73 speelde zij in „Wat een planeet" en in 1981 in de musical „Madam". Tenslotte volgde vorig jaar de detective-musical „De dader heeft het gedaan", waarmee ze gisteravond afscheid nam van haar musical-publiek.Conny Stuart gaat nu een lange rustperiode te nemen. Daarna is ze van plan wat „kleinere dingen" als zangeres en cabaretière te gaan doen.

Video-avond in „Boerderij"

GELEEN – Omdat de vorige hardrockvideo-avond in jongerencentrum „De Boerderij" in Geleen een groot succes is geworden, heeft de hardrockwerkgroep besloten om ook deze maand zo'n avond te organiseren en wel op vrijdag 4 mei. Er zullen die avond onder andere video's vertoond worden van Rainbow, Manowar, Scorpions, AC DC, Iron Maiden, Rush, Deep Purple, Triumph, Venom en vele andere bekende en minder bekende bands.

Deze avond, die gratis toegankelijk is, begint om 20.00 uur.

Eerste single Esquire

MAASTRICHT – „Seul ce soir" heet de eerste single van de Maastrichtse groep Esquire, die vorige week in het Maaspaviljoen in Maastricht werd gepresenteerd. Een Franstalige plaat, „omdat die beter bij onze act past", aldus de mening van de groep. Die act is opvallend: de groep bestaat namelijk uit vier Limburgse jongens, die een travestie-act opvoeren. Sinds een talentenjacht in 1981 treedt deze groep herhaaldelijk op; de eerste keer in de Maastrichtse discotheek Esquire, die de naamgeefster van de groep werd.

Travestie-acts zijn zeldzaam in Nederland en de groep kreeg dan ook snel succes, met name in Amsterdam. Naast „Seul ce soir" en „J'attendrai" brengt de groep live ook repertoire van Nana Mouskouri en Liza Minelli. Voor boekingen kunt U terecht bij Interplay music, Postbus 2707, 6218 HS Maastricht, ☎ 09/3211714909.



● Luc, Jack, Joy en Marcel, samen de Maastrichtse travestie-groep „Esquire"

DRUKWERK IN MARGRATEN

MARGRATEN – Harmonie Concordia uit Margraten heeft de bekende Nederlandse band „Drukwerk" gecontracteerd voor een optreden op zaterdag 5 mei in het gemeenschapshuis van Margraten.

Vanaf 20.30 uur geeft deze succesvolle formatie een concert. De entreeprijs bedraagt ƒ 12,50. Voorverkoopadressen zijn de RABO-bank en café Weustenraad in Margraten.

Drukwerk werd in 1979 voor het eerst buiten Amsterdam bekend met de single „Ik verveel me zo". De grote klapper kwam echter met „Jij loog tegen mij", die eind 1981 wekenlang op de hoogste plaats in de hitparde stond. Deze topper werd gevolgd door „Wat dan", „Pappa", „Schijn een lichtje op mij" en de L.P. „Tweede Druk". Bijzonder bekend van Drukwerk werd ook „Hé Amsterdam", een ode aan hun eigen stad.

De bezetting van de groep is als volgt: Harry Slinger, lead zanger; Ton Coster, gitaar; Hasn Witteveen, bas; Edwin Gietsels, toetsen en Lucas Huizinga, slagwerk.

● *Drukwerk, zaterdag te gast in Margraten*

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
11.30 -12.00 MEDITATIE
Gewoon doen. Afl. 1.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.00 OPEN SCHOOLTIJD
Thema 24: Het aangenomen kind (herh.).
15.30 -17.30 VARA'S FILMCLUB
15.30 Puppie, tekenfilmserie. Afl.: Pietje in Parijs. 15.50 Molletje, tekenfilmserie. 16.02 Onze kleine springmuis, kinderprogr. 16.12 Mimosa, tekenfilm. 16.38 Gil en Julie, tekenfilmserie. Afl.: Het Koekoesnest. 16.43 Teddy Hangoor, poppenserie. Afl.: Rookwolken. 16.50 Bumme, de beer van de rommelmarkt. Afl. 10: De Toverbummes. 16.56 De film van Ome Willem. Vandaag: Regen.
18.25 POR FAVOR
Les 20: Un repaso.
18.55 HET VERHAAL
Wekelijkse bijbelvertelling. Vandaag: Jakob bij Laban.
19.00 PUBERTIJD
Praatprogramma van Ivo de Wijs met jongeren van twaalf tot achttien jaar. Afl. 10: Kernwapens.
19.26 KENMERK
Actualiteiten.
20.00 JOURNAAL
20.28 BEVRIJDINGSWEEK - VLUCHTELINGENWEEK
20.33 SATURDAY NIGHT LIVE
Amerikaanse amusementsshow met als gastheer de acteur Elliot Gould. Met: The Not Ready for Prime Time Players, Dan Aykroyd, John Belushi, Jane Curtin, e.a.
21.25 TIJDVERSCHIJNSELEN
Vandaag: Medische specialisten. Discussie over de vraag of de van oudsher gevestigde structuren en aanvaarde opvattingen over werk, waardering en inzet nog altijd in deze tijd passen.
22.25 DE ONTKENNING
Vierdelig tv-drama van Dick Hauser. Deel 2: De handdruk. Tijl slaat op de vlucht nadat hij tijdens een bijeenkomst in de nachtclub aan een aantal beproevingen is onderworpen.
23.08 JOURNAAL
23.13 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 UITZENDING VAN DE E.V.P.
19.22 VAN GEWEST TOT GEWEST
Regionaal magazine met onderwerpen (onder voorbehoud) uit o.a. Den Bosch en Utrecht.
20.10 OP WEG NAAR GENEVE
Voorbeschouwende filmimpressie van het Eurovisie concours Young Musician of the Year, waarin gesprekken met o.a. de Nederlandse deelnemer(ster), jury-voorzitter Yehudi Menuhin en met de eerste prijswinnaar van het vorige concours (Manchester 82): Markus Pawlik.
20.37 HET VERSTOORDE LEVEN
Het dagboek van Etty Hillesum. Documentaire waarin de makers proberen door getuigenissen van vele vrienden van Etty, die nog in leven zijn in Nederland, Duitsland en Israel, een beeld op te roepen van de tijd waarin Etty leefde en de persoon die ze was.
21.30 "NAAR OOSTLAND WILLEN WIJ VAREN....."
Koggen-, Hanze- en de Ommelandvaart. Extra Gewest-produktie over de vondst in de Flevopolder van de overblijfselen van een 14e-eeuws koggeschip.
21.50 CINEVISIE
Filmrubriek van Cees van Ede, Guus van Waveren en Ruud van Gessel.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
Vanavond o.a. een verslag van de vandaag gehouden hoorzitting in het kader van de parlementaire enquête over R.S.V.
23.10 STUDIO SPORT
Met o.a. K.N.V.B. Beker-Voetbal
23.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

10.00 NIEUWS
10.03 FEINE GESELLSCHAFT - BESCHRANKTE HAFTUNG
11.45 UMSCHAU
12.10 LIEBESHEIRAT ODER NOTEHE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 HEIMAEY - LEBEN NEBEN DEM KRATER
Reportage van Rainer Hoffmann over het IJslandse eiland Heimaey, dat in 1973 door een zware vulkaanuitbarsting zwaar getroffen werd.
16.55 NULL IST SPITZE
Engelse jeugdreeks.
17.20 KEIN TAG WIE JEDER ANDERE
Kinderprogramma van Lucia Keuter en Frieder Wagner.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks met Bernard Hughes en Clark Brandon.
19.00 ALBERT EINSTEIN
20.00 NIEUWS
20.15 VOR DEM STURM (1)
TV-spel van Herbert Asmodi met Rolf Becker, Daniel Lüond en Constanze Engelbrecht.
21.45 BRENNPUNKT
Actualiteitenrubriek.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 BRIGITTE BARDOT - SO WIE SIE IST
Filmportret van het Franse filmidool Brigitte Bardot door Alain Bougrain-Dubourg.
24.00 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
Blijf fit met breakdance (Stereo.)
16.00 NIEUWS
16.04 LOWENZAHN
Kinderprogramma.
16.35 KOMPASS
Wetenschappelijk magazine voor kinderen.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 BRET MAVERICK
Westernreeks met James Garner en Ed Bruce.
19.00 NIEUWS
19.30 FLASHLIGHTS
Muziekprogramma met Saga, Duran Duran, Joe Jackson en Pink Project.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenrubriek.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks met John Forsythe, Linda Evans en Joan Collins.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 SPORT AKTUELL
Voetbal: halve finales voor de Duitse beker.
22.55 HAUS EXCELSIOR
TV-spel van Nenad Djapic met Alejandro Quintana Contrevas, O.A. Buck en Gundula Petrovska.
00.01 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

7.55 GYMNASTIK IN ALLTAG
8.10 SCHOOLTELEVISIE
9.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 HOBBYTHEK
Een film over boekbinden.
22.30 DIE BEUNRUHIGUNG
Oostduitse speelfilm (1981) van Lothar Warneke met Christine Schorn, Hermann Beyer en Sina Fiedler.
Inge Herold is eind de dertig, gescheiden, moeder van een 15-jarige zoon. Ze heeft een vriend, Joachim, die getrouwd is. Ze is zich bewust van haar sterke persoonlijkheid en meent op haar eentje het leven aan te kunnen. Op zekere dag verneemt ze, dat ze waarschijnlijk ongeneeslijk ziek is. Dat betekent het einde van haar zelfzekerheid.
00.05 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 30 MINUTEN FÜR LEHRER UND ELTERN
Reportage van de „Didacta 1984".
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 DAS LETZTE LIED DES RÄUBERS MANNEFRIEDRICH
20.15 SAMMELSURIUM
21.00 ■ DER BERG DES SCHRECKENS *Lust for Gold*
Amerikaanse speelfilm uit 1949 met o.a. Ida Lupino, Glenn Ford, Gig Young en William Price. Barry Storm gaat in 1949 op zoek naar een goudmijn die rond 1870 werd herontdekt door Jacob Walz. Een film over de geschiedenis van de legendarische Lost Dutchman goudmijn in de bergen van Superstition bij Phoenix in Arizona.
22.25 -23.15 AUS DEM REISETAGEBUCH DES ANDRÉ MALRAUX
Afl. 10: Japan.

BFBS

12.45 BOD
13.00 SECRETS OF THE COAST
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: weerbericht.
14.00 -14.25 TAKE THE HIGH ROAD
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School
17.25 LUNA
17.50 THE BOOK TOWER
18.15 THE QUEEN AT THE GARDEN
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 TAXI
19.25 CORONATION STREET
19.50 100 GREAT SPORTING MOMENTS
20.10 DALLAS
21.00 BRITISH BEAUTY CHAMPIONSHIPS
Peter Marshall en Judith Chalmers presenteren de vijftien mooiste Britse meisjes die proberen de titel Miss Scotland, Miss Wales en Miss Engeland te bemachtigen.
22.00 A PARTY POLITICAL BROADCAST
22.05 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.30 -23.00 TOP GEAR

België/BRT 1

17.00 GRIZZLY ADAMS
17.45 POPEYE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 HET VEENMYSTERIE (8)
18.55 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE TIERCÉ
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 NAMEN NOEMEN
21.00 DE NIJLKROKODIL
Documentaire van Dick Reucassel.
21.30 PLUK DE DAG
21.55 HET GERUCHT
Maandelijks kunstmagazine: De Caraïbische zanger-dichter Linton Kwesi Johnson; individuele mythologie, begrip ingevoerd door Harold Seemann om de strenge formele kunstordeningen te doorbreken.
22.45 NIEUWS

België/BRT 2

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 DE ACTIE VAN HET RODE KRUIS IN EL SALVADOR
19.20 CHAPI CHAPO
19.25 TIJDROVER EXTRA: ZWERFAUTO'S
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 FILMMENU: LES PETITES FUGUES
Zwitserse film (1979) van Yves Yersin, met Michel Robin, Fabienne Barraud, Dore de Rosa en Fred Personne.
22.25 SCHOON ZWITSERLAND
23.25 DE KREKEL EN DE MIER

België/RTBF 1

15.00 SCHOOLTELEVISIE
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
21.05 AGENCE TOUS RISQUES (8)
22.00 PLANETE DES HOMMES
23.00 NIEUWS
23.15 UN AUTRE REGARD

België/RTBF 2

18.30 IMAGE IN
19.00 UN AUTRE REGARD
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2
22.00 INFORMATIX

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
Non stop muziek met nationale en internationale hits.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Programma met oldies.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 AUFRUHR DER HERZEN
Speelfilm over de concurrentie tussen de handwerkers en de fabrieken, waardoor twee jonge mensen van hun grote liefde afzien.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOP
22.30-1.00. CLIP-CONNECTION

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muz. terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Meded. 18.06 Tijdsein. 18.30 Vader in het strafkamp. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-Radiokrant. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09 Vandaag...donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I, les 28. 10.03 Schoolradio. 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitz. van de VVD. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 19.15 Lied van de week. 19.30 Rondom het woord. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Leesvoer. 22.00 Het kantongerecht, afl. 5. 22.15 Taal, tekens en regels, afl. 24. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 Duo Crommelynck, piano a quatre mains. 23.20 Muz. van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven, met Peter Koelewijn. 9.04 Formule 3. 11.04 Radio "De zwarte Roos". 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wuerlitzer. 14.04 And the beat goes on.... 15.04 Komt er nog wat van 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennws. 8.45 Musica Sácra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuz. uit de Barok. Sanssouci-Ensemble Hamburg. 10.30 Orkestpalet: Amsterdams Philharm. Ork. 12.00 Symfonieën en concerten van J.Chr. Bach (12). 12.30 Promenade. Composities van Luigini. 13.05 Willem Poot bespeelt historische orgels in Edam (1). 13.30 Raymond Leppard dirigeert het Engels Kamer Ork. 14.30 Oude- en klas. kamermuz. door het Concord String Quartet. 16.15 Muz. van Rheinberger. 20.00 Nieuwe Slagwerkersgroep Amsterdam, met soliste. Hedendaagse muz. 21.10 Radio Filhar. Ork. Werken van Hindemith. 22.25 Kathinka's Gesang als Lucifer's Requiem.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.00 ANP-nieuws. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines. Een programma voor jongeren.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Made in Germany. 14.00 Vrij Af. 17.00 Focus. 17.15 Radio twee - Radio Rijswijck. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Kunst/antiek

Contacten/clubs

LA COMPARSA ...

CHANTAL ...

PRIVÉ-KAMERS ...

SITTARD privé ...

ESCORTSERVICE ...

BAR LA MIRAGE ...

NIEUW! Contessa Lilian, Marion Brigitte. Prive en escort. Tel. 04494-53846 van 10.00 tot 24.00 uur.

Nieuw! **PARTY-CLUB** met Annette Cilly en Cerstin. Holzstr. 103, Kerkrade, tel. 045-451391 vanaf 14 uur.

KATJA privé tot 16.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

Nieuw in **SITTARD** Cynthia van ma. t.m. za. van 12.00-2.00 uur. Tev. meisje gevr. Tel. 04490-15748.

LINDA privé, iedere dag. 045-226431.

NIEUW!!! in Sittard Josee privé van ma t.m. vr. tel. 04490-26075.

PRIVÉ Astrid "Countessa" v. ma t.m. vr. v. 12.00 t.m. 22.00 uur. Tel. 04499-3326.

Club **PALLAST**. Tel. 04454-1195.

Nieuw! **PRIVÉ** Sofia en Vanessa. Tel. 04754-3325.

TOPCLUB. Debby, Saskia, Cindy en Diane. Geopend van 14 tot 24 uur, vr tot 02.00 uur. 045-321580.

NIEUW! Manuela af 11.00 uur tot 2.00 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

BRIGITTE af 11.00 uur tot 2.00 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr.

Club Landhuis **SONNENHOF** nabij Aken. Di., wo., do., vrij. van 15 uur, zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

SABINE nieuw in Maastricht. 043-623416.

Lady **ESCORT**, iedere dag doorlopend geopend, tel. 045-727028.

NIEUW privé Carlo En Jan. Tel. 045-630258.

PRIVÉ bij Anita. Tel. 045-352543.

SONJA privé escort. Tel. 045-462749.

LINDA privé van 10 t.m. 24 uur. Tel. 04494-44439. Zat. en zond. open.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel 045-463358.

JESSICA en Sandra, privé en escort v.a. 14 uur t.m. 4.00 uur. Tel. 045-228927.

Club **PARIS**, ma. t.m. vr. va. 14 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

DOMINA van 11.00 uur tot 20.30 uur. Tel. 045-725020.

INGE. Michelle escortcentrale va. 10.00 uur. Tel. 04494-54360.

PRIVÉ Nancy, Chantal en Rosy, dag. van 10.30 tot 23.00 uur. H. Hermanslaan 490. Geleen. 04494-54314.

NOENDA, Contessa privé, 10-22 uur. Tel. 04492-4518, zaterdag open.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Goed gelopen JOHN. Jammer voor de ƒ 100,-.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. Zwaan, Kampstr. 35, Chèvremont. Tel. 045-311522 of 045-312756

Cursus ALFATRAINING, studie van het zelfbewust-zijn, de occulte en esoterische wetenschap. Het ontwikkelen van latent aanwezige paranormale vermogens. Verruiming van het bewustzijn. Toekomstig denken. Het Aquarius tijdperk. Bel voor gratis informatie: NBOW. Tel. 076-857607.

Verkoop inkoop reparaties, geen. DIEPVRIESKASTEN en kasten met garantie. Vriesko, Sittarderw. 136, Heerlen. 727342.

TV reparatie zonder voorrijkosten Z.-Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Woensdag 2 mei 1984 ● Pagina 11
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Drup

● *Wie gisteren het bestuurscentrum van Brunssum betrad, kwam letterlijk van de regen in de drup. Buiten regende het, maar in de burgerzaal van het bestuurscentrum kwam ook een aardige hoeveelheid vocht naar beneden. Op een of andere vreemde manier (een combinatie met condens en regen) lekken de raampjes in het dak van het bestuurscentrum. Misschien kan dat meteen gerepareerd worden als de nieuwe entree van het bestuurscentrum wordt gebouwd.*

Reclame



● *De reclamecampagne van de achtste internationale folkloristische parade in Brunssum, die van 13 tot 19 juli wordt gehouden is begonnen. De fraaie exotische danseres tooit ook dit jaar weer het reclame-materiaal van de parade. „De folkloristische wereld, danst, zingt en musiceert in Brunssum" staat op een foldertje dat in grote hoeveelheid is gedrukt. Alles wijst er op dat Brunssum begint aan de laatste loodjes voor het grote feest, die wegen weliswaar zwaar maar herbergen de vreugde dat de parade vlak voor de deur staat.*

Kruis

● *Het Rode Kruis doet een beroep op ons (en zodoende op U). Van 28 mei tot 10 juni wordt namelijk de collecte voor het Rode Kruis gehouden en wij hoeven U niet te vertellen hoe nodig het is dat het Rode Kruis, voldoende geld bijeen vergaart om haar belangrijk werk voort te zetten. Dat U wilt geven is ons bekend, maar wij vragen ons nu af of er misschien ook mensen zijn die het geld willen ophalen. Juist: het Rode Kruis heeft collectanten nodig! Wie helpt, wie gaat er met de collectebus op uit om daadwerkelijk te helpen? Inlichtingen zijn te krijgen bij mevrouw Koks in Voerendaal (752460) of bij de heer Nummerdor (714456).*

Lift

● *In de lift gebeuren de meest rare dingen. Dat komt waarschijnlijk omdat meerdere mensen voor een korte periode in een vrij kleine ruimte bijeen worden gebracht. In bejaardencentrum Douvenrade stapte gisteren een mevrouw in de lift. Zij bevond zich in het bejaardencentrum om haar moeder te bezoeken. In het 'hokkie' werd zij nieuwsgierig bekeken door een 'mede-liftster' die opeens zei: „Woont U ook hier?" We zijn in feite toch allemaal wat ouder dan wezelf willen toegeven.*

Brand

● *Sinds gisteren is Heerlen een nieuwe „chinees" rijker. En wel in Hoeve De Aar bij de bowlingbaan. Het restaurant heeft dan ook zeer toepasselijk Bo-Ling en als onze kennis van het chinees ons niet in de steek laat betekent dat zoiets als glanzende belletjes. De opening werd gevierd met een groots diner voor genodigden. Ter verhoging van de feestvreugde liet eigenaar Wong niet minder dan 100.000 stukjes vuurwerk knallen in de tuin van de bowling. Dat gaf niet alleen veel lawaai, maar ook veel meer rook. En waar rook is, is vuur, moet de brandweer gedacht hebben. Want binnen de kortste keren stonden er twee paar brandweerauto's in de tuin op zoek naar het vuur....*

Kosten bedragen 600.000 gulden

Bestuurscentrum Brunssum krijgt nieuwe entree

BRUNSSUM – De entree van het bestuurscentrum van Brunssum zal worden veranderd. De ingang bij de bibliotheek zal worden uitgebouwd en wordt de hoofdingang. Daar komt een informatie-balie en de informatiehoek van de VVV. Tevens zal de ingang naar de liften voor de secretarie worden verbeterd.

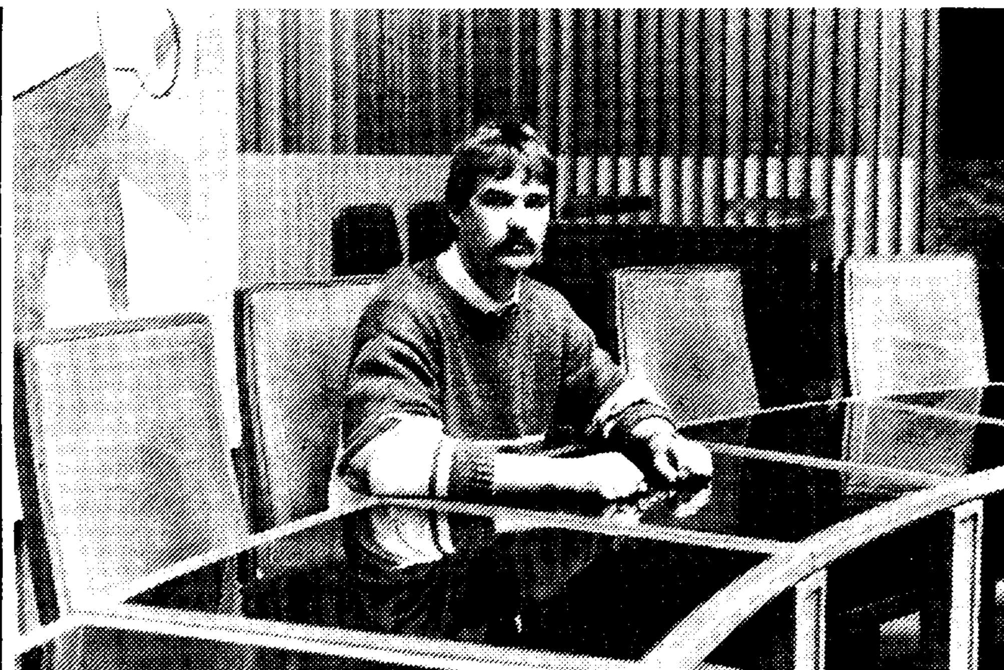
Het plan voor de uitbouw van de entree zal in de komende gemeenteraadsvergadering aan de raad worden voorgelegd. De verbouwing kost 600.000 gulden. Brunssum kan daarbij rekenen op een subsidie van 125.000 gulden van hogere overheden. Met de vernieuwing wil het gemeentebestuur bewerkstelligen dat de ingang naar zowel het bestuursgedeelte, alsook naar de secretarie beter wordt. De biblioteek krijgt een eigen ingang en de frontpartij van het bestuurscentrum wordt meer gericht naar het oude gemeentehuis, daar komen ook enkele trappen.

De ingang naar het bestuursgedeelte (de huidige hoofdingang) zal als alles gereed is, nog slechts sporadisch gebruikt worden alleen bij grotere bijeenkomsten zoals raadsvergaderingen, bruiloften etc.

Na Parade

Het ligt niet in de bedoeling, dat de werkzaamheden nog uitgevoerd worden voor de Internationale Parade die midden juli in Brunssum gehouden wordt.

Pas na de parade en alle officiële gebeurtenissen daaromtrent zal – indien de gemeenteraad met dit plan akkoord gaat – met het werk begonnen worden.



● *Wil Houben zittend in de raadszaal, hoe lang nog?*

Wil Houben geeft raadszetel niet op

HEERLEN – Het Heerlense raadslid Wil Houben (VVD) maakt een allesbehalve geslagen indruk. Hij is zeker niet van plan om zijn raadszetel zomaar op te geven. „Een kat in het nauw maakt rare sprongen", zegt de VVD'er over zichzelf. Houbens raadlidmaatschap is ter discussie komen te staan, nadat GS half april besloten de ambtenaren, werkzaam bij het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied formeel-juridisch onder te brengen bij de gemeente Heerlen. Dat was nog een gevolg van de herindeling, waardoor het noodzakelijk werd de oude samenwerkingsverbanden op te heffen en te vervangen door nieuwe. Dat eerste is nu dus gebeurd, het tweede laat nog een paar maanden op zich wachten. Houben werkt bij het Stadsgewest en is dus nu – tijdelijk – Heerlens ambtenaar. En de Kieswet bepaalt dat ambtenaren geen lid mogen zijn van de raad van de gemeente, waarvoor ze werken. Houben zou dus de Heerlense raad moeten verlaten.

Hij is dat echter niet zomaar van plan. Hij is van mening en hij wordt daarin gesteund door deskundigen op dit gebied bij provincie en rijk, dat hij geen gemeente-ambtenaar is zoals de kieswet bedoelt. Hij zou dus niet te hoeven aftreden. En mocht het toch zover komen zal Houben zelfs eerder zijn baan opgeven, dan zijn raadslidmaatschap, zo zei hij gisteren.

Wil Houben was volkomen verrast door het GS-besluit. Natuurlijk was hij op de hoogte van het feit, dat de ambtenaren van het Stadsgewest tijdelijk eens „ondergebracht" moesten worden. Maar van verschillende kanten was hem te verstaan gegeven, dat dat nog wel een flinke poos kon duren. „Ik zou dus alle tijd hebben om eventuele tegenmaatregelen te nemen," aldus Houben. Des te groter de schrik voor hem, toen verleden week bleek dat GS besloten hadden de overgang van de ambtenaren met onmiddellijk te doen laten ingaan.

Houben is echter niet bij de pakken gaan neerzitten. Hij schakelde de provincie en het ministerie van Binnenlandse Zaken in. „Te dol om los te lopen," zegt de heer Benders, ambtenaar bij de Provincie en specialist op het gebied van de herindeling, over deze „unieke" zaak.

Hij is van mening dat een eventueel gedwongen opstappen van Houben volledig in strijd is met de geest van het bewuste artikel in de herindelingswet. „Het is bedoeld om ambtenaren te beschermen, zodat ze na een herindeling niet tussen de wal en het schip terecht zouden komen."

Hij zegt dat het zeker niet in de bedoeling van de wetgever heeft gelegen om het ambtenaren onmogelijk te maken. Volgens hem kan Houben gewoon in de raad blijven zitten. Eenzelfde mening verkondigt de heer Sieverding van het ministerie. Ook hij ziet geen ernstige wettelijke bezwaren tegen het aanblijven van Houben.

Afhangen

Wat er nu precies gaat gebeuren hangt in grote mate af van burgemeester J. Reijnen. De heer Van Doorn van het ministerie van Binnenlandse Zaken zei gisteren dat de burgemeester als hoofd van het kiesbureau in Heerlen een besluit moet nemen over het aanblijven of aftreden van Houben.

Hij moet dan wel, volgens Van Doorn, de gemeenteraad over deze zaak horen. Mocht besloten worden dat Houben weg moet, dan kan deze weer in beroep tegen dit besluit. Eventueel kan hij ook nog een AROB-procedure beginnen.

Houben is, als het nodig is, dat ook van plan. „Ik zit nog maar kort in de raad en heb me al goed kunnen inwerken. Nou weer een nieuwe man in de raad zou een slechte zaak zijn voor de fractie."

ALS 'COMPENSATIE' VOOR DIEFSTAL

Heerlense ondernemer vraagt geld gemeente

HEERLEN – Omdat hij en andere ondernemers werkelijk geen andere mogelijkheid meer zien om een halt toe te roepen aan de aanhoudende stroom van diefstallen in de Saroleastraat te Heerlen heeft Jan Zijlstra van de gelijknamige fotozaak de gemeente Heerlen schriftelijk verzocht om een financiële tegemoetkoming die gezien moet worden als een 'compensatie' voor de aktiviteiten van het gilde der lange vingers.

Vorige week maakte Zijlstra de balans op en kwam hij tot de conclusie dat in zijn zaak in een tijdsbestek van zes dagen voor ongeveer 10.000 gulden was gestolen. Weliswaar kreeg hij een van de gestolen camera's terug, maar die bleek grondig vernield... En aangifte doen bij de politie zet volgens Jan Zijlstra weinig zoden aan de dijk. „Frustrerend", noemt hij de gang van zaken bij de politie, al voegt hij er direct aan toe dat ook zij weinig kan uitrichten. „De politie zegt dat ze toch niets kan doen, dat de rechter toch niet straft en dat toch geen verhaal van de schade mogelijk is. Daarom zal ik ook geen aangifte meer doen".

Die kapitale diefstal van vorige week was voor Zijlstra de druppel die de emmer deed overlopen. In een brief aan de gemeenteraad van Heerlen doet hij zijn beklag. „Gezien het feit dat geen enkele zelfstandige ondernemer dit kan volhouden moet ik bij u aankloppen om financiële ondersteuning", aldus de gedupeerde fotohandelaar.

Jaarlijks moet Zijlstra rekenen op een schade van zo'n 30.000 gulden veroorzaakt door diefstal. Hij stelt de gemeenteraad verantwoordelijk voor de allerbelabberdste situatie waarin de Sarolea-ondernemers verkeren. „Daar ik niet de hoop heb dat u iets aan de situatie in de Saroleastraat kunt doen gezien de diverse gesprekken en beloftes aan onder meer de Stichting De Sarool wil ik van u weten of ik in aanmerking kan komen voor een ondersteuning", aldus Jan Zijlstra in zijn schrijven aan de raad.

Gevraagd naar de bestemming van een eventuele gemeentelijke tegemoetkoming antwoordt de ondernemer dat hiermee mogelijk de financiële eisen van een „bodyguard" kunnen worden ingewilligd „of een bewakingsdienst".



● *Jan Zijlstra: jaarlijks verlies van 30 mille wegens diefstal.*

Diefstallen in Heerlen

HEERLEN – Bij een inbraak op Koninginnedag in een woning aan de Navo-laan in Heerlen werd voor duizenden guldens aan goederen gestolen. Er verdwenen een kleuren-tv, een bandrecorder, een radio, twee bontjassen, lenen kleding en bedovertrekken. De inbrekers kwamen binnen door aan de achterzijde een ruitje in te slaan.

Ook twee woningen aan de Adelaarstraat kregen deze week ongewenst bezoek. De inbrekers kwamen binnen met een valse sleutel en ze gingen er vandoor met geld en sieraden. Bovendien namen ze koffie en suiker mee.

Bij een inbraak aan de Ir. Bungestraat werden onder meer een geluidsinstallatie, een gouden tientje, een antieke klok en geld meegenomen. Hier kwamen de inbrekers binnen door een ruitje aan de achterzijde te forceren.

Een bouwkeet op het bouwterrein van de nieuwe Pancratiusflat werd een keer opengebroken. Daar verdween voor achtduizend gulden gereedschap.

Keuken verwoest door korte felle brand

HOENSBROEK – Maandagnacht tegen drie uur brak na een explosie brand uit in een leegstaande woning aan de Stationstraat in Hoensbroek. De keuken en het daarboven gelegen gedeelte van een zolder brandde geheel uit. Ook het trappehuis liep ernstige schade op.

Tasjesrover gegrepen door voorbijganger

HEERLEN – Door kordaat ingrijpen van twee voorbijgangers is maandagmiddag laat op de Laanderstraat in Heerlen een tasjesrover door de politie in de kraag gevat. De man, een 21-jarige inwoner van Heerlen, had van een 65-jarige dame de tas van de schouder gerukt.

Het slachtoffer wandelde samen met een 70-jarige dame op het moment dat de dief toesloeg op de Euterpelaan. Toen de dief met de tas wegrende zetten de dames het op een schreeuwen.

Dat hoorde een vrouw, die op de Muzenlaan woont. Zij volgde de tasjesrover en op haar aanwijzingen kon een 23-jarige Heerlenaar hem in zijn lurven pakken. Hij hield de tasjesdief net zo lang vast tot de politie arriveerde.

De dader had nog voor hij werd gepakt de tas ergens in de struiken gegooid, nadat hij de beurs met zeshonderd gulden er uit had gehaald.

Tas en beurs konden aan het slachtoffer worden teruggegeven. De tasjesrover werd opgesloten.

Gemeente bepleit in monumentennota snelle beslissing

Kasteelhoeve Gen Hoes Brunssum zwaar in verval

BRUNSSUM – „Gen Hoes, het oudste monument van Brunssum, is zwaar in verval geraakt. Op zeer korte termijn zal gezien het instortingsgevaar besloten moeten worden of het complex (of een gedeelte hiervan) opgeknapt wordt of dat tot sloop overgegaan zal worden."

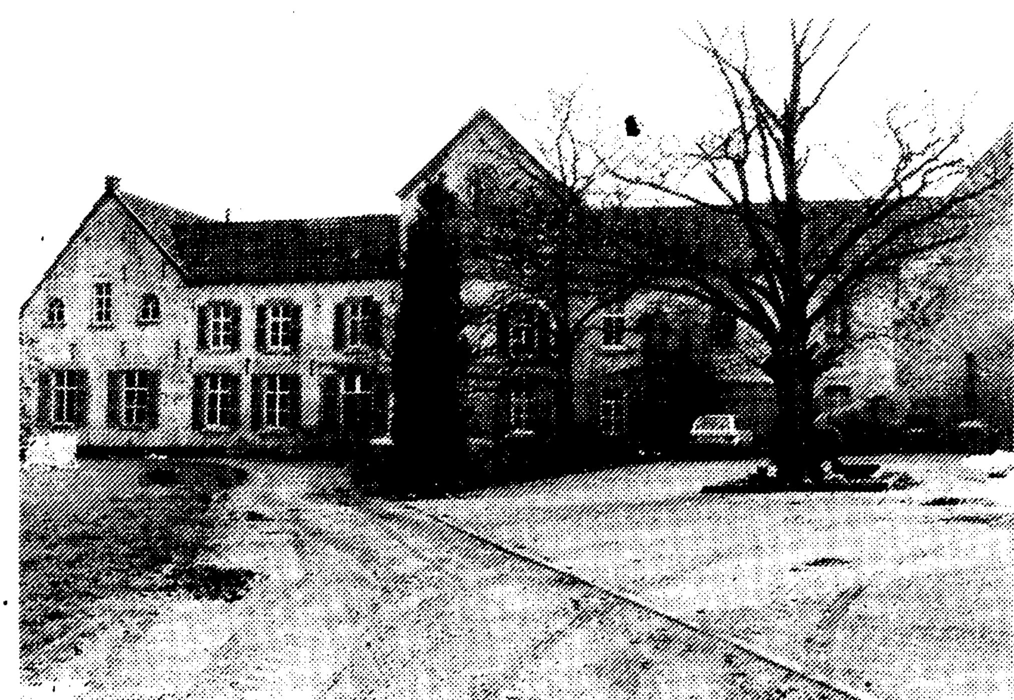
Dat staat te lezen in de Monumentenota die door de gemeente Brunssum is opgesteld. De verwachtingen zijn dat Gen Hoes niet meer gered kan worden. „Misschien dat we nog wat gegevens krijgen van de T.H. in Delft die een ander licht op de zaak werpen, maar zoals het er nu uitziet wordt een renovatie van de kasteelhoeve te duur en staan de uitgave van dat bedrag in geen verhouding tot de waarde van het gebouw" aldus Ir. F. van de Kant van de gemeente Brunssum.

In juni/juli vorig jaar heeft een vakgroep van de TH in Delft een onderzoek uitgevoerd en in een voorlopige conclusie vermeld dat de resten van het complex waarschijnlijk ouder zijn dan 1622. Dat jaar werd voordien altijd genoemd als bouwjaar van de kasteelhoeve.

Een restauratieplan van een deskundig bureau leverde op, dat het opknappen van Gen Hoes meer dan 3 miljoen gulden zou kosten. Brunssum heeft het geld voor renovatie niet en het ziet er ook niet naar uit dat er gegadigden zijn om die renovatie voor haar rekening te nemen. De Stichting Limburgse Kastelen liet de gemeente weten „dat Gen Hoes niet oninteressant is, maar dat binnen de provincie Limburg een groot aantal objecten zijn te vinden, die van meer belang zijn dan Gen Hoes.

Omdat het ministerie van WVC van plan is de zorg voor de monumenten door te schuiven naar provincie en gemeenten, heeft Brunssum alvast een inventarisatie gemaakt van de waardevolle panden en voorwerpen in de gemeente.

Daar zijn ook heel wat gebouwen bij, die Brunssum bij de herindeling van Merkelbeek heeft overgenomen, bijvoorbeeld aan de Merkelbekerstraat en de Groenstraat. Het oude parochiekerkje bij huize Tieder en de in de buurt gelegen 'Onderste Hof' een belangrijke hoeve uit 1848 zijn in de nota opgenomen. Ook het oude gemeentehuis van Brunssum is opgenomen in de nota. Dit gemeentehuis werd in 1919 gebouwd in een overgangstijl van neo-klassieke stijlen naar een meer zakelijke stijl.



● *De Onderste Hof bij huize Tieder (vroeger in Merkelbeek) is ook opgenomen in de monumentennota van Brunssum.*

Voorwerpen

Behalve de gebouwen zijn er ook voorwerpen die in de monumentennota van Brunssum genoemd worden. De grenspalen uit 1713 met aan de ene kant de Oostenrijkse adelaar en aan de andere kant de Hollandse leeuw, waarvan er één voor het gemeentehuis staat bijvoorbeeld.

Maar ook het Müllerorgel in de Gregoriuskerk (uit circa 1700), de Landgraaf de oude wal die gedeeltelijk door Brunssum loopt, religieuse artikelen uit de Gregoriuskerk en historisch materiaal in de Brikke-Oave en van de schutterij.

„In de nota wordt nu – omdat het de eerste is – een inventarisatie gegeven van wat er in Brunssum is. Het ziet er naar uit, dat Brunssum in de toekomst zelf voor de monumenten kan gaan zorgen. Het is dan wel zaak een keuze te maken, want we kunnen beter enkele monumenten goed opknappen en onderhouden dan dat we aan alle monumenten maar een beetje doen", aldus Van de Kant.

Geboren:
Stefanie
Hans v.d. Ploeg
Ellen v.d. Ploeg-Stijntjes
Sabine Josieke
Kerkrade-W.
de Knip 130
30 april 1984

Te k. PEUGEOT 504, bj. '75, vr.pr. ƒ 850,-. Inruil mog. Tel. 045-418108.

1934 1984

De heer en mevrouw
J. Sangers-Gelissen
zullen ter gelegenheid van hun
50-jarig huwelijk
ontvangen op woensdag 16 mei as.
uitsluitend tussen 12.00 en 14.00 uur
te Lanaken (B.), Tournebride 69.
Enige en algemene kennisgeving

GEBOREN

...ne, dochter van Rob en Annemie Roosen-Otten..., Mozartstraat 45, 6245 GX Eijsden.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Wetzelaer

weduwe van

Hendrik Hubert Wijnhoven

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Brunssum: **J. Bierman-Wijnhoven**
J. Bierman
Heerlerheide: **M. de Veen-Wijnhoven**
Hoensbroek: **G. Bosch-Wijnhoven**
J. Bosch
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Wetzelaer
Familie Wijnhoven

Heerlen, 30 april 1984
Corr.adres: Constantijn Huygensstraat 21, 6445 BB Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Heerlen-Landerstraat, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats, Akerstraat te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op donderdag 3 mei om 19.00 uur in het bejaardentehuis Ter Eyck te Heerlerheide-Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbaarheid voor alles wat hij betekende voor kerk en congregatie, delen wij u mede dat tijdens een bedevaart naar Lourdes overleden is te Beziers (Fr.)

pater Jozef van Mulken

Montfortaan
Oud-directeur van Ste.-Marie te Schimmert

Hij werd 65 jaar oud.
Hij stierf op 27 april 1984.

Th. Hustin, S.M.M.
Provinciaal
Familie van Mulken

De plechtige uitvaart zal plaatsvinden op dinsdag 8 mei a.s. om 14.00 uur in de kapel van de Zusters Ursulinen te Elsbethen-Glasenbach (Salzburg – Oostenrijk), waar hij sinds 1965 werkzaam was als directeur van het Missionswerk der Montfortaner Patres.

Provincialaat Montfortanen,
Postbus 27, 5688 ZG Oirschot.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte maar toch nog onverwacht is op 38-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve papa, mijn dierbare zoon, onze goede broer, zwager, oom en neef

Frans Rompelberg

Uit aller naam:
Bjorn Rompelberg
Liny Rompelberg en Christiaan

Brunssum, 30 april 1984
...driesdries 2
Corr.adres: Poortenstraat 31, 6441 GW Brunssum

De gebedsdienst en de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden op donderdag 3 mei a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst en vertrek naar het crematorium om 13.50 uur vanaf het correspondentieadres.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

[illegible]

Jan (Oeles) Scheffers

echtgenoot van

Mia Zwakhalen

[illegible]

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, met een grote inzet voor anderen, ziekte torsend met een grote, onverzettelijke kracht, geven wij met droefheid kennis dat, voor ons toch nog vrij onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Pluijmen

echtgenoot van

Mientje v.d. Broek

Voerendaal: **W.J. Pluijmen-v.d. Broek**
Voerendaal: **Thea en Wendy**
Voerendaal: **Henk en Marianne**
Voerendaal: **Jos en Helène**
Heerlen: **Wiel**
Familie Pluijmen
Familie v.d. Broek
Familie Colberts-Windmüller

6367 XH Voerendaal, 28 april 1984
Panhuisstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden, woensdag, zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een zorgzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Creusen

weduwe van

Willem Hanssen

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 86 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kerkrade: **J. Hanssen**
P. Hanssen-Meessen
[illegible]
B. Hanssen-v.d. Boom
Kerkrade: **M. Pörteners-Hanssen**
F. Pörteners
Kerkrade: **N. Hanssen**
E. Hanssen-Savelsberg
Kerkrade: **H. Hanssen**
I. Jacobs
Kerkrade: **J. Hanssen**
E. Hanssen-Vreuls
Kerkrade: **T. v. Lingen-Hanssen**
M. v. Lingen
Kerkrade: **I. Somers-Hanssen**
L. Somers
Kerkrade: **W. Hanssen**
E. Hanssen-Smit
en alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Creusen
Familie Hanssen

Kerkrade, 30 april 1984
Corr.adres: Zonstraat 200, 6463 AH Kerkrade

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont-Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis donderdag 3 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, plotseling, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze tante

Maria Wijnen

In de gezegende ouderdom van 89 jaar.

In dankbare herinnering:
Haar neven en nichten

Heerlen, 30 april 1984
[illegible]
Corr.adres: [illegible] 15, 6414 TV Heerlen.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op [illegible] in de parochiekerk van de H. [illegible] te Heerlen [illegible], gevolgd door de begrafenis [illegible].
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Donderdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader en opa

Frans Mathijs Höppener

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat hij door velen buiten ons werd geliefd en gerespecteerd.

A.M. Höppener-Hamers,
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1984.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 mei a.s. om 19 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

†

Enkele dagen na zijn 68e verjaardag is van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn liefste man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Antonie Rijsterborgh

echtgenoot van

Anna Maria Catharina Pelzer

Simpelveld: **Mia Rijsterborgh-Pelzer**
Simpelveld: **Riet Knops-Rijsterborgh**
Wim Knops
Nathalie en Sharon
Klimmen: **Betsy Vermeeren-Rijsterborgh**
Wim Vermeeren
Kim
Familie Rijsterborgh
Familie Boon
Familie Pelzer

6369 SN Simpelveld, 29 april 1984
Rodeput 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Donderdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Op 29 april 1984 overleed, na een zeer werkzaam leven, onze broer, oom en zwager

Sjeng Manders

op de leeftijd van 78 jaar.

De bedroefde familie

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op heden, woensdag 2 mei, om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Er is geen condoleren.

De Heer is mijn Herder
Mij zal niets ontbreken...
psalm 23, vers 1

Na een lange, doch liefdevolle verpleging, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Nel Eijsberg

weduwe van

Johannes van der Windt

in de leeftijd van bijna 79 jaar.

Geleen: **Riet Braat-van der Windt**
Leo Braat
Leon en Marie-Anne
Ellen en Leo, Jeroen
Jeanine
[illegible]
...lliette
...
Zweden: **Jan van der Windt**
Carla van der Windt-van Leeuwen
Elsbeth
Kees-Jan

6164 GR Geleen, 28 april 1984
Corr.adres: Boerhaavestraat 41

De gedachtenisdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatshebben D.V. op vrijdag 4 mei a.s. om 12.30 uur in het crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10, Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid.

Geen bezoek aan huis.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Slosser-Joosten

zeggen wij u hartelijk dank.
Het was voor ons een steun en troost.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1984.

De zeswekendienst houden wij op zondag 6 mei a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Meulemans-Vroom

willen wij u langs deze weg bedanken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 6 mei om 11.30 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus te Sittard.

OVERLEDEN

† **Henricus Creemers**, weduwnaar van Elisabeth Everaarts, oud 90 jaar. Corr. adres: Kakeberg 10, 6211 KN Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Anna Schepers**, echtgenote van Nicolas Jalhay, oud 63 jaar, Adelbert van Scharnlaan 7, 6227 ES Scharn-Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Petrus-Banden te Heer.

† **Eugene Mathieu Janssen**, echtgenoot van Maria Josephina Willems, oud 76 jaar, Romeinenstraat 6, 6231 BZ Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 3 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

† **Barbara Hubertina Gerardu**, echtgenote van wijlen Joseph Sanders, oud 82 jaar, Chrysantenstraat 24, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, Maastricht op donderdag 3 april a.s. om 11.00 uur.

In de overlijdensadvertentie van

Maria Catharina Raeven

is bij de bedroefde familie abusievelijk vermeld.

De familie **Smeets en Frans**
Dit moet zijn
De familie **Smeets en Franssen**

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote, moeder en schoonmoeder

Jacoba Petronella (Coos) Berger

echtgenote van

B. van de Bult

betuigen wij u onze oprechte dank.

B. van de Bult
dochter en schoonzoon

Hoensbroek, mei 1984

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, behuwdmoeder en lieve oma

Helene Jansen

echtgenote van wijlen

Bernhard Abel

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan de h.h. geestelijkheid parochie St.-Jozef, dr. J. Snijders, Nieuwenhagen, en h.h. doctoren en verplegend personeel intensive care ziekenhuis Kerkrade.

Uit aller naam
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, mei 1984.
Groenstraat 101.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 mei a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Ubach over Worms.

Auto's en motoren

T.k. VW BUS i.z.g.st. Tel. 045-459073.

Te k. mooie CHEVROLET Vega coupé, 4-cyl., met radio, trekh. enz. ƒ 2500,-. Heigank 91, Nieuwenhagen.

T.k. FORD Escort bj. '81, groenmetall. Pr. 10.500,-. St. Pieterstr. 32, Kerkrade. Na 18 uur.

Overal gekeken en vergeleken, moe gezocht en nog niet gekocht, u hoeft niet langer te lopen om een auto te kopen. Bij Autoselect slaagt u direct!!! Prijsklasse ƒ 10.000,- tot ƒ 12.000,-: Audi 100 GL 5S, zilvermetallic, type '80, nieuw model; Ford Taunus 2000 Bravo, met LPG, blauwmet., '81; Renault 20 LS, met LPG, groenmet., '81; Pontiac Firebird met LPG, roodmet., '80; Golf diesel, geel, '81. Prijsklasse ƒ 8000,- tot ƒ 10.000,-: Honda Prelude coupé, automaat, groenmet., '78; Opel Ascona 2000 S automaat, met LPG, rood, '80; Audi 100 GL diesel, blauwmet., '79; Honda Accord 3-drs., zilvermet., '80; Renault 18 TS, groenmet., '80; Peugeot 305 GLS, wit, '80. Prijsklasse ƒ 6000,- ... [illegible]

Te k. VW JETTA bj. '80, km. 56.000, vr.pr. ƒ 8250,-. Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-462637 na 17 uur.

AUTOSCHADE, lakschade, roest, ruitbreuk, reparatie. Focwa bedrijf BV auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 454763.

GOLF GDS [illegible] '78 zeldz. mooi. Vr.pr. ƒ 4850,-. Tel. 045-41[illegible] na 18 uur.

Te k. 4 BMW sportvelgen met 185x70x13 banden [illegible] windscherm. Te bevr. [illegible] G. Bo[illegible] 12, [illegible]esberg.

[illegible] sloop- en [illegible]. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marzer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. CITROEN CX 2400 '79 m. b. bus 206 D lang type '77, ouder type caravan met voortent, t.e.a.b. Tel. 045-740196 tot 19.00 uur, 722207 na 19.00 uur.

Te k. MINI 1000 bj. '77 als nieuw, 100% in orde, 1e eig. evt. inr. mog. Zeswegenlaan 58, Heerlen, tel. 045-727318.

Te k. HONDA Accord [illegible]

Bovag-bedrijf TON QUADVLIEG biedt aan: VW Scirocco GT '79 kl. zwart zeer mooi; Honda Civic 3-drs. '80 kl. rood ƒ 7.950; Hyundai Pony 1200 GL 14.000 km kl. rood nieuwpr. ƒ 15.795 nu slechts ƒ 9.750; VW Jetta Luxe '81 kl. blauw ƒ 12.750; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL '81 met lpg kl. grijs ƒ 12.750; Mitsubishi Galant 1.6 GL type '82 kl. groen ƒ 11.750; Mitsubishi Colt 1200 GL '79 kl. bruinmet.; Mitsubishi Galant 1.6 GL '80 kl. bruin ƒ 9.750; Ford Escort 1300 L '81 kl. groenmet. ƒ 12.500; Ford Capri 2.0 GL '79 zeer mooi kl. goud ƒ 8.950; Ford 1.6 GL 4-drs. nw. mod. '80 ƒ 6.750; Audi 100 5 S '77 kl. zilver ƒ 3.950; Ford 1.6 L Stationcar kl. rood ƒ 3.750; Toyota Starlet 1200 GL '80 kl. geel ƒ 7.950; BMW 525 '78 kl. blauw getint glas ƒ 8.950; BMW 3.0 CSi '71 Coupé kl. rood voor liefhebber; Audi 80 LS 4-drs. '79 kl. groen ƒ 8.750; Opel Ascona 19 SR '78 kl. geel ƒ 5.750; Fiat 128 3P Sport '79 kl. rood ƒ 6.750; Volvo 343 DL type '80 met lpg kl. geel ƒ 7.950; VW Derby '79 kl. groenmet. ƒ 5.950; Austin Allegro '78 met nw. motor kl. groen; Renault 14 TL '78 kl. wit ƒ 3.750; Peugeot 504 Automatic '77 kl. groen ƒ 2.500; Escort 1600 Sport '76 kl. oranje ƒ 2.750; Toyota Life Ace excl. BTW Toyota Life Ace verhoogd dak 24.000 km ƒ 7.500; Toyota Hiace diesel '81 kl. geel ƒ 8.000; Ford Transit met ruiten '79 kl. wit ƒ 4.900; VW dubbelcabine met huif '77 ƒ 2.750; Talbot Commercial '80 met lpg ƒ 2.500. Inr. en fin. mog. Garantie bov. de ƒ 5.000. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Daihatsu MINIBUS te k. kl. zilvermetall., bj. nov. '81, km.st. 23.000 met radio-cass. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. VW Kever Cabriolet ƒ 5.750; Triumph Spitfire ƒ 6.500; BMW 1602 '75 ƒ 2.900; Opel Kadett City ƒ 5.250; Escort '78 ƒ 5.250; 2x Opel Ascona '76 ƒ 3.750 '80 met lpg ƒ 8.750; Opel Manta 2.0 GTE ƒ 6.000; Alfa Romeo Alfetta '76 ƒ 1.750; Alfetta GTV ƒ 6.000; Mini '76 ƒ 2.100; Peugeot 104 '77 ƒ 2.750; 2x Renault 5 type '80 ƒ 6.500; R5 '76 ƒ 2.250. Inr., gar., financ. mogelijk.

FIAT Ritmo 65CL, bwj. [illegible]

[illegible] TOYOTA Carina 1600 de luxe, 1978, i.z.g.st. Tel. na 18 uur, 04458-1757.

Te k. FORD Taunus, bwj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-316641, na 17.00 uur.

Wegens omstandigheden te k. FORD Escort automaat, bj. '77, Ringovenstr. 32, Geleen.

T.k. TREKH. van BMW 1502, 1602, 1802, 2002, bj. 1966 tot 1977. Tel. 045-226773.

T.k. RENAULT 5 bj. '76, 4 banden met vellingene, 2 koplampen, carburateur, remklauwen. Alles in een koop ƒ 300,-. Tel. 045-226773.

Let op. Let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW type 318 bj. '76 ƒ 3.750; Ford Capri Aut. '76 ƒ 2.750; Mazda 818 op gas Coupé '78 ƒ 3.750; Mercedes 280 S Amerikaans model bj. '72 lpg ƒ 2.950; Saab bj. '76 i.n.st. ƒ 3.750; Ford Taunus GL '77 gas ƒ 2.250; Ford Taunus GL '78 ƒ 3.250 lpg; Simca 1000 '74 ƒ 500; Ford Escort '78 ƒ 3.450; Audi 100 '78 ƒ 3.950; Opel Manta '77 ƒ 3.750; VW Bus '77 pers.-verv. ƒ 3.250; Chevrolet [illegible]

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade: MINI ... Ford Granada 2300, kl. bwj. '78, 4750,-; Lada kl. geel, bwj. '78, 19..; Fiat 600, 1972, gerest. 1750,-; Fiat 131, 2-drs stationcar, '78 en '79, ...werk, 1000,-; Toyota Corolla, '77 en '78, va. 27..; Citroën GSpecial B.. 4-'79, 3900,-; Citroën 2×, '77 en '78, va. 17..; AMC Pacer Ameri.. 2900,-; Volkswagen K.. semi-old-timer, '63, 2..; Mercedes old-timer, (pr.o.aanvraag); Maico the-road, nieuw, 3..; ... Honda ... goede staat, 950,-. ... Mag weg tegen aannemelijk bod. Toyota Corona-C.. automaat; Mits Lancer ... Audi 80 VW ... Kevers Kadett ... 2x stationcar, C.. Ami – Citroen CX ... lers-Sunbeams Div. ... – Maxi en nog van alle... veel om op te noemen ... ruil-Ruil-ook uitbe... Uw auto financiering ... derhoud en garantie, ... centrum Kerkrade, ... radersteenweg 60, tel. 453502. Naast poli... reau Kerkrade. 's ... dags gesloten.

M. Hogenhout [illegible] 1200 autom. '75 le ... BMW 2002 '74. Wilhe... nastr. 146, Hoensbroek.

Te k. Ford TRANSIT '78; Ford Transitbus; Dr. Janssenplein 1, M..len, tel. 04455-1709.

Autobedrijf A.C.H. Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455; Seat Subaru-ddaler, biedt gar. te koop aan: BMW '76, Opel Kadett 1.3 ..., Mazda 323, 1.4 S P..., Ford Escort 1.3 GL '7.., rizon 1.3 LS '81, S.. 1308 S '79 en '78; M.. Marina '79, Citroën 2.. spec. '83; Citroën GSA .. las '80, GS spec., '75, Panda 45, prima '83, Ritmo 65 CL 5-drs., Fiat 127 '80, Fiat 131 ..., Simca Ralley I '77, S.. 105 LS '79; Matra Ra.. '81, Talbot-Tagora 2.2 '81, Talbot 1510 GLS, Talbot Solara, 1.6 GL, Seat Ronda 1.6 SX, Seat Ronda 1.6 GLX, Simca 1100, automaat, inr. en fin. mog. 's Do.. dags koopavond.

RADIATEUREN rep. nw. Limb. Accu Cen.. B.V., Grasbroekerweg, Heerlen.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport, snelle service. Schels 175, Heerlen. Tel. [illegible]

 limburgs dagblad



● Leida 6, hersteld na een acupunctuur-behandeling door fysiotherapeut Beckers.

Koe genezen na acupunctuur

GULPEN – Leida 6, een van de koeien van veehouder Daniel Hollands uit Gulpen kan na zes behandelingen door acupuncturist J. Beckers uit Maastricht weer normaal kauwen en drinken en de ogen weer sluiten. Ook is de melkproductie van Leida 6 die door een aangezichtszenuwverlamming ernstig was verstoord weer op peil gekomen.

De verlamming aan de rechterzijde van de kop was een gevolg van een ernstige verkoudheid. Genezing bleef ondanks behandeling door een veearts uit. Hollands herinnerde zich een artikel over succesvol gebruik van acupunctuur bij koeien en en schakelde de fysiotherapeut Beckers in, die de uitdaging aannam.

Hij zegt: „Uiteraard is de behandeling van dieren met acupunctuur moeilijker, omdat zij uiteraard niet kunnen aangeven waar het pijn doet. Je moet afgaan op uiterlijke afwijkingen."

Leida 6 is zodanig hersteld dat de behandeling inmiddels is gestopt. Toch durft acupuncturist Beckers niet absoluut te zeggen dat alleen zijn behandeling doeltreffend is geweest. Veehouder Hollands zal dat voorlopig een zorg zijn....

Vakbond: „Werknemers zijn slachtoffer van stinkend zaakje"

Reddingsplan voor GIB

door rené van zandvoort

GELEEN – De ondernemingsraad van het failliete Geleens Installatie Bedrijf (GIB) heeft gisteren de blauwdruk van een reddingsplan aan curator mr. Udo gepresenteerd waarmee uiteindelijk de werkgelegenheid van 50 van de 126 ontslagen werknemers moet worden gered. Het plan moet nog in details worden uitgewerkt maar houdt in dat onder leiding van Udo en de fel bekritiseerde president-directeur Veenstra de openstaande werken worden afgemaakt. Van de opbrengst daarvan moeten de werknemers betaald worden. In de tussentijd moet dan een constructie worden gevonden waarin de tijdelijke banen worden omgezet in vaste jobs.

Het plan werd curator Udo gisteren voorgelegd nadat hij eerder in de kantine aan het verzamelde personeel had gezegd dat het voorlopig niet op vervangend werk hoefde te rekenen. Ook overname door Brema Air (de meest serieuze kandidaat, al zijn nog twee andere kapers op de kust) behoort volgens Udo op dit moment nauwelijks tot de mogelijkheden.

Brema Air wil naast GIB Geleen ook zusteronderneming Spirol overnemen, maar de laatste is niet failliet verklaard en blijft onder de directie van Veenstra doordraaien. Overname door Brema Air betekent overname van de orderportefeuille met behoud van werk voor 55 man van GIB Geleen. Curator Udo zegt evenwel met lege handen te staan en geen onderhandelingspositie in te kunnen nemen.

Udo over het reddingsplan: „Er is op dit moment volstrekt geen sprake van een uitgewerkt plan. Men heeft geen idee hoe de financiering daarvan rond moet komen. Gesprekken met de bank moeten daarover nog worden gevoerd. Dat zal ook moeten gebeuren met de opdrachtgevers, want je kunt niet zomaar opdrachten gaan overhevelen. Ik heb mij op het standpunt gesteld dat als er een mogelijkheid tot behoud van werkgelegenheid bestaat die de boedel niet verarmt, de ondernemingsraad mij niet als obstakel op haar weg zal vinden. Dat moge duidelijk zijn."

Stinken

Gisteren heeft het voltallige personeel van het GIB zich in laten schrijven als werkzoekende bij het arbeidsbureau. De laatste zes weken heeft niemand meer loon ontvangen. Vanaf vandaag staat de bedrijfsvereniging garant voor de doorbetaling van de lonen. Komt het reddingsplan erdoor dan vervalt de uitkeringsregeling voor 50 man.

Hans van Winkel van de Industriebond FNV reageerde gistermorgen in het bijzijn van Veenstra tegenover de vakbondsleden met: „Jullie zijn het slachtoffer geworden van een zaakje dat stinkt." Het negatief eigen vermogen van het GIB bedraagt op dit moment alleen al drie miljoen. Veenstra's verweer (hij is persoonlijk aansprakelijk voor twee ton; zijn woning staat al geruime tijd te koop) klonk overtuigend: „Ik zal blijven vechten voor dit bedrijf."



● De werknemers namen curator mr. Udo gistermorgen onder vuur. Daarná kwam de OR met het reddingsplan op tafel.

Muziekminnend Limburg verheugd

ROZ handhaaft populaire rubriek 'Limburg Musiceert'

HEERLEN – De ROZ-programmaraad heeft in een brief aan muziekkorpsen, instellingen en personen in Limburg laten weten, dat het programma 'Limburg Musiceert' dat iedere zaterdag wordt uitgezonden, ook in het komende seizoen zal blijven bestaan, maar zal worden teruggebracht tot een half uur. Nu nog duurt het muziekprogramma één uur. In het programma komen de amateurkorpsen en -koren in Limburg uitgebreid aan bod.

Verschillende muziekkorpsen, maar o.a. ook de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen en de KNF hadden vernomen dat de programmaraad van de ROZ deze rubriek wilde schrappen uit het zendprogramma. Daarop werd de programmaraad verzocht één en ander nog eens in overweging te nemen.

Eind vorige week kregen de verontruste luisteraars en instellingen te horen dat het programma blijft bestaan, maar teruggebracht zal worden tot een half uur.

In sommige muziekkringen in Limburg heeft deze reactie van de programmaraad tot verbazing geleid. Weliswaar is men zeer verheugd over het feit dat het programma blijft bestaan, aan de andere kant denkt men echter dat een ongelukkige formulering in de brief daar de oorzaak van is.

Smokkelaars aangehouden

VISE – De Belgische douane heeft twee Oostenrijkers aangehouden die vanuit Nederland met een hoeveelheid verdovende middelen de grens wilden passeren. Een van de verdachten is al eerder in Italië opgepakt, toen hij met vier kilo hasj uit Thailand arriveerde.

RAADSLIEDEN HOUDEN HET OP HALFFABRIKATEN

'Nooddrukkerij' vervalste postzegels voor zeven ton

door servé overhof

MAASTRICHT – De twee mannen op het verdachtenbankje glimlachten zuur toen zittingpresident mr. L. Hofstee gisteren complimenteus te kennen gaf: „Dat ziet er fantastisch uit!". De rechter had daarbij het oog op een vel postzegels met de beeltenis van koningin Beatrix en een frankeerwaarde van zeventig cent. Het was één van de in totaal 10.049 vellen die de politie rond de jaarwisseling in beslag had genomen in een drukkerij in het Heerlense.

Meer dan tienduizend vellen met een veronderstelde waarde van zeven ton! In werkelijkheid waren alle zegels echter waardelóós. Ze waren zeer kunstig nagemaakt, maar aan een even misleidende afwerking had het ontbroken.

Van de twee verdachten die gisteren terechtstonden, had de 36-jarige Maastrichtenaar M. M. daadwerkelijk aan het namaken meegewerkt en had de 39-jarige W. L. uit Heerlen hem toebehorende machines en materialen ter beschikking gesteld. Feitelijke initiatiefnemer was de 39-jarige Heerlenaar C.d. M., die echter niet ter terechtzitting was verschenen omdat de dagvaarding hem te laat had bereikt.

Hij had beide anderen tot de falsifikaties weten over te halen nadat hij op zekere dag had becijferd een slordige 400.000 postzegels van zeventig nodig te hebben voor het verzenden van een reclamewerkje naar evenzovele adressen.

Aanvankelijk hadden beide vaklieden de boot overtuigend weten af te houden, maar na verloop van tijd gingen ze toch door de knieën. De toegezegde beloning van tweemaal twintig mille was té aanlokkelijk en de financiële positie van hun drukkersbedrijfje té netel om nog langer te weigeren. De kredietgever had gedreigd een vitaal drukapparaat te laten weghalen indien niet onmiddellijk een nog verschuldigd bedrag van 18.000 gulden op tafel zou komen.

Welnu: het voorstel van d. M. mocht dan niet zonder risico's zijn, in eerste instantie leek het wel de redding van het bedrijf! Wekenlang werd geschetst en gelijnd, kwamen drukfilms tot stand, werden kleuren gemengd en proeven gemaakt. Als eindresultaat kwamen duizenden vellen met postzegelgrote beeltenissen van koningin Beatrix tevoorschijn, maar nog geen postzegels, zelfs geen valse.

Het moeilijkst van alles bleek uiteindelijk het perforeren van de vellen. Daartoe bestemde machines vormen het 'enig' bezit van 's lands drukkers Johan Enschede en Zonen en plegen niet te worden uitgeleend. Op velerlei manier werd geëxperimenteerd, maar het resultaat was over de hele linie niet onverdeeld goed te noemen. Opdrachtgever d. M. zette dan ook rigoureus het mes in de eerste afleveringen en verbrandde vele duizenden vellen.

Bij hetgeen overbleef en later door de politie in beslag zou worden genomen, waren vellen waarvan deskundigen moesten getuigen dat zij „in hoge mate bedrieglijk" waren en als vals te onderscheiden indien zij werden bekeken „vanuit een hogere mate van opmerkzaamheid dan in het verkeer pleegt te worden aangelegd".

De uitspraak van geraadpleegde deskundigen gaf officier van Justitie mr. J. Nabben ruimschoots rugdekking bij diens vaststelling, dat hier sprake is geweest van vervalsing conform de daartoe door de wet geformuleerde voorwaarden. De niet verschenen d. M. achtte hij het meest schuldig, beide anderen naar verhouding minder. Tegen M. eiste hij een boete van achtduizend gulden of acht weken hechtenis alsmede vijf maanden voorwaardelijke gevangenisstraf, tegen L. zesduizend gulden of zes weken en daarenboven vier maanden voorwaardelijk.

Eensgezind bestreden de raadslieden mr. J. Koster en mr. E. Weijers een aantal punten in de dagvaardingen. Handig gebruikmakend van de gewijzigde situatie na de herindeling stelden zij vast, dat het adres van de bewuste drukkerij niet klopte. Voorts zou in de dagvaardingen de onontbeerlijke aanduiding hebben ontbroken dat het hier handelde om het namaken van „van rijkswege uitgegeven zegels", zouden niet geperforeerde vellen zonder meer niet als postzegels zijn aan te merken en wel geperforeerde vellen duidelijk als vals te onderkennen zijn geweest.

Naar hun mening kan slechts worden gesproken van een halffabrikaat. Met deze en andere beweringen ondersteunden de twee raadslieden hun eendrachtig verzoek om vrijspraak. In het andere geval drongen zij aan op een grotendeels voorwaardelijke geldboete. Op 15 mei vernemen beide verdachten hun vonnis. „Compagnon" d. M. moet op 29 mei terechtstaan.

Vonnis lager dan eis

Medeplichtig aan uitvoer van drugs

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft dinsdag de 51-jarige H. H. uit Stein wegens zijn aandeel in het uitvoeren van amfetamine naar Duitsland veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf, een jaar minder dan de officier van Justitie had geëist. De 24-jarige Maastrichtse M. F. hoorde zich wegens medeplichtigheid veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden waarvan drie voorwaardelijk. Tegen haar was een jaar en drie maanden geëist.

De twee waren in Maastricht aangehouden enkele uren nadat twee partners in Duitsland in een politieval waren gelopen met twee kilogram amfetamine in hun bezit.

Voorstel opvolging politiechef

GELEEN – Deze of volgende maand valt er een voorstel van de benoemingscommissie te verwachten voor de opvolging van de vorig jaar vertrokken korpschef van politie, M. van Esch, in Geleen. Er is al met een aantal kandidaten gesproken. Pas in september wordt de definitieve keuze bekend. Over namen worden nog geen mededelingen verstrekt.

Peter van Dam vervanger van John Peel

Het Damenpark wordt op 11 juni om negen uur geopend. De entreekassa's zijn al om half negen open. De pauzemuziek wordt in tegenstelling tot de laatste zes jaar niet meer verzorgd door John Peel (interne problemen bij de BBC) maar door KRO-d.j. Peter van Dam die het Pinkpopprogramma vanmiddag landelijk de ether inslingert. De voorverkoop is inmiddels gestart via de bekende adressen in Nederland, België en Duitsland, alle VVV-theaterbespreekbureau's en ANWB-kantoren.

Bij 30.000 bezoekers speelt Pinkpop quitte. De entreeprijs blijft onveranderd op 35 gulden gehandhaafd en op 40 gulden op de festivaldag. Bestellen via de organisatie (zonder reserveringskosten) kan tot 5 juni per giro 37 39 527 of per bank 43 75 47 752 t.n.v. Buro Pinkpop Geleen. De NS laat weer goedkoop treinen rijden. De KRO zal voor de zesde achtereenvolgende keer radio- en televisieopnamen maken. OOR maakt weer de festivalkrant die vanaf 16 mei gratis wordt verstrekt bij aankoop van een entreekaart, zolang de voorraad strekt. Hij is ook bijgevoegd bij OOR nr. 10. Verdere inlichtingen tijdens kantooruren, ☎ 04494-52500.

Officier haalt fors uit

Aan de haal met parkeermeters en aanhangwagen

MAASTRICHT – In de vorm van geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraffen van respektievelijk tien en zeven maanden wilde officier van Justitie mr. J. Nabben dinsdag met de 30-jarige A. B. uit Heerlen en zijn 19-jarige plaatsgenoot A. K. de rekening vereffend zien voor een aantal door beiden gepleegde criminele feiten.

In Valkenburg aan de Geul hadden zij met behulp van een buizensnijder enkele parkeermeters van hun plaats gehaald en vervolgens meegenomen en in diezelfde plaats een aanhangwagen gestolen. K. zou daarenboven in Vaals uit een etalage enkele radio's hebben ontvreemd en een daarvan cadeau hebben gedaan aan B., die daardoor opzetheling kreeg verweten.

De officier wilde in zijn eisen onderscheid maken tussen beide verdachten om de klap voor K. niet al te hard te laten aankomen. Deze immers heeft nog een voorwaardelijke straf van vier maanden boven het hoofd hangen. Op 15 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

Edison voor Lori Spee

HILVERSUM/GELEEN – De Geleense zangeres Lori Spee ontving gisteravond in de Jaarbeurscongreszaal van Utrecht voor haar derde elpee 'Intuition' de Edison Gala Populair 1984. Samen met de zanger Lee Towers en zangeres Anita Meyer stond zij in de categorie 'buitenlandstalige muziek van Nederlandse afkomst' op de nominatie voor deze felbegeerde trofee.

Jan Smeets: „Past niet meer in totale plaatje"

Geen Nederlandse inbreng op 15e Pinkpopfestival

door rené van zandvoort

GELEEN – Whang Chung (synthipop), Marillion (symfonische rock), John Hiatt with band (rock), The Pretenders (poprock), Dio (hardrock), Big Country (new wave) en Jimmy Cliff (reggae). Zo ziet in volgorde van optreden het definitieve programma eruit voor het vijftiende Pinkpopfestival dat op 11 juni wordt gehouden in het Burgemeester Damenpark in Geleen. Getracht wordt om, voordat Whang Chung om 11.00 uur het spits afbijt, nog eens het 'Janse Bagge Bend-effect' van vorig jaar te bewerkstelligen via een korte warming-up. Daarvoor is nog een aantal kandidaten in de race. Een definitieve keuze heeft organisator Jan Smeets nog niet gemaakt.

Géén Nederlandse groep dus op Pinkpop, nadat vorig jaar nog Doe Maar als slot-act fungeerde. De kritiek die Jan Smeets vorig jaar te slikken kreeg voor de vrij 'trendy' aanpak van Pinkpop nummer 14 (Doe Maar, Nena, Fun Boy Three en in mindere mate T.C. Matic werden niet ten onrechte als hitparadepaardjes, c.q. eendagsvliegen gezien), voortspruitend uit meer aandacht voor het jongere festivalpubliek, is hem blijkbaar toch niet in de koude kleren gaan zitten. De traditionele 'voor elk wat wils'-aanpak van Pinkpop weerspiegelt zich weer nadrukkelijk in het aanbod.

Jan Smeets: „Er werd gezegd dat we teveel een Veronica-programmering nastreefden. Maar ondanks alle kritiek vooraf trok het festival ook vorig jaar toch weer veertigduizend bezoekers. Wat moet je daar nou mee aan? Maar dit jaar hebben we bewust gekozen voor een minder trendy aanpak en dan passen de huidige Nederlandse groepen niet meer in het totaalplaatje. En dan is het incident dat zich vorig jaar tijdens het Doe Maar-optreden voordeed eigenlijk van ondergeschikt belang voor het besluit dit keer geen Nederlandse groepen te contracteren. Zeg jij me anders maar eens wie in aanmerking komen. Het komt toch allemaal ongeveer op hetzelfde neer.

We hebben eventjes gedacht aan The Nits, maar daar blijkt op het podium veel te weinig uitstraling vanuit te gaan."

Belangrijk punt dit jaar is ook dat voorafgaand aan Pinkpop '84 geen echte concurrentie meer te verwachten is van vrijwel gelijktijdige optredens van rockgiganten zoals Rolling Stones en David Bowie, waarvan vooral de eersten zeer zeker van invloed zijn geweest op het bezoekersaantal van vorig jaar. Bob Dylan is dit jaar de enige echte concurrent, maar de marge tussen diens concert in Ahoy en Pinkpop acht Smeets voldoende.

John Hiatt en Jimmy Cliff moeten de toppers gaan worden die vorig jaar eigenlijk node werden gemist.

Met name de eerste, waarvoor Smeets het NOS-journaal heeft aangeraden opnamen te maken, zou via Pinkpop weleens de grote Europese doorbraak kunnen bewerkstelligen. Jimmy Cliff, de 'godfather van de reggae', vormt een waardige afsluiting in de traditie van gedenkwaardige slotacts als Ian Dury (1981), Peter Tosh (1979, met Mick Jagger glurend om het hoekje) en The Kinks (1977).

Met stip staan dit jaar het Schotse Big Country en de nieuwe Pretenders rond zangeres Chrissie Hynde genoteerd. Dio moet zonder problemen de headbangers kunnen platwalsen („die tien procent spijkerbroeken/leren jacks zullen we nooit verwaarlozen") en Whang Chung (Dance Hall Days, ideale opwarmer) en Marillion (de nieuwe single Assassing wordt speciaal voor Pinkpop uitgebracht) moeten alleszins in staat worden geacht de vroege festivalgangers waar voor hun geld te geven.

Abnormaal veel slachtoffers in Geleens verkeer

GELEEN – Het verkeer in de gemeente Geleen heeft in het eerste semester van dit jaar al aan vijf mensen het leven gekost. Volgens adjudant Rassin, hoofd van de afdeling verkeer van de Geleense politie is dat een uitzonderlijk hoog aantal. „Normaal is dat de tol van een heel jaar", aldus Rassin. Hij noemt met name het onbegrensd hard rijden van motorrijders als grootste boosdoener. Van de vijf slachtoffers die tussen januari en april dit jaar te betreuren waren reden er drie op een motor.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 maart 1984 is C.M. van Horck, wonende te Elsloo aan de Kempen 2, benoemd tot curatrice over **Joseph Johannes Maria van Horck**, wonende te Veldhoven, in de Severinus Stichting „De Berkt", Nieuwe Kerkstraat 40, zulks na het overlijden van de curator J.P. van Horck, gewoond hebbende te Sluis aan de Lange Wolstraat 14.
8302 BS Emmeloord,
Korte Dreef 15,
mr. A.M.P.M. Adank

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 19 april 1984 is **Margrit Gertude Timpen**, h.d.o.n. Jessie and James, gevestigd te Maastricht, Grote Gracht 36 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. O. Gommers.
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel nr. 100
6221 BL MAASTRICHT

● Het Kerkplein in Heerlen zoals het er in 1925 uitzag.

KUNST KIJKEN

door thee pasing

Figuratieven

In het Generaalshuis (het voormalig politiebureau) aan het Vrijthof in Maastricht loopt momenteel een tentoonstelling van grafisch werk van vier figuratieven. De kunstenaars zijn René Glaser, Han Kniphorst, Gèr Boosten en Folly Miedema. Parallel aan deze expositie loopt de verkoop van de zogenaamde „Honderd-gulden prent". Achter deze titel gaat een map verborgen, waarin de vier kunstenaars ieder twee prenten hebben gedeponeerd, die per stuk honderd gulden kosten. De vier figuratieven hebben zich verenigd in het grafisch gezelschap „De Maastrichtse handdruk". Volgens deze kunstenaars voeren zij na 334 jaar opnieuw het begrip „de honderd-gulden prent" in. In 1650 ontstond Rembrandts prent. Men kon hem voor het indertijd gigantische bedrag van honderd gulden kopen. „Vandaag is dat de waarde van twee keer boodschappen doen. Formaat en kwaliteit van de prent zijn echter hetzelfde gebleven", aldus de kunstenaars. De eerste editie van de „Honderd-gulden prent" is in een oplage van 30 exemplaren, handgedrukt, gesigneerd en genummerd, uitgegeven. De expositie duurt tot 28 mei. Men kan er van woensdag tot en met zondag 11 tot 17 uur terecht.

Foto's

Naar aanleiding van het verschijnen van het boek „Heerlen, van dorp tot stad" wordt onder dezelfde titel een tentoonstelling in het Thermenmuseum van Heerlen gehouden. In 150 foto's en 200 ansichtkaarten wordt een overzicht gegeven van stadsontwikkeling, architectuur, vervoer, industrie, handel, sport, cultuur, recreatie, gezondheid en bijzondere gebeurtenissen in de periode van 1900 - 1960. In het boek zijn 49 afbeeldingen uit deze collectie opgenomen. Deze uitbreiding stamt uit de eigen collectie van het Thermenmuseum en de Archiefdienst van de gemeente Heerlen en uit de collectie prentbriefkaarten van J. Engelen uit Klimmen. De expositie duurt tot 4 juni. Hij is van dinsdag tot en mevrijdag van 10 - 17 en op zaterdag en zondag van 14 - 17 uur toegankelijk.

Aquarellen

In Kasteel Doenrade kan men op 11, 12 en 13 mei aquarellen gaan bekijken, die gemaakt zijn door Nelie v.d.Hoeven, Toos Lamme, Els Schrader en Ans van de Ven. Tevens stelt Lud van Vorstenbosch zijn bronzen plastieken ten toon. Zij hebben elkaar leren kennen tijdens lessen, die zij volgden bij de Utrechtse schilder Waldi Vastrick. De expositie is open op vr 19 - 22 uur, za 14 - 18 uur en zo 12 - 18 uur.

● Een vogelmens van Jan Steen.

Beelden en gouaches

Beelden van Jan Steen en gouaches van Fred op de Coul kan men vanaf zaterdag 12 mei in Arthoteek De Ruiterij in Maastricht gaan zien. De dagelijkse bezigheid van Fred op de Coul is journalistiek werk voor de kunstredactie van het Brabants Dagblad. Daarnaast uit hij zich door middel van de gouachetechniek en zoekt hij naar vormen en kleuren van landschappelijke aard. De beeldhouwer Jan Steen is gefascineerd door vogels, die een belangrijke eigenschap op de mens voor hebben: zij kunnen vliegen. Zijn mooiste en bekendste beelden zijn dan ook de vogelmensen op hun lange benen. Het werk blijft tot en met 16 juni in de Ruiterij. De expositie is opend op wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur.

Wim Beek

In het Cultureel Centrum van Sittard hangen tekeningen en schilderijen van Wim Beek, een kunstenaar, die zich in de expressionistische stijl uitdrukt. In zijn werk ligt de nadruk op de structuur en de kleur van de werken. Wim Beek studeerde drie jaar aan de l'Ecole desinée de Paris en hield reeds tal van exposities in de grootste plaatsen van Limburg. De expositie duurt tot 26 mei.

Jean Deckers

Galerie Felix aan de Wycker Brugstraat in Maastricht toont momenteel het poëtisch realisme van Jean Deckers. Men kan er tot 26 mei dagelijks tijdens winkeluren terecht.

sport in cijfers

Zaalvoetbal

1e klasse A	
Stap In 2-Niel Auto	3-6
Caberg-Maasvogels	24-5
Victorie-Up Quelle	3-4
Billy Billy's-Notenbalk	6-6
Crocodero-Kanaries	5-3
Mutiara-Gulpen	2-5
Stap In kampioen	
1e klasse B	
Sportclub-Marathon	4-5
EHZVC-ZVVH	18-2
SHC-Stampede	5-2
Oratorium-Bipades	8-9
Watertoren-Eendracht	3-4
1e klasse C	
Heremiet-LHB	4-4
Teddyberen-Gr.Wit	0-1
Egor-Marebos	0-0 gest.
Montfort-Heremiet	2-6
Marebos-Euveco	11-5
Groen Wit-FCBN	2-4
Brunssum-Egor	2-4
LHB-AGC	6-4
Kampong 2-Cross Pass	1-3
SHC 2-Teddyberen	2-9
2e klasse A	
Rapid-Coumans	6-5
Heremiet 2-Stadion	2-9
Haantjes 3-Rapid	6-4
Coumans-AVVC	5-4
Nautica 2-Avanceur	8-2
Stadion-Diekhaut 2	6-4
Mutiara 2-Heneike	6-4
2e klasse B	
Wiegert-Engelbert	0-8
Bosserveld-Maltinni B.	4-2
Victorie 2-Orchidee	4-7
Mutiara 3-Gulpen 2	4-1
Haantjes 2-Notenbalk 2	16-3
2e klasse C	
Brunssum 2-Terwaarden	3-7
Varenbeuk 2-Krakers	6-1
SHC 3-Stampede 2	5-4
Soleil 2-Marat. 4	7-2
Oratorium 3-Gr. Ster	8-3
Terw. 3-Rood Wit	5-8
Marat. 2-DWS Boys	3-7
2e klasse D	
Garuda-Brikske 2	3-4
Marat. 3-Anker Bak.	3-0
Cosmos 2-Gr. Lions	3-8
Marktzicht-Bipades 2	3-5
Terwd. 2-Rood Wit 2	8-4
Brikske 2 kampioen	
2e klasse E	
Sanukat-Tilly Boys	3-5
Trepke-Tilly Boys	1-5
Teddyberen 2-Tilly Boys	2-4
Sitt. Boys-Euveko 2	19-3
Heidebloem-Teddyb. 2	3-1
Tilly Boys-FCBN 2	4-1
Trepke-ZVVL	17-8
Olympia B.-Meyers	2-3
Puth. Boys-Sanukat	3-4
Tilly Boys kampioen	
2e klasse F	
Holtum-DVS	9-3
Pancho-Puth. Boys 2	5-4
Brunssum 3-Egor 2	2-8
Sitt. Boys 2-Bartok	2-6
Queis-Bongo Boys	6-6
Zwarte Schaap-Teddyb. 3	13-0
Bongo Boys kampioen	
3e klasse A	
Notenb. 3-Gulpen 3	3-7
Niel Auto 2-Victorie 3	2-7
Wiegert 2-AVVC 2	5-8
Stap In 4-Niel Auto 2	3-3
Bosserv. 3-Sjefke	8-3
Victorie 3-Op de Bosch	2-9
Kroetoren-T1874	7-6
3e klasse B	
Notenb. 4-Gulpen 3	5-8
Rapid 2-De Heeg	3-1
Hiltonneke-Sjefke 2	2-6
Casino-Up Quelle 2	4-2
De Heeg-AVVC 3	6-5
Stap In 5-Stadssleutel	3-4
Kroetor. 2-Rapid 2	4-5
Gulpen 3 kampioen	
3e klasse C	
ZVVE-Pottemen.	3-4
Kroetor. 3-Rousseau 3	1-5
Casino 2-ZVVE	1-4
De Heeg 2-Maasvog. 2	1-5
Oase-Kroetor. 3	4-5
Billy'B. 2-Mutiara 4	4-10
Rousseau 3-Stadssl. 2	4-6
3e klasse D	
Dickh. 3-Bosserv. 2	8-6
Maasvog. 3-Verhoef	3-5
Verhoef-Crocodero 2	5-3
Dr. Cortj.-Maasvog. 3	5-4
Pottemen. 2-Caberg 2	2-3
ZVVE 2-Kimbria	0-8
Nautica 3-Pottemen. 2	2-8
Caberg 2-Dr. Cortj.	4-6
Stadssl. 3-Mutiara 5	4-4
Kimbria kampioen	
3e klasse F	
Kerk.W. 2-SCC 3	8-2
Vaals-Fortuna	6-2
Garuda 2-RWT 2	8-1
Cosmos 3-Kerk.W. 3	3-2
SCC 3-Holz 2	27-1
Cuypertje-Keelkap. 5	3-6
3e klasse G	
Tristar 3-Rood Wit 4	5-1
Sportcl. 2-Keelkamp. 3	5-4
EKZVC 2-ZVVH 2	0-0
Soleil 3-Gr. Ster 2	2-7
Watert. 3-Vaals 2	4-2
Nooitged.-Stampede 4	6-3
Gr. Wit 2-Bipades 3	5-7
3e klasse H	
Nooitged. 2-Stampede 3	5-6
Palet 4-Varenb. 4	1-10
Tristar 2-Rood Wit 3	5-4
Sportcl. 3-Keelkamp. 4	4-5
EHZVC 3-Meyers 2	3-2
Watert. 2-DWS Boys 2	7-3
3e klasse I	
FCBN 5-Sante 2	3-6
Brunssum 4-Zwaluw	0-8
Eikeboom-Merpati 2	2-8
Scheeren-Holtum 2	1-1
Sitt. Boys 3-FCBN 5	3-6
Sante 2-Platsch 2	3-2
Merpati 2 kampioen	
3e klasse J	
Bouwf. 3-Trepke 2	12-3
Scheeren 2-Holtum 3	2-11
Sitt. Boys 4-Sjuffelke	1-7
Queis 2-Bouwf. 3	5-10
Kamp. 3-Merpati 4	5-6
Trepke 2-Puth. Boys 4	5-4
Sante-Platsch	2-3
Brunssum 5-Bartok 2	4-2
3e klasse K	
Teddyb. 4-Tilly B. 2	3-7
Haantjes 4-Teddyb. 4	3-1
Marpati 3-Scheeren 3	4-8
Tilly B. 2-FCBN 4	8-7
Marebos 3-Phymasa B. 2	4-6
Pancho 2-Puth. Boys 5	7-0
Adveo 2-Cross Pass 2	1-7
3e klasse L	
FCBN 3-Brikske 4	6-3
Scheeren 4-Cross Pass 3	7-4
Hofke 2-FCBN 3	2-3
Heremiet 3-Brikske 3	6-5
Brikske 4-Adveo 3	3-6
Olympia B. 2-Egor 4	4-4
Marebos 2-Phymasa B.	2-2
Marebos 2 kampioen	
4e klasse A	
Stap In 7-Stap In 6	8-2
Dickh. 5-Stap In 9	11-0
RKHSV-Stap In 8	3-2
Willem I-RKHSV 2	5-2
RKHSV kampioen	

Veldhandbal

DAMES	
P.K.	
NOAV-Mosam	17-9
Haslou-Sibbe	11-22
Afd. 1A	
Grathem-Posterholt	10-9
EHV-Heldia	5-12
Befair-Haelen	4-8
Afd. 1B	
Olympia-Sitt. DVO	14-6
Wilskracht-Roda	3-4
IVS-SHV	8-11
Afd. 2A	
Ospel 2-Merefeldia	10-11
Manual-Wittenhorst	7-12
Eksplosion-Blerick	14-4
Afd. 2B	
Bevo-Born	8-19
Groene St.-Patrick	18-3
Afd. 2C	
Minor-Caesar	18-12
Alfa Sch. Break Out	8-6
Blauw Wit-Hellas	8-4
Afd. 2D	
Mosam 2-Juliana	11-13
Vebios-Selpa MVC	2-8
Polaris-Vilt	8-13
Afd. 3A	
MSV 2-DES '59	6-13
Quick-Megacles 2	12-4
EHV 2-SVVH	20-5
Stramproy-Merefeldia 2	3-5
Afd. 3B	
Groene St.2-Loreal 2	13-10
Manual 2-HVN 2	3-23
Afd. 3C	
Stramproy 2-Herten 2	9-11
Swift-DES	6-4
Avanti-Heldia 3	0-5
Heldia 3-Quickly H.	3-10
Afd. 3D	
IVS 4-Linne	8-8
NOAV 2-Beatrix	8-13
Linne-Vesta	2-21
Patrick 2-Roermond	8-5
Afd. 3E	
Zwart Wit-HVV	7-5
Fortuna-IVS 2	9-7
Sitt. DVO 2-Wilskr.2	5-6
Afd. 3F	
IVS 3-Sitt. DVO 3	8-6
Wilt 2-Limburgia	15-9
Wijnandia-BSV2	10-4
SHV 2-Hoensbroek 2	4-8
Afd. 3G	
Sibbe 2-Voerendaal	6-4
Hoensbroek-DES Ub.	11-5
Margraten-HVK	19-3
Ingbergia-Mosam 3	11-3
Afd. 3H	
Margraten 2-Selpa MVC 2	4-7
Break Out 2-Olymp. 2	4-19
Juliana 2-Adio	6-4
Adio-Olympia 2	5-11
Jun. P.K.	
Margraten-Heel	8-7
Sitt. DVO-Blerick	11-1
Swift-Iason	5-6
HEREN	
P.K.	
Quick-Vesta	21-16
NOAV-Manual	17-14
DES '59-Haslou	11-10
DES '59-Manual	18-13
Afd. 1A	
Grathem-VIOS 2	20-10
HBS-HVN	27-15
Merefeldia-Megacles	5-0
VIOS 2-Megacles	5-0
Afd. 1B	
SHV-Caesar	5-15
IVS-Wilskracht	5-9
Alfa Sch.-Zwart Wit	26-12
Afd. 2A	
Be Fair-Wittenh.	12-17
Bevo-Blerick	21-10
Eksplosion-Loreal	22-10
VIOS 3-alcides	11-14
Wittenh.-Blerick	18-15
Afd. 2B	
Quickly H.-Meref. 2	15-11
HBS 2-DES '59 2	12-18
Linne 2-Posterholt	13-11
Afd. 2C	
IVS 2-NOAV 2	28-25
Born-Alfa Sch.2	15-24
Beatrix-Linne	18-18
Afd. 2D	
Voerend.-DES Ub.	16-19
Rodah-Maastricht	19-23
Olympia-Marsna	22-9
Afd. 3A	
Breeton Sp.-Loreal 2	11-10
Manual 2-Bevo 2	12-8
Heldia-HVN 2	13-15
Afd. 3B	
Swift 3-Haelen	25-7
Roermond-Hercules	22-18
Heel-Stramproy	22-5
Afd. 3C	
V + L 2-Vesta 2	15-18
Herten-Sittardia	19-9
Afd. 3D	
Ingbergi-Be Quick	13-20
Marsna 2-Limburgia	11-7
Break O.2-Selpa MVC	21-13
Jun. P.K.	
Eksplosion-V+L	9-16
Loreal-Swift	10-9
BlauwWit-SVM	18-16

Tafeltennis

Uitslagen Oranjetoernooi
Heren A-B-C: 1. R. Demandt Maastricht, 2. P. Smitsmans Sibbe.
D: 1. P. Franssen Destatec, 2. R. Vondenhoff Heksenberg.
E: 1. W. Duyndam Megacles, 2. F. Hassert Kerkrade.
F: 1. R. Schenk Vijlen, 2. A. Hollanders A. Avanti.
G: 1. A. Seerden Kluis, 2. G. v.d. Hof Elsloo.
H: 1. W. Willems Ulestraten, 2. H. Lammers KEV.
Open 1: 1. P. Lemmens Elsloo, 2. J. Dubislav Bartok.
2: 1. P. Franssen Destatec, 2. R. van Lier Destatec.
3: 1. W. Thoolen Kolleberg, 2. B. Temming Sibbe.
Dubbel A-B-C: J. Deckers/R. Demandt Maastricht.
D-E: R. Vondenhoff/W. Wijlaars Heksenberg.
F: W. Thoolen/H. Hamers Kolleberg.
G: L. Voncken/L. Steinbusch SVS.
H: H. Lammers/W. Mex KEV.
Dames A-B-C: 1. M. Geeraedts Destatec, 2. M. Timmers Quick.
D: 1. S. Straaten Falco, 2. M. Loozen Falco.
E: 1, Y. Conrads Kerkrade, 2. A. Schroeders Kerkrade.
F: 1. M. Triepels Smash '72, 2. R. Briels Roggel.
G: 1. N. Bongers Roggel, 2. T. van Lier Merkelbeek.
Open 1: 1. M. Geeraedts Destatec, 2. F. Houben Kerkrade.
2: 1. S. Wischman KEV, 2. M. Geugen Roggel.
Dubbel A-B-C: M. Geeraedts/H. Hagtingius Destatec-/Kerkrade.
D-E: S. Straaten/M. Loozen Falco.
Mixed dubbel A-B-C: F. Houben/P. Lemmens Kerkrade/Elsloo.
D: M. Hendriks/S. Straaten Falco.
E: M. Schroeder/M. Sijben Kerkrade.
F-G-H; W. Peters/A. Renkens Brunssum.
Jongens jun. A-B: 1. R. Bulte Quick, 2. J. Wolters Smash '72.
C: 1. M. MaessenBartok, 2. R Smeets Linne.
Adsp. A-B: 1. H. Dullens Bartok, 2. R, Frunt Kluis.
C: 1. E. Andriessen Megacles 2. Y. Dirix Elsloo.
Pup. A-B: 1. J. Geeraedts Bartok, 2. R. Copier Elsloo.
C: 1. H. v.d. Mortel Megacles, 2 M. Creemers Megacles.
Welpen; 1. W. Hendriks Sibbe 2. B. Clerckx Kluis.
Jeugd 1: 1. H. Dullens Bartok, 2. L. Houben Schimmert.
2: 1. C. Davies Elsloo, 2. J. Geeraedts Bartok.
3: 1. J. Briels Roggel, 2. Y. Dirix Elsloo.
Dubbel jun.: L. Houben/G. Luyten Schimmert.
Adsp.: R. Hendriks/H. Dullens Bartok.
Pup.: P. Steine/R. Copier Kluis/Elsloo.
Welpen: W. Hendriks/M. Willems Sibbe.
Meisjes jun. A-B: 1. R. van Dalm Sibbe, 2. F. Janssen S. Avanti.
C: 1. S. Franssen Brunssum, 2. M. Neelen Matatec.
Adsp. A-B: 1. N. de Bas KEV, 2. A. Schmeits Kolleberg.
C: 1. S. Leenen Megacles, 2. M. v.d. Hayden Brunssum.
Pup. A-B: 1. D. Deckers Eijsden, 2. S. Soons Schimmert.
C: 1. C. Giebels Megacles, 2. D. Meulenberg Heksenberg.
Welpen; 1. S. Janssen Quick, 2. N. Deneer Maasmeppers.
Jeugd 1: 1. M. Paumen Elsloo, 2. A. Cörvers Kolleberg.
2: 1. M. Heesbeen KEV, 2. R. Dullens Bartok.
3: 1. D. Deckers Eijsden, 2. S. Leenen Megacles.
Dubbel jun.: C. Hendriks/R. van Dam Destatec/Sibbe.
Adsp.: N. de Bas/A. Schmeitz KEV/Kolleberg.
Pup.: D. Deckers/D. Pierey Eijsden/Quick.
Welpen: C. Penders/J. Janssen Quick.

Kegelen

Kegelbond Zuid Oost Hoek finales

Voor de cup: 1. Valencia-Caselli 1803-1781 hout.
Brand cup: **Baan Seroo Eys:** Adjunga 1726, Valencia 1718, Blaue Montag 1530. **Keulen Klimmen:** Ummer Poats 1625, Voerendaal 1513. **Frijns Wijlre:** Poedellientjes 1586. **Maas Ubachsberg:** Caselli 1895 (nieuw baanrecord), Poedelhaatsters 1543. **Bemelmans Reymerstock:** A gen Ing 1680, Oud Veteranen 1457. Kegel- [illegible] cholt) cup: **A-klasse heren:** 1. Eys 1701, 2. Mechelen 1599, 3. BKB 1594 hout.
B-klasse heren: 1. BKB 1738, 2. Mechelen 1649, 3. Eys 1617 hout.
A-klasse dames: 1. Eys 1653, 2. BKB 1577, 3. Mechelen 1544 hout. **B-klasse dames:** 1. Eys 1519, 2. BKB 1458, 3. Mechelen 1439 hout.

Hockey

Hockeyuitslagen 29 april 1984

DAMES	
Overgangsklasse A	
HOD-Ede	0-0
Bloemendaal-Zwolle	1-0
Rapidity-HBS	0-0
Wageningen-Venlo	1-2
Rotterdam-Pinoké	4-0
Eerste klasse C	
Uden-Hopbel	0-1
Tweede klasse F	
Tegelen-Gemert	2-0
Groen Wit-Geldrop	0-1
Blerick-HUAC	2-3
Vierde klasse H	
Hockeer-Mierlo	1-1
Kerkrade-HCAS	1-5
Vierde klasse J	
Beuningen-HDL	0-1
Molenhoek-Mill	0-3
Wijchen-Grave	0-2
Sticks '71-Bemmel	4-1
HEREN	
Eerste klasse C	
Union-Tegenbosch	3-1
Tweede klasse F	
Deurne-Venray	1-0
Geldrop-Maastricht	0-1
Derde klasse E	
Hockeer-Heerlen	0-2
Heeze-Eersel	1-2
Groen Wit-DVS	1-0
Oirschot-Tegelen	1-1
Vierde klasse G	
Kerkrade-Bakel	0-1
Mierlo-Bosdael	1-3
Eerste klasse reserve	
Tilburg 3-Oranje Zw. 2	1-4
Oranje Zw. 3-Oranje Zw. 4	3-0

Bowlen

Uitslagen 18-4-'84

HEREN 3 games	
O. Reintjens	509 p
E. Hijnens	484 p
G. Kesler	482 p
W. Dultz	472 p
L. Dieteren	447 p
R. Koppers	446 p
F. Stevens	439 p
E. Stevens	437 p
P. Reintjens	416 p
J. Lemmerling	391 p
DAMES 3 games	
N. Menkhorst	385 p
W. v.d. Lee	376 p
C. v.d.Broek	357 p
L. Laeven	330 p
H. Schamhart	330 p
R. Pustjens	317 p
J. Masset	315 p
M. Kerckhoffs	282 p
H. de Vries	270 p
Eindstands teams:	
Frajamijaja	30 : 9
Pinn-up	22 : 18
Wuppies	20 : 20
Koempels	18 : 22
Fireballs	18 : 22
Mouky	12 : 28

Uitslagen 25-4-'84

HEREN 3 games	
O. Reintjens	484 p
G. Kesler	477 p
P. Reintjens	466 p
J. Kesler	461 p
W. Dultz	449 p
E. Heijnens	439 p
W. Bartels	439 p
J. Dieteren	397 p
L. Franken	393 p
E. Stevens	383 p
DAMES 3 games	
L. Laeven	433 p
N. Menkhorst	410 p
W. v.d. Lee	385 p
C. v.d. Broek	349 p
T. Bertrand	338 p
H. Schamhart	316 p
R. Pustjens	291 p
D. Koppers	288 p
M. Kerckhoffs	282 p
H. de Vries	272 p

Tafelvoetbal

Derde ronde bekercompetitie:

Algemene klasse	
Ouw Mert-Dolomiet	0-8
Hakkers-Smidter B.(x)	4-4
Wien-IJspaleis	6-2
Sport-Wilhelmina	2-6
Jokers(x)-Klopers	4-4
Lardenoye-Millener B.(x)	4-4
Leeuw B. 3-Dolomiet 2	0-8
Sint Pieter-Zw. Ridders	3-5
Papenhof-Millener B. 2	2-6
Spoorzicht-Camontagne B.	2-6
Keulen-Roberto B.	5-3
Survivors-Verdw. Vissers	3-5
Heide-Caubo B.	0-8
Taveerne-Kokerel	5-3
JoJo B.-Viktoria	8-0
't Brook 2-Old Inn	5-3
Eerste klasse	
Roberto B. 2-Brands B. 2	3-5
Diamonds(x)-Brandenb.	4-4
Overbroek-Voliere	5-3
Star Club-D'n Hook	3-5
Keigel-Heer 2	2-6
Tweede klasse	
Bissjop-Orchidee	7-1
Cotcodero-Kloppers 2	8-0
D'n Eil-Voliere 2	0-8
Gouwe Ridders-Clejo B.	0-8
Geverik-Vlootgraaf	2-6
Star Club 2-Petite Res.	0-8
't Kempke-Crazy Pie	6-2
Miranda 3(x)-Angelina B. 2	4-4
't Zölderke-De Poart	2-6
Loting volg. ronde, 28 april.	
Prom./degr. wedstrijd	
Waardhof B.-Leeuw B.	3-5
(x) bekert verder.	

Sjoelen

Sjoelclub De Ketsers, Meezenbroek
Dames A
Hetty van Hek 123.4; Kitty Maertzdorf 121.8; 3. Tiny Huyten 119.2.
Dames B
Els Müller 111.8; Gerda Vinken 111.8; 3. Gertrud Ringens 111.7; Petra Müller 109.4; Janna Gulikers 107.9.
Dames C
Elly Jongboom 115.6; Yvonne v. haarlem 113.7; Marian v. Eindhoven 108.4; Emmy Meulenberg 106.3; Jean v.d. Kolk 105.1; Bella Juyten 103.6.
Dames D
Enne Konen 98.4; Gonny Ampts 97.8; Finy v. Haarlem 94.3; Elly Konen 89.5; Leny de Vree 89.1.
Heren A
Herman Vigelandzoon 135.4; Andy Algoe 129.3; Piet Bakker 126.9; Jo Müller 123.5; Jo Ringens 123.5.
Heren B
Eef Busing 124.2; Rob Huyten 123.4; Koert Duinkerken 119.7; Jack Koekkoek 116.1; Nico Vinken 115.1; John Huyten 114.6; Harry Homan 114.4; Louis Peters 113.3.
Heren C
Henk van Hout 122.1; Ton v. Eindhoven 118; Wiel Maertzdorf 112.7.
Heren D
Hein v. Haarlem 109.3; Henk Horsch 105.9; Bram v.d. Kolk 102.6.

Uitslagen van sjoelclub De Treffers, Eikenderveld.
HEREN
Klasse A: 1. Thijs v.d. Vlugt 1376; 2. Peter Klompenmaker 1353; 3. Martin v. Heugten 1323.
Klasse B: 1. Wieger Smedema 1359; 2. Harry Geurts 1247; 3. M. Krijns 1228.
Klasse C: 1. Appie Smulders 1218; 2. Leenv. Boon 1186; 3. Jacob v.d. Zwaag 1136.

DAMES
Klasse A: 1. Klaartje Konen 1276; 2. Bertha Willemsen 1216; 3. Agnes Bamhoff 1185.
Klasse B: 1. Anja Poelman 1132; 2. Annie v. Roon 1115; 3. Mia Theunissen 1088.
Klasse C: 1. Geertje v.d. Zwaag 1044; 2. Mieke Hendriks 1032; 3. Oma Marks 1005.
Jeugd A: 1. Robert Konen 1219; 2. Jeffrey v.d. Vlugt 1116; 3. Marco Peeters 1102; 4. Maurice Klinkers 1089; 5. Jolanda Konen 1075; 6. Mario de Wit 1071; 7. Ronald v.d. Zwaag 987.
Jeugd B: 1. Peggy v. Heugten 1088; 2. Jolanda Frijns 937; 3. Patrick Klinkers 912; 4. Erik Dekker 909; 5. Patricia Cator 871.

Dammen

Damweek D.I.O.S.:	
Paul Nitsch	9-16
W.C. Maertzdorf	9-14
W. Okrogelnik	9-12
C. Rijk	9-11
[illegible]	[illegible]
B. ten Haaf	9-6
H. Heine	9-6
T. Pierik	9-5
B. Witjes	9-1
Schooldammen V.O.	
St.-Janscollege	4-7
Rombouts college	4-7
Scholengem. Juliana	4-3
Scholengem. Juliana 2	4-2
Scholengem. Swalmen	4-1
Basisonderwijs:	
Talmaschool	6-11
Talmaschool 2	6-9
D'r dürpel	6-4
Gerf. school	6-0

Open Brunssums sneldamkampioenschap:
Hoofdklasse:
Johan Krajenbrink (Vorden); Wieger Wesselink (Vorden); Johan Wiering (Schagen); Rob Hassing (Brunssum)
Eerste klasse:
Theo v. Megen; André Meerding.

Aspiranten:	
René Caubo	6-10
Bas Schreurs	6-5
Herbert Koppe	6-3
Pupillen:	
Roger Eijk	10-20
Ben Kuijpers	10-14
Frank Kuijpers	10-10
Leon Schaeps	10-9
Guido Porter	10-8
Belinda Trags	10-1
Eindstanden dameskampioenschap van Limburg	
P. Joosten	5-8
M. HeemskerK	5-8
E. hubertse	5-5
T. Elzinga	5-4
B. de Rooy	5-4
B. Speejens	5-1

Eindstand halve finale kamp. v. Ned. junioren
Johan Krajenbrink 7-12 Vorden; Eddy Budé 7-12 (Brunssum); Wieger Wesselink 7-11 (Vorden); Jeroen Kos 7-6 (Huizen); Johan Wiering 7-6 (Schagen); Sjakko Sande 7-4 (Kloetingen); André Nijmeijer 7-3 (Ane); Leo Rosendaal 7-2 (Scheveningen)

Ned. kampoenschap sen
Eindstand:
J. v.d. Wal
R. Clerc
John v.d. Borst
J.H. Stokkel
J. Vermin
A. Scholma
G. Jansen
E. Bronstring
J. Goudt
J. Bastiaannet
R. Heusdens
E. Dollekamp
Eindstand V.O.S. toerno
Hoofdklasse:
De Ridder 8 pnt., Eu pnt., V.O.S. 4 pnt., De Zet 4 pnt., D.V.S. 4 M.D.C. 2 pnt.
Eerste klasse:
Donderberg 10 pnt., Kroonschijf 7 pnt., Phil pnt., De Vaste Zet 4 pnt., ka 3 pnt., Trebeek 2 pnt.
Eindstand poule C hal kamp. v. Ned. adspiran
A. v. Leeuwen
O. Nol 7-
H. v. Gugten 7-
G. Krijger
W. Culliton 7-
M. Karaz (Geleen) 7-
P. Neve 7-
R. Berkelmans
Halve fin. pupillen k Ned.
V. Deurlo
V. Berkel
v.d. Goot
P. Carbij (Geleen)

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Terms of endearment, 3e week, a.l. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Superman 3, a.l. dag. 20 uur. 101 Dalmatiers, 3e week, wo 15.30 uur.
H 5: Ciske de rat, a.l. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. De kannibalen vallen aan, 16 jr. dag. 16 en 21.15 uur. Treasure of the four crowns, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16 en 21 uur. Tirolers weten van hete wanten, 16 jr. 2e week, dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur. Fanny and Alexander, a.l. dag. 14.15 en 20 uur. Tom en Jerry deel 6, dag. 14 uur.
Passage: Sex op het platteland, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: The day after, wo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Wargames, a.l. vr t/m wo 20.30 uur. Schatjes, 12 jr. vr t/m wo 20.30 uur. Tirolers weten van hete wanten, 16 jr. vr t/m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ciske de rat, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Wargames, 2e week, a.l. dag. 13.45, 16 en 20.15 uur.
Palace 2: Zweedse meisjes op de Reperbahn, 16 jr. dag. 16 en 20.15 uur.
Studio: Les uns et les autres, 2e week, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Tom en Jerry deel 6, 2e week, a.l. dag. 14.15 uur.
Royal 1: Vanessa's hete schoolmeisjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: The maniak, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Terms of endearment, 12 jr., 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Twilight zone, 12 jr. 11e week, dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: E la nave va, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
NMB, Bongerd 13: collages van Elsje Bondrager. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do ook van 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 mei.
Stadhuis: beelden van Rob Stultiens. Open dag 9 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 13 mei.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: overzicht van leven en werk van Charles Darwin. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
De Kijkdoos - Stadsschouwburg: theaterfoto's van Zuidelijk Toneel Globe. Open ma t/m vr 10 - 16 uur. Tot en met 25 mei.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel: aquarellen in Engelse stijl van Ben Abbink. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met zondag 6 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: porcelein en keramiek uit China. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 16 mei.
Hof van Erenstein: stillevens en portretten van Will Eggen. Open dag. 14 - 18 uur, ma gesloten. Tot en met 13 mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: beelden van Henk Hulsteijn, Thijs van Kimmenade, Juul Sadé en Roel Teeuwen. Tot juni. Schilderijen van André Dieteren. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 26 mei.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: wandkleden van Willem Schenk. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 10 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

MAASTRICHT

Jan van Eyck Academie: teatervormgeving en kleuren, glaceren en ruimten. Open dag 9 - 22 uur. Tot 9 mei.
Kunstcentrum Limburg, Het Bassin 21: 31 x fotografisch. Open wo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur.

GELEEN

Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot ...jaar 1984.
...rie Hanenhof: werk van leden van ... en Kleur. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za, zo en feestdagen 14 - 18 uur. Tot ... mei.

...TARD

...eum Den Tempel, Gruizenstraat ...: Gewapend en gesierd. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur.
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: f.32 groep fotografen. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur.

ELSLOO

Maaslandcentrum: werk van Jean van hees, Sef Canjels en Harrie van Hees. Open dag. 14 - 16 uur. Tot 2 mei.

...RKENBOSCH

...rie Spreuwenberg, Hoofdstraat ... aquarellen, kijkkastjes en keramiek ... Paul de Win. Open vr t/m zo 14 - 17 ... goede vrijdag en eerste paasdag ge... tweede paasdag geopend. Tot 6 ...

...ERMOND

...entemuseum: Wolken van genot, ...sitie over tabaksgebruik in Neder... Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, ... zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 mei.

...LO

...eum Van Bommel: Tekeningen uit ...museumcollectie, samen met glas... van o.m. Willem Heesen, Copier. ... ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - ... uur. Tot en met 12 juni.

VREDESPLATFORM GROOT NUTH:

Gemeente heeft taak vrede en veiligheid

NUTH – Het Vredesplatform Groot Nuth vraagt de gemeenteraad van Nuth in een brief 'te erkennen dat de gemeente een taak heeft op het gebied van vrede en veiligheid' en 'om in samenwerking met het Vredesplatform aan een concepnota Vrede en Veiligheid te gaan werken, teneinde aan een discussie en standpuntbepaling over het onderwerp door de gemeenteraad en bevolking richting te geven'.

Het platform heeft de brief gestuurd in het kader van de actieweek van de landelijke Vredesbeweging die van woensdag 2 tot en met zaterdag 12 mei wordt gehouden. De brief is opgenomen onder het agendapunt 'Ingekomen stukken' voor de raadsvergadering van maandag 7 mei die in het Pomphuuske in Vaesrade wordt gehouden.
Op 1 maart 1982 heeft de Nuther gemeenteraad besloten 'geen moties betreffende de kernwapenproblematiek aan de orde te stellen of te ondersteunen, zolang de door de huidige regering in bondgenootschappelijk verband gevoerde onderhandelingen nog niet zijn afgerond'. Het Vredesplatform Groot Nuth betreurt dat standpunt en is daarentegen van mening dat de gemeente een eigen taak heeft op het gebied van vrede en veiligheid in zijn algemeenheid en niet alleen ten aanzien van kernbewapening.
Tenslotte stelt het Vredesplatform dat in nieuw te leggen contacten met gemeenten in binnenland en vooral ook in het buitenland zaken als vrede en veiligheid aan de orde gesteld kunnen worden. „Zeker door contacten met gemeenten in oost-Europa zou het hoogst noodzakelijke wederzijds begrip tussen de volkeren vergroot kunnen worden", aldus het Vredesplatform Groot Nuth.

Opmars

Vanavond om acht uur begint in het Kabuuske in Nuth een bijeenkomst onder het motto: De opmars van de Vredesbeweging. Een inleiding wordt gegeven door Kees Dekkers, medewerker van het Buro voor Internationale Solidariteit en lid van het IKV-beraad. Het is de bedoeling om meer inzicht te krijgen in de vredesbeweging, de verschillen daarbinnen en de reactie die zij in kerk en samenleving opgeroepen heeft.



●*Een beeld van de fancy-fair die meer dan 2½ mille opbracht.*

Fancy-fair: meer dan 2.500 gulden

HEERLEN – De door het Missie Thuisfront Heerlerbaan georganiseerde fancy-fair en rommelmarkt is wederom een groot succes geworden. Honderden belangstellenden brachten een bezoekje aan deze vierde editie van de Oranje fancy-fair, die in het gemeenschapshuis De Caumerbron werd gehouden.
De opbrengst, die bestemd is voor de vier Heerlerbaanse missionarissen in missiegebieden in Afrika en Zuid-Amerika, bedroeg 2.500 gulden, iets meer dan vorig jaar. Van dit geld kan het MTH weer drie driewielers aanschaffen voor melaatsen en gehandicapten in de missiegebieden.

Inlichtingen

Mensen, die graag meer willen weten over het werk van het MTH, kunnen voor inlichtingen terecht bij mevrouw Schroeders, Heerlerbaan 178, ☎ 412090 of mevrouw Benders, Ridderweg 35, ☎ 413306. Eventuele giften kunnen worden gestort op bankrekeningnummer 82.00.71.005 van de Pancratiusbank Heerlen onder vermelding van 'driewielers MTH' of op postgironummer 4425301.

IVN Kerkrade zwaar gedupeerd

Nestkasjes vernield

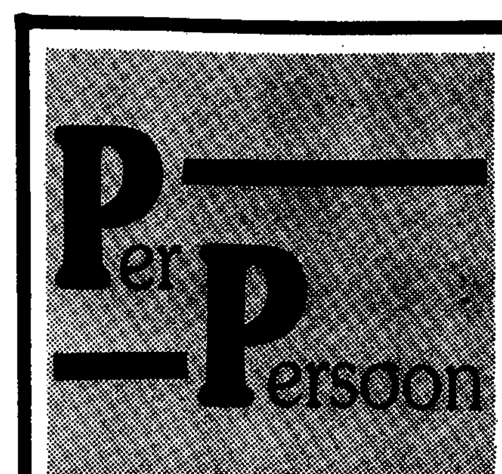
KERKRADE — Leden van de vogelwerkgroep van het I.V.N.-afdeling Kerkrade kwamen zaterdagmorgen tot de ontdekking dat in het Boyensbos in Eygelshoven 43 van de 62 geplaatste nestkastjes waren vernield of gestolen. De meeste kasten werden op de een of andere manier uit de bomen gehaald en de inhoud vertrapt. De geldelijke waarde bedroeg ruim duizend gulden.
De nestkasten hingen op een hoogte van 4 tot 5 meter. Bij een controle, die begin april plaatsvond, bleken de meeste kasten bewoond en in enkelen werden al eitjes aangetroffen.

Naast het vervaardigen en onderhouden van de nestkasten besteedt de vogelwerkgroep veel tijd aan het waarnemen en controleren van vogels en broedsel. De gegevens worden doorgegeven aan Staatsbosbeheer. Op deze manier wordt er meegewerkt aan het behoud van bepaalde vogelsoorten.

Schade

De schade die nu aan het vogelbestand is toegebracht kan dit seizoen niet meer worden opgevangen.

Het I.V.N. verzoekt iedereen om bij het ontdekken van vernielers of vernielingen contact op te nemen met de politie of met het secretariaat van het I.V.N. ☎ 457434, 412584 of 411567.



Jubilarissen

Harmonie St. Pancratius Nulland bouwt zaterdag een feestje voor haar 60-jarig lid Piet Starmans en voor de zilveren ere-voorzitter, de eerwaarde heer **L. Pricken.**

Piet Starmans was net elf jaar toen hij in 1924 de cor (een soort hoorn) ging spelen bij de harmonie. Later stapte hij over op trombone en vond tenslotte het instrument dat hij tot op heden bespeelt: de bariton. In 1952 ging hij zijn partij meeblazen in de tirolerkapel, waarvan hij van 1960 tot 1972 de muzikale leider was. Bovendien was hij contactlid van het bestuur. Bij gelegenheid van zijn 50-jarig lidmaatschap werd hij in 1974 onderscheiden met de Orde van Oranje Nassau in zilver. Toen de heer Pricken in 1959 pastoor werd van de Maria Goretti-parochie vond de harmonie in hem een waardig ere-voorzitter. De vereniging lag hem zeer aan het hart en men heeft nooit tevergeefs een beroep op de ere-voorzitter gedaan. De jubilarissen worden zaterdag tijdens de receptie, die van 19 tot 20 uur gehouden wordt in lokaal aan de Nullanderstraat, in de bloemetjes gezet.



● *Jubilaris P. Starmans*

Directeur

Met ingang van gisteren is **drs.F. J. J. Boumans** benoemd tot directeur van de Heerlense vestiging van Bank Mees en Hope. Hij volgt de heer J. Commijs op die geruime tijd heeft opgetreden als waarnemend directeur. De heer Boumans was Relatiebeheerder Bedrijven bij Bank Mees en Hope in Den Bosch. De heer Boumand is geboortig van Heerlen en legde in 1981 met goed gevolg het doctoraalexamen bedrijfseconomie aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam af.

● *Drs.F. Boumans.*

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit in Groningen is **Jos Blüm** uit Eygelshoven voor het doctoraal examen Antropologie geslaagd.

Robijn

Vrijdag viert de heer **M. van El**, medewerker van de afdeling Actief Deelgerechtigden op het ABP, zijn robijnen ambtsjubileum. De heer Van El is nog een van degenen die hun ABP-loopbaan in Den Haag zijn begonnen en in 1970 met het ABP naar Heerlen zijn verhuisd.
De jubilaris startte zijn ambtelijk dienstverband in 1943 bij de Distributiedienst in Woerden. Via de PTT en de Postcheque- en Girodienst kwam hij op 19 april 1949 in dienst van het ABP. Vrijdag is er van 15.45 tot 16.30 uur een receptie in het verzorgingscomplex van het hoofdgebouw.

Zwaargewond na geen verlenen van voorrang

BRUNSSUM – Twee inwoners van Landgraaf zijn ernstig gewond – een van hen verkeert in levensgevaar – bij een gecompliceerde botsing eergistermiddag in Brunssum. Het ongeluk gebeurde toen een 54-jarige man rijdend op de Essenstraat met zijn motor geen voorrang verleende aan een personenauto die op de Acaciastraat reed.

Door de klap sloeg de personenauto, bestuurd door een 27-jarige Brunssumer om. Zover de politie gisteren kon nagaan had noch de auto noch de motor op het moment van de botsing een al te grote vaart.
De motorbestuurder en zijn vrouw die achterop zat raakten door de klap ernstig gewond. De man liep zwaar hersenletsel, een bekkenfractuur en diverse verwondingen aan zijn been op. Voor zijn leven werd gevreesd. Zijn vrouw liep ernstige verwondingen aan een van haar benen op.
De bij het ongeluk betrokken auto raakte door de klap nog drie andere geparkeerde voertuigen. Twee van deze zijn rijp voor de sloop. Evenals de auto van de Brunssumer en de motor. De schade wordt op vele tienduizenden guldens geschat. De vier inzittenden van de auto kwamen met de schrik vrij.



● *Jozef en Anna Kleintjens-Meertens*

GOUDEN PAAR IN NUTH

Jozef en Anna 50 jaar samen

NUTH – Vrijdag herdenkt het echtpaar Kleintjens-Meertens uit de Donatusstraat 182 te samen met zijn kinderen en kleinkinderen de dag waarop het een halve eeuw geleden elkaar het ja-woord gaf. Het feest begint om 14.30 uur met een eucharistieviering in de St. Bavo-kerk te Nuth. Van 18.30 tot 19.30 uur kan men het gouden paar in herberg Mareveld te Schimmert feliciteren.
Jozef Kleintjens werd op 20 september 1900 in Hunnecum geboren. Anna Meertens aanschouwde het levenslicht op 12 oktober 1910 te Retersbeek. De gouden bruidegom is veertig jaar in dienst geweest bij de Nederlandse Spoorwegen. In 1965 werd hij gepensioneerd. Het huwelijk van het gouden bruidspaar werd gekenmerkt door een 'vestigingsronde' door Zuid-Limburg. Het eerste nestje werd gebouwd in Nuth waarna men verhuisde naar Simpelveld en Klimmen-Ransdaal. Uiteindelijk koos het echtpaar weer domicilie in Nuth.

Boekenbeurs 'Letterlik'

HEERLEN – Donderavond vanaf half negen organiseert 'Letterlik' in 'De Nor' aan de Geerstraat in Heerlen een boekenbeurs. Vooral – tweede hands – Nederlandstalige literatuur, antiquariaten en geschiedenisboeken zullen daar te koop zijn. Bezoekers mogen ook eigen boeken meenemen.

Feestpaviljoen Schinveld

Donderdag start van meifeesten

SCHINVELD – In Schinveld vinden van 3 tot en met 6 mei de meifeesten plaats. Deze feesten worden georganiseerd door De Jonkheid en gehouden in een verwarmd feestpaviljoen op de Bleekplaats.

Donderdag wordt er vanaf 20 uur een grote kienavond gehouden. Vrijdag begint om 20 uur de drive-in-show van discotheek Rowi. Ook is er dan een optreden van de groep New Graffity. Voor de country-liefhebbers is er zaterdag vanaf 20.30 uur een country- en westernavond met medewerking van The Storehouse Gang, een disk-jockey en een demonstratieteam uit Geilenkirchen.

Receptie

Zondag is om 10.30 uur frühschoppen, om 13.30 uur wordt nestor Patrick Severens aan huis afgehaald, terwijl om 15 uur op het bordes van het gemeentehuis de nieuwe meikoniging wordt uitgeroepen die om 16 uur op het gemeentehuis wordt ontvangen. Dan vindt ook de inzegening van de meiden plaats. Vanaf 18 uur is er receptie in het feestpaviljoen en om 20 uur wordt het grote meibal geopend.

IN GESPREK

• Benoeming

Mijns inziens moet de heer Bitter, broer van de benoemde sectiebestuursvoorzitter J. Bitter, ten snelste afzien van zijn benoeming tot hoofd van de Maria Reginaschool in Heerlen.
Hij had namelijk niet geselekteerd mogen worden voor deze benoeming. In de annonce waarin om een nieuw hoofd gevraagd werd, vroeg men van het nieuw te benoemen hoofd: a) ruime ervaring bij het buitengewoon onderwijs, b) bezit van het diploma vakstudie buitengewoon onderwijs.
De heer Bitter voldoet, in tegenstelling tot de beide andere kandidaten, aan geen van beide voorwaarden. Dus hoort hij terug te treden. Zo eenvoudig ligt dat.
Genoemde voorwaarden a en b waren in het belang van de (moeilijk-lerende) kinderen. Maar die tellen blijkbaar niet mee in de ogen van het benoemende sectiebestuur, dat duidelijk zijn taak niet aankan en dus hoort op te stappen.

HEERLEN J.K. Donner.

'Open dag' brandweer

BRUNSSUM – De vrijwillige brandweer van Brunssum organiseert komende zaterdag een 'open dag' met veel informatie en tal van demonstraties met een spectaculair tintje. Een en ander speelt zich af in en nabij de Brunssumse brandweergarage aan de Dr. A. Kuijperstraat.

Tussen 10 en 12 uur wordt informatie gegeven over wagens en apparatuur, terwijl tussen 13 en 16 uur blusdemonstraties van verschillende branden worden gegeven, dit in samenwerking met het Lotusteam. De hele dag zijn er videofilms over branden en bluswerk te zien.
Deze 'open dag' wordt feestelijk omlijst met muziek, versnaperingen enzovoort.

Regio kort

BOCHOLTZ
●De inwoners van Baneheide en Bocholzerheide kunnen morgen tussen 10 en 19 uur hun fiets laten graveren in de gemeenteloods aan de Schoolstraat.

VOERENDAAL
●Het IVN houdt morgen om 19 uur een bermplantenexcursie. Men vertrekt vanaf het IVN-lokaal aan het Kerkplein.
Volgende week donderdag vertrekt men om 21.30 uur vanaf het IVN-lokaal voor een excursie waarbij de avondvogels centraal staan.

HEERLEN
●De Stichting Veldeke kring Heerlen houdt morgen om 20 uur in hotel De La Station in de Stationstraat haar jaarvergadering. Op de agenda staan de nieuwe statuten van de vereniging.
● In de vergaderzaal van het jongerencentrum Novazembla geeft huid- en schoonheidsspecialiste Riet Mertens morgenavond om 20 uur een demonstratie over huidverzorging en make-up. De entree is gratis.
●De Aquariumvereniging Waterweelde houdt in het Ontmoetingscentrum van Welterhof een aquariumtentoonstelling. In de filmzaal wordt de tentoonstelling morgen om 19.30 uur geopend met een lezing over het aquarium als hobby. Men kan tot maandag 14 mei een kijkje nemen. De entree is gratis.
●De bezoeksters van het Vrouwenhuis zijn morgenavond om 20.15 uur van harte welkom op de evaluatieavond over het afgelopen seizoen. Tevens wordt het programma voor het komende seizoen samengesteld.
●In het kader van de aktie 'Graan voor Nicaragua' wordt door de werkgroep latijnsamerika vrijdag om 19 uur in het Baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg 166 een solidariteitsmaaltijd verzorgd. De maaltijd kost f 9,- kinderen betalen f 6,-, Opgave kan tot vrijdag bij Hélène Jansen ☎ 727445.

HOENSBROEK
●In het kader van de maandelijkse landencyclus wordt vrijdag vanaf 14 uur in het jongerencentrum Lijn 7 een Belgische middag gehouden. Het is de bedoeling dat het er allemaal wat luchtig aan toe gaat. Buiten friet met mayonaise en verschillende biersoorten kunnen er moppen getapt worden. Wie meer wil weten kan bellen naar Jan of Hub, ☎ 224042.
●Sinds kort heeft de kern Hoensbroek een Stichting Wereldwinkel. Momenteel zijn de activiteiten nog beperkt. Tijdens manifestaties wil men met een standje anwezig zijn. Ook overweegt men de verkoop van spullen aan huis van een der bestuursleden. Men is op zoek naar een pand, dat makkelijk bereikbaar is voor het publiek. Mensen die de Wereldwinkel willen helpen kunnen bellen naar ☎ 045-211304 of schrijven naar het adres Hoofdstraat 159a te Hoensbroek.

BRUNSSUM
●De afdeling Brunssum van de ANIB houdt morgen om 19.30 uur in het Irenehuis een informatie- en discussieavond over arbeidsongeschiktheid. De heer Schepers van het G.A.K. zal in eerste instantie het woord voeren. Daarna is er ruimschoots tijd voor vragen en eventuele kritiek.
●De Wereldwinkel Brunssum beschikt sinds kort over het pand Lindeplein 19. De openingstijden zijn: maandag van 13 tot 18 uur, donderdag van 9 tot 21 uur en zaterdag van 9 tot 17 uur. De Wereldwinkel kan nog vrijwilligers gebruiken. Belangstellenden kunnen zich aanmelden in de winkel of kantakt opnemen met de heer Coeymans Marschallstraat 26 ☎ 252216.

SCHINVELD
●De winkeliersvereniging 'Promotion Schinveld' houdt vandaag een lentebeurs in het feestpaviljoen op de Bleekplaats. In zestien gezellig ingerichte stands worden voorlichting en demonstraties gegeven over de nieuwste snufjes. Ook kan men proeven van ter plaatse bereide lekkernijen. De lentebeurs is geopend van 18 tot 22.30 uur.

NUTH
●De collecte van de Hartstichting bracht in Vaesrade een bedrag van f 629,- op en in Nuth f 3.485.
●Het comité sportieve recreatie van de gemeente Nuth houdt zondag een gezinsfietstocht door de vijf kerkdorpen van de gemeente.
●De Stichting Welzijnswerk Nuth biedt vanaf maandag de mogelijkheid voor beginners om aan een cursus tekenen en schilderen deel te nemen. De cursussen worden 's middags van 13 tot 16 uur gehouden. Kosten f 25,- per kwartaal. Aanmelden in mogelijk in het Kontaktgebouw aan de Pastorijstraat 36 ☎ 242873.

SCHAESBERG
●Zondag vindt aan de Leenderkapel te Leenhof de plechtige opening van de meimaand plaats. Om 10 uur wordt door mgr. Gijsen bij de kapel een plechtige hoogmis opgedragen. De sluiting van de meimaand is op donderdag 31 mei. Om 11 uur vertrekt vanaf de Leenderkapelweg een sacramentsprocessie naar de kapel waar aansluitend een eucharistie en ziekenzegening zal plaatsvinden. De diensten in de kapel zijn in de meimaand als volgt: maandag tot en met vrijdag om 6.30 uur, 7.30 uur en om 19 uur. Zaterdag om 6.30 uur en om 7.30 uur en zondag om 17 uur.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen gelakten. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Fiat Kolenburg B.V.

biedt te k. aan: Fiat Argenta 2000 Inj., van ƒ 32.000 nu ƒ 27.500; Fiat 130-1600 CL, '82, van ƒ 13.000 nu ƒ 11.990; Fiat Ritmo 85 Super, '82, van ƒ 14.500 nu ƒ 13.750; Fiat 132 2000, lpg, '81, van ƒ 12.500 nu ƒ 11.000; Fiat 131 1600, '80, van ƒ 7.950 nu ƒ 6.950; Fiat Ritmo 75 CL, 5-drs., '80, van ƒ 9.950; nu ƒ 8.950; Toyota Tercel Aut., '80, van ƒ 8.500 nu ƒ 7.500; Chrysler Horizon, '79, lpg, van ƒ 7.950; nu ƒ 6.950. Dit zijn enkele aanbiedingen uit onze voorraad occasions. Donderdag koopavond, zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524, na 18.30 uur 045-215092.

SIMCA Chrysler 1308 GLS, '79, ƒ 3800,–; Simca 1100 automaat, '78, ƒ 2950,–; Renault TL, Renault 20 TL automaat, '77, ƒ 2650,–; Volvo 66 combi automaat, '76, ƒ 2400,–; Daf 66 Marathon, '76, ƒ 2500,–; Toyota Corolla 30 de luxe, '75, ƒ 2300,–; VW Golf, '75, ƒ 2950,–; Fiat 128 1300 CL, '77, ƒ 3200,–; Fiat 127, S '76, ƒ 1900,–; Peugeot 104 SL, '78, met schuifdak, 5-drs., ƒ 3900,–; Taunus 2000 L, '76, ƒ 2200,–; Datsun 100 A, '76, ƒ 1950,–; Renault 5 TL, '76, ƒ 1800,–; Renault 6, '76, ƒ 1500,–; Opel Ascona automaat, '74, ƒ 1250,–; Simca 1100, '77, ƒ 1750,–; Mazda 818, '76, ƒ 1300,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, t. 045-311078.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. (Ind.terr.) Tel. 0[illegible].

Te k. FORD Taunus 1600 Bravo '82; Horizon '79 1300 LS; Opel Kadett Caravan 5-drs. '80; Toyota Celica Liftback 2000 '80; BMW 316 '79; Volvo 343 automaat '77 ƒ 3900,–; Mazda 818 automaat '76 ƒ 2000,–; Opel Kadett '77 ƒ 4250,–; Renault 5 TL '79 ƒ 5250,–; Ford Escort '77 ƒ 3000,–; Toyota Corolla 30 '76 ƒ 2750,–; Ford Fiesta 1100 L '78 ƒ 5500,–; Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg tel. 045-314175 financiering - garantie - inruil.

Kijk en vergelijk. VOLVO 343 L automatic, type '78, kl. bruin, weinig gel.; VW Golf diesel, '79, groen; Lada 1200 L, '80, geel; Renault 14 L, '80, beige; Lada 1200 S, '80, rood; Ford 1600 L, 4-drs., bruin; Rover 3500 autoamtic, '78, geel; Skoda 155 L, '78, kl. groen, ƒ 1500,-; Morris Luxe bestel, '80, met gas; VW transporter, type '80, met ramen; Mercedes 207 bestel, diesel, verlengd en verhoogd, als nieuw. Inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. OPEL D 2 ltr. Ascona, 4-drs., bj. '80, zeer mooi, koopje, inruil mog. Caumerweg 38, Heerlen.

AUTOBEDRIJF W. Vonken uw adres voor betrouwbare occasions met Bovag-garantiebewijs en uitstekende service tegen redelijke prijzen o.a. Renault 9 TC '83; Renault 18 GTL '84 (Demo); Renault 4 GTL '79; Ford Escort 1100 Bravo '81; Ford Taunus 1600 L autom. '77; Ford Granada 2300 GL '79; Ford Fiësta 1100 S '80; Volvo 345 DL '80; Opel Kadett coupé '76; Toyota Corolla '79; Toyota Celica 2000 TX liftback '78; Mazda 323 SN '80; Talbot Horizon 1.3 LS '79; VW Golf '76; Morris Marina '77, '79. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459. Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur.

Limburgs Dagblad



Woensdag 2 mei 1984 ● Pagina 17

Mondelinge overeenkomst van twee jaar

John Eriksen naar Mulhouse

door fred sochacki

KERKRADE – John Eriksen, Roda JC-spits en momenteel topscorer in de eredivisie, verlaat de Kerkraadse club aan het eind van dit seizoen. De Deen heeft een mondelinge overeenkomst bereikt met de Franse tweede divisieploeg Mulhouse. Gisteren hakte de linkerspitsspeler de knoop definitief door. In principe is er overeenstemming bereikt voor de duur van twee jaar. „Maar", zegt John Eriksen, „de mogelijkheid bestaat ook na één jaar te vertrekken. Een en ander houdt verband met de prestaties van Mulhouse. De club wil kosten noch moeite sparen volgend seizoen te promoveren naar de hoogste afdeling. Zou dat niet lukken, wordt de zaak opnieuw bekeken".

Met het telefonische akkoord tussen beide partijen, eindigt voor John Eriksen een periode van onzekerheid. Doorlopend werd zijn naam in verband gebracht met diverse clubs. Voornamelijk geruchten, door derden in de wereld geholpen. Zo is er geen moment sprake geweest van een gesprek met een Feyenoord-delegatie waarin een eventuele ruil Eriksen-Vermeulen te berde werd gebracht.

Onderhandelingen

„Allemaal onwaarheden", zegt John Eriksen. „Ik heb onderhandeld met twee clubs: Ajax en Mulhouse. Vijf weken geleden nam Ajax contact met me op; daarna heb ik niets meer vernomen tot na de wedstrijd Roda JC-Ajax. In het spelershome klampte Arie van Eijden (vice-voorzitter -red.) me aan. Daarna heb ik niets meer gehoord uit Amsterdam. Natuurlijk was ik graag naar De Meer vertrokken, maar omdat de contacten zo los waren, zoveel onzekerheden open lieten, heb ik gekozen voor Mulhouse. De Fransen waren wel concreet en kwamen met een prima voorstel".

Een voorstel, dat de Deen deed beslissen na vier jaar Roda JC, Kerkrade voor gezien te houden. Ruim tachtig competitiedoelpunten scoorde Eriksen voor de Kerkraadse eredivisionist. „Ik heb een prima tijd in Limburg gehad. Het aanbod van Mulhouse was echter dusdanig aantrekkelijk, dat ik het niet kon negeren. Ik zou mijn eigen beurs bestelen. Je bent profvoetballer en dat kun je niet je hele leven blijven. Zoals het er nu naar uitziet keer ik over twee of drie jaar terug naar Denemarken. Dan moet er financieel een gezonde basis zijn".

Ajax wil Zwartkruis

AMSTERDAM-ZEIST – Ajax wil oud-bondscoach Jan Zwartkruis graag opnemen in zijn technische staf. Daarbij zou het gaan om een managersfunctie. De Amsterdamse club heeft daarom afgelopen vrijdag een gesprek gehad met Zwartkruis die volgens eigen zeggen ook kandidaat is voor de functie van technisch directeur van de KNVB. „Ik ben door de KNVB benaderd. Het is beslist niet zo dat ik zelf contact heb opgenomen met de bond", aldus Zwartkruis.



● *John Eriksen, nog twee wedstrijden voor Roda JC.*
Foto: DRIES LINSSEN

BM Gladbach in bekerfinale

MÖNCHENGLADBACH – Borussia Mönchengladbach heeft zich geplaatst voor de finale van de strijd om de Westduitse voetbalbeker. Borussia won op de uitverkochte Bökelberg na verlenging met 5-4 van Werder Bremen. Na de normale speeltijd was de stand 4-4. Een kwartier voor tijd leek Mönchengladbach de wedstrijd beslist te hebben, toen Rahn 3-1 maakte. In vier minuten tijd, van de 77ste tot 81ste, kwam Werder terug op voorsprong (3-4), maar een wanhoopschot van invaller Criens zorgde alsnog voor een verlenging. In de extra tijd was het weer Criens (na twee minuten in de tweede verlenging), die Borussia Mönchengladbach voor de derde keer in de geschiedenis van de DFB in de bekerfinale zette.

Geschorste Huub Smeets over solidariteit ploeggenoten

'Kontekruipers zijn 't...'

door huub paulissen

SITTARD – Fortunees Huub Smeets legde afgelopen weekeinde een bom onder het absolute hoogtepunt uit de geschiedenis van de Sittardenaren; de bekerfinale vanavond in de Kuip tegen Feyenoord. Het bestuur van Fortuna Sittard legde de claim van de spelersgroep, om de premies voor de finale op te trekken, naast zich neer. De 30-jarige spits trok daaruit de uiterste consequentie. Hij weigert in de Kuip te acteren (zie LD van gisteren, red.), waarop de club hem heeft geschorst. 'Een eenmansaktie', zo klonk het maandag in de Baandert, maar Huub Smeets liet gisteren van deze bewering geen spaan heel.

„Ik ben de grote boosdoener, ik zou het elftal in de finale in de steek laten!", roept Huub Smeets verontwaardigd uit. „Geen sprake van! De spelers hebben mij laten vallen als een baksteen. De hele selectie vond dat de vastgestelde premies te laag waren. De spelersraad (Koevermans, Dekker en Evers, red.) maakte het ongenoegen kenbaar. De afspraak luidde dat wij zouden weigeren te voetballen, mocht het bestuur een verhoging afwijzen. Toen manager Castenmiller vertelde dat onze eis niet werd ingewilligd, was ik de enige die de poot stijf hield. De anderen zwegen als het graf. Bij het Fortuna van vorig seizoen, met Pfennings, Mitrovic en Zuidersma (allen geen contract, red.) was dit ondenkbaar geweest. Die hadden woord gehouden. Nu zijn alleen Jo Bux en ik over. En Jo is nog niet zeker van een nieuwe verbintenis".

Huub Smeets en vriendin Patricia laten in hun appartement aan de Rijksweg in Geleen doorschemeren dat zij de rel eind vorige week al zagen aankomen. „Ik wist, dat als puntje bij paaltje kwam en wij ons standpunt hard moesten maken, ik vrijwel alleen stond. Die spelersraad (Koevermans, Evers en Dekker, red.) heeft nog nooit wat weten af te dwingen bij bestuur of management. Als ik de uitlatingen van Koevermans en Dekker vandaag lees, dan kan ik maar één ding zeggen: grotere kontekruipers lopen er niet rond".

Wat de bekerfinale voor Fortuna Sittard betekent, is het natuurlijk ook voor Huub Smeets: de climax in zijn lange loopbaan. Echter zijn principes prevaleerden in deze onverkwikkelijke affaire boven zijn ambitie. De zaak is duidelijk geëscaleerd, want de bedragen waarover de twist is ontstaan, zijn allesbehalve schokkend. Fortuna betaalt fl 2500 bij winst, fl 2000 bij een gelijkspel en fl 1500 bij verlies; terwijl de spelers zowel bij winst als verlies fl 3000 vroegen, omdat Europees voetbal gegarandeerd is. Het bestuur zei de spelersgroep inmiddels wel toe, het bedrag na de bekerfinale nog eens onder de loep te nemen en mogelijk bij te sturen.

„Uit deze bedragen - zij zijn nog bruto ook - mag duidelijk blijken dat het mij niet alleen om de poen te doen is. Het doet mij héél veel pijn dat ik tegen Feyenoord niet van de partij ben. Ik heb nog nooit een bekerfinale meegemaakt en er echt naar toegeleefd. Liever echter laat ik deze happening schieten, dan dat ik terugkom op mijn besluit en mijzelf daardoor een grote zak vind. Het bestuur doet een beroep op het vertrouwen van de spelers, dat het bedrag na afloop eventueel wordt verhoogd. Waarom niet zwart op wit gezet. Ik heb dat vertrouwen namelijk niet, want het bestuur heeft mij al drie jaar contractueel een baan toegezegd en die heb ik nog altijd niet", reageert Smeets die vanavond bij vrienden de samenvatting van de bekerfinale op de buis bekijkt.

Smeets tast nog in het donker over de consequenties van zijn optreden, maar verklaarde gisteren bereid te zijn alle gevolgen te dragen. Hij is door Fortuna voor onbepaalde tijd geschorst en kreeg gistermiddag van Joop Castenmiller te horen, dat hij ook niet meer op de training hoeft te verschijnen. „Ik heb een contract tot medio '85, maar denk niet dat ik volgend seizoen nog bij Fortuna voetbal. Het is voor mij erg moeilijk, zo niet onmogelijk, om met een groep te spelen die me zo heeft laten vallen. De jonge jongens neem ik niets kwalijk, maar voor de ouderen is het een schandaal. Wat mij nu boven het hoofd hangt, heb ik aan hen te danken. Als wij één front hadden gevormd, dan had ik nog wel eens willen zien, of het bestuur niet overstag was gegaan".

De aanvalsleider van Fortuna Sittard is er heilig van overtuigd dat het bestuur zijn uitzonderlijke daad niet over haar kant zal laten gaan. Niet zonder ironie concludeert Huub Smeets: „Dit is waarschijnlijk nog nooit voorgekomen, zeker niet voor een bekerfinale. Ik denk dat Fortuna problemenmaker Smeets, want zo word ik beschouwd, maar al te graag van de hand wil doen. Kunnen ze tenminste de hele selectie zonder moeite naar hun hand zetten. Word ik te lang op non-actief gezet, stop ik onherroepelijk met voetballen. Krijgen de talrijke boe-roepers in de Baandert ook hun zin. Ik ben nu eenmaal niet geliefd bij de supporters. Chris Dekker vertelde vorige week dat hij een hele bus met fans naar Rotterdam laat rijden. Daarop zei ik dat ik dat ook van plan was, maar het weer heb moeten intrekken, omdat enkel vier familieleden meegingen".



● *Huub Smeets met het Limburgs Dagblad van gisteren. „Mijn ploegenoten hebben mij laten vallen als een baksteen".*
Foto: PETER ROOZEN

Karige TV-reportage bekerfinale

Van onze sportredactie

SITTARD/ROTTERDAM — De Nederlandse bekerfinale Fortuna Sittard-Feyenoord komt vanavond zegge en schrijve een kwartier op TV. De uitzending begint om 23.10 uur op Nederland 2. Eddy Poelmann van Studio Sport: „We zouden er graag meer aandacht aan besteden, maar de KNVB staat maximaal slechts vijftien minuten toe. Jammer, niets aan te doen. We zullen in elk geval een zo compleet mogelijke samenvatting geven." Radioluisteraars kunnen de Nederlandse 'cupfinal' op de voet volgen in het programma Langs de Lijn op Hilversum 1 (20.00 tot 23.00 uur).

Sittards legioen

Fortuna Sittard kan rekenen op de steun van vijfduizend supporters. Een groot deel van het Limburgs 'legioen' wordt vervoerd met een file van vijfendertig bussen. Verwacht wordt dat de bekerfinale vijftigduizend toeschouwers trekt.

Geen verlenging

● Als de wedstrijd vanavond onbeslist eindigt, volgt er geen verlenging. Bij gelijk eindigen wordt de finale op dinsdag 15 mei overgespeeld. Eindigt ook de 'replay' gelijk, dan wordt verlengd, waarna eventueel strafschoppen volgen.

● De finale wordt geleid door scheidsrechter Bep Thomas. Aftrap om 20.00 uur.

Reijners vervangt Smeets

SITTARD – De jeugdige Fortunees Roger Reijners maakt vanavond voor pakweg 50.000 toeschouwers in de Kuip zijn opwachting in de bekerfinale als vervanger van de geschorste Huub Smeets. Reijners speelt als linksbuiten op de plaats van de geblesseerde Tiny Ruys. Arhtur Hoyer – zaterdagavond tegen Willem II op de linker vleugel – schuift op naar de spits. De bewaking van Feyenoord-dirigent Johan Cruijff heeft trainer Frans Körver toevertrouwd aan Jo Bux.

Fortuna: Van Gerven, Maessen, Dekker, Eleveld, Suvrijn, Koevermans, Bux, Evers, Van Well, Hoyer en Reijners.
Feyenoord: Hiele, Wijnstekers, Van de Korput, Nielsen, Stafleu, Hoekstra, Cruijff, Duut, Gullit, Carbo, Brard.

Oranje laatste

WEST-BERLIJN – Het Nederlands hockey-elftal heeft het vierlandentoernooi van West-Berlijn afgesloten met een gelijkspel (2-2) tegen Australië. Door dat resultaat werd het Australische team toernooiwinnaar. Nederland eindigde als laatste.
Nederland - Australië 2-2 (2-0). 19. Diepeveen 1-0, 21. Ties Kruize 2-0, 60. Irvine (strafcorner) 2-1, 64. Charlesworth 2-2.

Spelers begaan met lot Smeets

van onze sportredactie

SITTARD – De spelers van Fortuna Sittard zitten duidelijk in de maag met hun rol in de premie-affaire, die leidde tot de schorsing van Huub Smeets (zie elders deze pagina). Gisteravond na afloop van de training belegden de spelers bij monde van Jo Bux en Chris Dekker een persconferentie, waarin zij duidelijk maakten dat de affaire uit de hand is gelopen en dat zij Huub Smeets niet de zwarte piet willen toespelen. Vooral Jo Bux - geen lid van de spelersraad - ging een en ander na aan het hart en hij liet doorschemeren dat sommige spelers niet geheel vrij zijn van blaam.

„De complete spelersgroep was het oneens met de premies en vond dat er iets moest gebeuren. De onderhandelingen met het bestuur vlotten niet. Huub opperde daarop, te weigeren om in de Kuip aan te treden. Verschillende spelers hebben zich met deze aktie solidair verklaard. Bij het bestuur kwamen wij niet verder dan de toezegging: bij een goede prestatie - en dat kan ook een verlies zijn - wordt de premie opnieuw bekeken. Wij hebben daaruit het vertrouwen geput dat alles in orde komt. Huub blijkbaar niet. Het publiek moet echter weten dat wij ons met Huub verbonden voelen", reageerde een bewogen Bux.

Chris Dekker, als woordvoerder van de spelersraad, voegde aan deze woorden nog expleciet toe, dat de spelersgroep het niet eens is met de beslissing van Smeets om thuis te blijven: „Dat is erg jammer. Niet alleen voor Huub, maar voor het hele elftal".

SPARTASPITS DRIE JAAR NAAR DE BAANDERT

Fortuna strikt Holverda

door harry muré

SITTARD/ROTTERDAM – Wout Holverda komt definitief naar Fortuna. De Sittardse club en de 26-jarige Spartaspits hebben een driejarig contract afgesloten. De overeenkomst kwam mede tot stand via bemiddeling van voetbalmakelaar Ger Lagendijk. De vraagprijs van Sparta was ongeveer vier ton.

Fortuna wacht op handtekening Wout Holverda

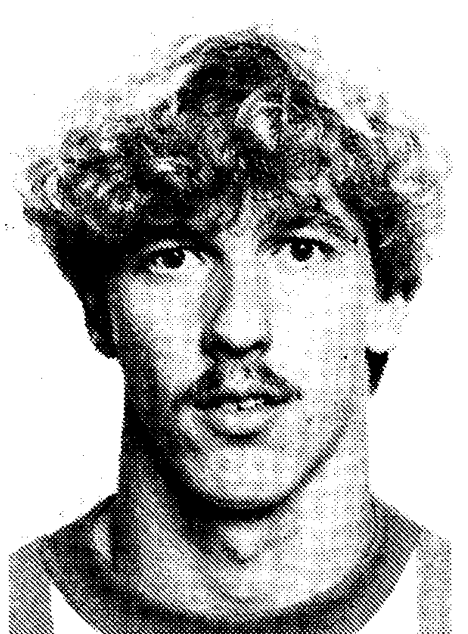
Van onze sportredactie

SITTARD – Sparta-spits Wout Holverda staat op het punt zijn handtekening te plaatsen onder een contract bij Fortuna Sittard. Holverda, die d[illegible] meerdere club[illegible] wordt begee[illegible]

● *Uit het Limburgs Dagblad van 24 april.*

Wout Holverda is 26 jaar. Hij is oorspronkelijk afkomstig van de Leidse amateurclub Roodenburg. De laatste jaren ontwikkelde hij zich bij Sparta als goaltjesdief (achttien doelpunten vorige competitie, twintig treffers dit seizoen). Holverda is linksbenig. Hij behoort tot de categorie kleine, wendbare spitsen met een goede sprongkracht en een uitstekende koptechniek.

Wout Holverda verhuist samen met Bert Jacobs van het Spartakasteel naar De Baandert. Fortuna's nieuwe trainer: „Holverda is een goede aanwinst voor Fortuna, een speler die in de voorhoede de nodige aandacht opeist. Het is nog te vroeg om te zeggen op welke plaats hij precies gaat spelen, maar in elk geval in de directe aanval."



● *Wout Holverda: „Sfeertje bij Fortuna spreekt me aan."*

Wout Holverda stond in de picture bij een groot aantal clubs, Roda JC, PEC Zwolle, Feyenoord, Haarlem en de Engelse club Southampton. „Voor mezelf had ik al in een vroeg stadium voor Fortuna gekozen," aldus Wout Holverda. „Er waren verschillende clubs, waarbij Roda JC, die er financieel een schepje bovenop wilden doen. Maar ik denk dat ik een juiste keus heb gemaakt. Het sfeertje bij Fortuna spreekt me aan. Ik ken de trainer en ik heb met een groot aantal spelers samen in het Olympisch elftal gespeeld."

Europacup

● Nu Feyenoord zich aangediend heeft als landskampioen, speelt Fortuna Sittard in september in elk geval Europees voetbal. (Feyenoord in het EC-toernooi voor landskampioenen, Fortuna als Nederlands bekerfinalist in het EC-toernooi II). Dinsdag 10 juli weet Fortuna wie de eerste tegenstander wordt. Op die dag is in Genève de loting voor de eerste ronde van de Europacuptoernooien.

Lotto

DEN HAAG – De resultaten van de sportprijsvragen van het weekeinde zijn: **Lotto 17:** eerste prijs geen winnaar. Tweede prijs 1 winnaar bruto f. 300.000, derde prijs 104 winnaars bruto f. 2.668, vierde prijs 4938 winnaars f. 56,10 vijfde prijs 75015 winnaars f. 5..
Toto 17: eerste prijs geen winnaar tweede prijs 16 v innaars bruto f. 2378,40, derde prijs 427 winnaars f. 173,30.
Toto-gelijk 17: eerste prijs geen winnaar, tweede prijs geen winnaar, derde prijs 4 winnaars bruto f. 1298,70, vierde prijs 484 winnaars f. 14,50.

Auto's en motoren

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic-1200, bj. '77, ƒ 3.850. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank Ford Escort, automaat 1.3 L, bwj. '78, ƒ 5950,–, inl. 04498-54510.

AUTORAMA. Alleen al om de service. Renault Fuego GTS 82, kl. wit, 35.000 km ƒ 14.000,–; Fuego GTL 81 kl. bruin ƒ 10.750,–; 2× Alpina AS 78-79 kl. zwart va. ƒ 6000,–; 18 combi 80 gas kl. bruin ƒ 7750,–; 2×18 GTS 79-80 kl. groen ƒ 5750,–; VW Golf GTI 80 kl. zwart veel acc. i.st.v.nw. ƒ 12.500,–; Golf 80 kl. grijs ƒ 10.500,–; Golf diesel 80 kl. bruin, nw. motor ƒ 9750,–; Golf 4-drs. 80 kl. groen ƒ 8750,–; Derby LS 80 kl. groen ƒ 6750,8; Passat GLS 79 kl. groen ƒ 7500,–; 2× Scirocco LS 76 kl. rood va. ƒ 3250,–; Mini HLE autom. 84 kl. groen; nieuw, ƒ 2000,– o.n-prijs; Mitsubishi Lancer GL 81 kl. grijs ƒ 10.500,–; Sapporo GSR 79 kl. rood ƒ 8500,–; Colt GL 76 kl. rood ƒ 2500,–; Ford Mustang Fastback 81 kl. bruin ƒ 11.000,–; Mustang ghia 80 kl. blauw ƒ 9750,–; Escort 1.3 GL 81 kl. bluw ƒ 12.500,–; 3× Taunus 2.0GL 79-80 kl. blauw va. ƒ 5500,–; 6× Taunus 1.6GL 79-80 kl. grijs va. ƒ 5500,–; 2× Taunus 1.6 GL 76-78 va. ƒ 2750,–; Granada dies. 80, kl. blauw ƒ 7750,–; Granada dies. 79, kl. wit ƒ 5000,–; 2× Granada GL 78, kl. grijs va. ƒ 5000,–; 2× Capri 76-79 kl. rood, va. ƒ 2500,–; Fiat 131 diesel combi 80, kl. bruin ƒ 7750,–; 132 2000 80 kl. groen ƒ 5750,–; 127 spec. 78, kl. groen ƒ 3500,–; Mercedes 280S aut. 79 kl. blauw ƒ 17.500,–; 300D aut. 79 kl. blauw ƒ 17.500,–; 230SL 63 kl. wit ƒ 22.500,–; Opel Ascona 2.0 dies. 80 autom. kl. bruin nw. motor ƒ 9000,–; Manta 78 gas, kl. blauw ƒ 6750,–; 3× Rekord 79-80 kl. groen va. ƒ 6000,–; Ascona autom. 76, kl. wit ƒ 3500,–; Oldsmobile Cutlass diesel 81, kl. bruin ƒ 10.750,–; Alfa Giulietta 1.8 80, gas, kl. wit ƒ 8000,–; Giulietta 1.6 78 kl. rooid ƒ 6000,–; Alfetta GTV 79, kl. wit ƒ 8500,–; 2× Alfetta 1.8L kl. rood ƒ 5500,–; Alfetta 1.6 GTV 77 kl. bruin ƒ 2500,–; BMW 2× 728 78-79 kl. grijs ƒ 11.000,–; 520 77 kl. blauw ƒ 6500,–; 3× 316 76-78 kl. geel va. ƒ 3750,–; 2× 525 74-76 kl. grijs va. ƒ 2250,–; Audi 80 GLS m. 80 kl. bruin ƒ 9500,–; 2× 100 GLS 78-79 kl. wit va. ƒ 3500,–; Peugeot 305 SR 79, gas, kl. bruin ƒ 6750,–; 305 GR 79, kl. bruin ƒ 6000,–; Triumph TR 7 78, kl. wit ƒ 7500,–; Porsche 924 80, kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 28.500,–; 911 SC uitv. kl. wit ƒ 17.500,–; CX Prestige 82 kl. grijs alle acc. ƒ 18.500,–; 2CV6 82 20.000 km ƒ 7250,–; GS spec. 78 kl. blauw ƒ 1750,–; Chevrolet Monza 80 kl. rood 30.000 km ƒ 9250,–; Datsun Cherry 1.2 GL 80, kl. grijs ƒ 7000,–; 120A coupé 79, kl. rood ƒ 5000,–; Talbot 2× 1510 GLS 80 k. blauw ƒ 6500,–; Toyota Celica Liftback 78, kl. zwart, nw. model ƒ 6500,–; Lada 2105 82 kl. rood 25.000 km ƒ 7500,–; Honda Accord 78 kl. blauw ƒ 5500,–; Civic 78 kl. wit ƒ 5250,–; Volvo 244 GL 78 kl. bruin ƒ 6750,–; 245DL aut. 75 gas kl. rood ƒ 2750,–; 343 DL 77 gas, kl. beige ƒ 3500,–; 145 combi 70 gas kl. blauw ƒ 1500,–; Mazda 2× 323 78-79 kl. blauw va. ƒ 4750,–; 929 hardtop 79 kl. blauw ƒ 3500,–; 121 coupé 78 kl. blauw ƒ 3750,–; Saab 99 GL 78 kl. wit ƒ 7500,–; 99 GL 76 kl. bruin ƒ 2500,–; Rover 2600S aut. 79 gas, kl. wit ƒ 6000,–; 2× 3500 78 kl. grijs va. ƒ 2750,–; 3500S 73 kl. bruin, klassiek model ƒ 2500,–. Tal van goedkope inruilautos va. ƒ 500,–. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama bv., Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24607. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Mercedes
240 TD '84 demonstr., 4.000 km
300 D, 5-bak, '82, wit
280 E, '82, D, blauw
300 TD Turbo '81
300 D, '81, 1e eig.
300 TD Combi, '79
240 TD (Combi), '80, wit
200 D '80 antraciet
2× 200 D, '79, zilver
200 D '79, groen
Peugeot 505 GLD, '83
Peugeot 505 GRD, '82,
Ford Sierra 1600 '83 antr. metall.
Alfa Giullietta 2.0 '83 zwart, 1ste eigen.
Jurgen B.V.
Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

INRUILAUTO'S Volvo 345 DL automaat rood 1983; Volvo 343 L automaat groen 1983; Volvo 343 L automaat geel 1982; Volvo 343 GLS 2 liter bruin 1981; Volvo 343 DL automaat blauw 1979; Volvo 343 luxe automaat geel 1979; Volvo 66 DL automaat blauw 1979; Peugeot 505 GR met lpg-install. bruin 1982; Citroën CX 2000 blauw 1978; Mitsubishi Galant GL met lpg rood 1978; Mazda 818 automaat rood 1978. Alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000-km-beurt-VV-inspectie en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volv-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Fietsen bromfietsen

Te k. PUCH Maxi, Zündapp tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, Honda mt. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. gebr. dames- herenen SPORTFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. gebr. DAMES- heren en sportfietsen, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Diverse MAXI Puchs, i.z.g.st. en herenfiets. Tel. 04450-2442.

Te k. PUCH Maxi bwj. '83, z.g.a.n. Tel. 045-721325, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. CROSSFIETS, lft. 8-12 jr. Leenheerstr. 129, Brunssum.

Te k. zeer mooie SUZUKI i.z.g.st., vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-352406. n.m.

Te k. HONDA MT, bwj. '82, tel. 045-316850.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, Honda MT, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. Crosser HONDA CR 125, tel. 045-312936.

Te k. MEISJESFIETS, 8-12 jr., vr.pr. ƒ 75,-. Tel. 04404-1381.

Te k. Sparta BROMMER, bj. '82, met sterw., i.z.g.st., pr. ƒ 750,-. Tel. 045-725860.

Geld en goed

GELD nodig? Voor alle kredieten, hypotheken vooral offerte vragen Fin. Kant. Moonen. Dit is kosteloos vrijblijvend en voordelig. Ook 's-avonds geopend. Bel 045-225000 Hoofdstr. 9 Centrum Hoensbroek.

INCASSOPROBLEMEN? Bel voor inlichtingen tel. 045-224079.

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij, ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P, Stationsstr. 9, Heerlen, tel. 045-712715.

Huwelijk kennismaking

Relatievorming Limburg
een erkend huwelijksbureau
dat alleen in Limburg bemiddelt en erkend is door de Raad van Toezicht. Door persoonlijke bemiddeling de grootste kans van slagen. Bel voor een vrijblijvend gesprek een van onze deskundige medewerksters: Heerlen: mevr. Reulen, 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; Heythuizen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

MEISJE 17 jr. zkt. nette vriendin voor b.v. de vakantie. Br. o. nr. HO 330 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

H.R.L. soc. v. alleenstaanden, heden woensd. de gezellige dans- en CONTACTAVOND in Casino, Treebeekplein in Treebeek met onze DJ Richard Bush. 50 mtr. v. gr. weg. Voor eerste bezoek uittr. van bevolking en pas. Vr. uitn. het bestuur Casino Treebeek.

WEDUWE zkt. nette eerlijke vriend van ± 70 jr. Br.o.no. KE 974 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Soc. v. all. Chalet Treebeek. Hedenavond heten wij u weer van harte welkom op onze contact- en DANSAVOND. In Chalet Treebeek, naast rozenkranskerk. Vr. uitn. Het bestuur. Legit. bew. verpl. Limb. best. DJ John. Gratis entree. Verkiezing met koningin.

Samen
kun je de wereld aan
Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Beesel	Mevr. Breuer	04407-2010
Haelen	Mevr. van Asten	04759-2184
Hoensbroek	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-18665
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-612291
Nuth/Bergeleen	Mevr. Graute	04490-14257
Roermond	Mevr. Cremer	04750-34958
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Venlo	Mevr. Joosse	077-11385
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-2439
Weert	Mevr. Janssen	04950-36337

Stichting Centrum Europa
Dienstverlening voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld Min. WVC
Eenzaam.. Doe er iets aan

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 25,–, Ringoven 62, Schaesberg, tel. 045-322834.

Rijkserkende autorijschool RELO tijdelijke aanbieding 1e 10 lessen à ƒ 25,– per uur. Tel. 045-256148 b.g.g. 045-250932. Ook voor automatiek.

Leer ORGELSPELEN bij u thuis, goed en goedkoop. Voor all. staanden en ouderen. Br.o.nr. BR 043 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

RTV muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken, vanaf ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Gebruikte GAZONMAAIERS: Roberine kooimaaier 3-delig werkbr. 2 mtr.; Ransomes 3-delige kooimaaier met hydr. aandr. voor achter trekker; Atco kooimaaier 60 cm; Sturdy kooimaaier 60 cm; tevens ruime keuze aan kleine motormaaiers. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebruikte TUINFREZEN MTD 8pk, Grillino 8 pk diesel met freesbak, maaibalk en ploeg; Bungartz 5 pk als ingeruild, Agria 1700, Spitfrees 5 pk. Collé, Nusterweg 90, Sittard.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. WEIDERUNDEREN. Groenstr. 104, Ubach o. Worms.

Gevonden/verloren

Vermist zwart-witte KATER, 1 jr. oud, omg. Schandelen - Meezenbroek, teg. bel. ter. te bez. Schandelerstr. 15, Heerlen, tel. 045-721946.

Vakantie/recreatie

Voordelig kamperen in april, mei en juni ƒ 12,– p.d. per gezin incl. electra vr. folder DE BOUSBERG, Parklaan 8, Schaesberg, tel. 045-311213.

Verh. privé: 2 BUNGALOWS à 6 p., strandboulv. Vinaroz-Sp. Tel. 09-3287784040.

Vakantie-plannen?
ga naar uw
ANVR
„Goede Reis" reisbureau
Voor vakkundige voorlichting en zekerheid.

OOSTENRIJK, Maria Alm, te huur app., va. ƒ 35,–. Tel. 045-410353 's avonds.

Te huur op rand van Zeeland en N.-Brabant VAKANTIEBUNGALOW voor 6 pers. Inl. na 17.00 uur, tel. 01680-23291.

Ik zoek nog 2 MENSEN om met camper door Noorwegen te zwerven. Schachtstraat 67, Hoensbroek.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

Te k. houten STACARAVAN, 5 mnd. oud (nieuw), lg. 9 m, br. 3.50 m of ruilen tegen kampeerauto. Tel. 04406-14691, na 19.00 uur.

Te k. Bergland TOURCARAVAN, 3-pers., m. voortent. Nieuwstraat 30, Schimmert, tel. 04404-2278 na 17.00 uur.

Snel ZEILBOOTJE, polyester met groot- en fokzeil, ƒ 1250,-. Tel. 045-725595.

Te k. aangeb. 3-pers. TOURCARAVAN en speedboot met 35 pk-motor, vr.pr. p.st. ƒ 2250,-. Tel. 045-251558.

CARAVANHANDEL Perfekt heeft steeds 20 gebruikte tourcaravans in voorraad o.m. Tabbert, Chateau, Kip, Roller, Dragoner, Wilk, Munsterland, Lion, Adria, Knaus enz. Ook hebben wij een leuke collectie vouwwagens t.w. La Boheme, Alpenkreutzer, Tago, Andre Jamet, Combie camp enz. Tevens een mooie stacaravan 9 mtr. Valiant ƒ 7250,–. Home car Opel Blitz ƒ 4250,–. Leuk motorbootje 35 pk Mercurie met trailer ƒ 2450,–. Ook hebben wij inruilcaravans v.a. ƒ 1500,–. Tot ziens in onze verlichte showroom geopend van 12 tot 20 uur, zat. van 10 tot 16 uur. Reukenderweg 36, Nuth zijstraat Spoorstraat, tel. 045-244953.

TOURCARAVANS door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Streven naar beter
KERKRADE
Tel. 045-452600
Einderstraat 44
Voetgangersdomein
nabij markt.
Efwee Wijnen Herenkleding
Verkopers van herenkleding: Burberrys, Daks, Viyella, Reid & Taylor, Coxmoore, Bleyle e.a.

't Kruidvat
UW VOORDEEL DROGIST ÒÒK MET MOEDERDAG.

Lanvin "Arpège"
Eau de toilettespray
60 ml ~~52.00~~ **29.95**

Ô de Lancôme
Parfum de toilettespray
80 ml. **17.95**
ter info; prijscourant prijs Ô de Lancôme Parfum de toilettespray 75 ml. in doos is 39.85

Morny [illegible]
in doos french fern, lily of the valley of sandelwood ~~4.50~~ **2.95**

Luhn's Kruiden-badzeep
5 stuks à 125 gram ~~4.95~~ **2.99**

Vinolia Badzeep
150 gram **Twee-Pack**
kamperfoelie, très chic of witte seringen ~~3.78~~ **2.85**

Oil of Ulay
Beauty fluid
125 ml. ~~11.25~~ **5.95**

Fenjal geschenkdoos - blauw
inhoud; bodylotion 150 ml. en cremedouche 150 ml
~~15.50~~ **9.95**

Dr. Dralle Appel-Fris
schuimbad 500 ml. ~~5.75~~ **1.79**

Opale "L'extreme-oriental"
Eau de toilettespray
30 ml. **5.95**
60 ml **9.95**

Grès "Cabochard"
Eau de toilettespray
30 ml. ~~13.95~~ **9.95**

Limara Parfum-Bodylotion
Yellow moon, green summer of wild flower
200 ml. ~~6.95~~ **4.95**

Fenjal geschenkdoos - blauw
inhoud; bodylotion 150 ml. en 2 stuks gastenzeep
in plastic doos ~~12.15~~ **7.95**

Charming Musk

Charming Musk
geschenkdoos inhoud; eau de toilettespray 30 ml. en parfum koordzeep 150 gram **9.95**

Charming Musk
geschenkdoos inhoud; parfum bodylotion 500 ml. en parfum bad- en doucheschuim 500 ml. **9.95**

Charming Musk
Eau de toilette - verstuiver 100 ml.
zonder drijfgas **14.95**

Charming Musk
Parfum talkpoeder
250 gram **4.95**

Anaïs Anaïs cacharel

Cacharel verhoogt de prijs met ± 10%,
't Kruidvat verlaagt de prijs van **Cacharel** met ± 10%.

Anaïs Anaïs cacharel

Eau de toilette 50 ml	~~34.25~~	**27.50**
Eau de toilettespray 50 ml	~~40.25~~	**32.50**
Eau de toilette 100 ml	~~50.75~~	**40.75**
Eau de toilettespray 100 ml	~~56.90~~	**46.90**
Zeep 100 gram	~~12.90~~	**9.95**
Badolie 200 ml (huile de bain)	~~39.50~~	**34.50**
Bodylotion 200 ml (voile de douceur)	~~37.50~~	**32.50**
Badschuim 200 ml (bain de mousse)	~~37.50~~	**32.50**
Cremedouce 150 ml (gel pour la douche)	~~25.75~~	**19.95**
Deodorantspray 150 ml	~~23.50~~	**19.95**
Deodorantcreme 50 ml	~~19.25~~	**14.95**

Black & Decker Kruimeldief
Zuigt zonder moeite, zonder snoer, alle rommel op. Inclusief; wandhouder en oplader, ook ideaal als autostofzuiger. OP=OP
~~89.00~~ **49.00**

Electrische Moduleer-borstel
("hot - brush") Voor droog en licht ingevocht kapsel, met regelbare warmteknop en draaibare snoerbevestiging OP=OP
~~17.95~~ **9.95**

Alfie Styling-Mousse
schuimversteviger
75 ml. ~~4.95~~ **2.95**

Kruidvat Kamperfoelie Badolie
200 ml
4.75

Cristina of London Luxury Beauty-Kits

Eye - Shadow Kit
met spiegel
12 kleuren oogschaduw
in luxe doos ~~17.95~~ **9.95**

Make-Up Kit 16-delig
o.a. 6 kleuren oogschaduw, 2 blushers, 4 lipgloss en spiegel
in luxe doos ~~17.95~~ **9.95**

Melitta Koffiezetapparaat
2 - 10 kops
Type special III, 1.0 L. Glaskan vuurvast. Melitta speciaal-aroma-filter 1x4 (onbreekbaar).
GRATIS
doosje **Melitta** filterzakjes 1x4, maatschepje, snelontkalker.
~~89.00~~ **47.50**

Andrelon Crèmebad
500 ml. ~~6.25~~ **4.98**

Donderdagavond koopavond

VOORDEELDROGISTERIJ
't Kruidvat
* Heerlen, Promenade II 151-153 * Brunssum, de Parel 8-8A * Hoensbroek, Kouvenderstraat 50 * Kerkrade, Markt 21 * Schaesberg, Hoofdstraat 138-142 * Geleen, Salmstraat 26 * Sittard, Gruizenstraat 22.

Prijswijziging en uitverkocht voorbehouden, week 18

„Feyenoord moet Fortuna-opportunisme aan banden zien te leggen"

Ruud Gullit op scherp

door fred sochacki

ROTTERDAM/HEERLEN – Bij Feyenoord is de druk van de ketel. De verlossende winst afgelopen zondag tegen FC Utrecht bracht de zekerheid, dat er met het oog op het kampioenschap niets meer fout kan gaan. Blijft de bekerfinale. Die baart de Rotterdammers momenteel de grootste zorgen. Weliswaar start Feyenoord – nota bene voor eigen publiek in de Kuip – als favoriet in het treffen met Fortuna Sittard, maar zo helemaal gerust is de équipe van Thijs Libregts niet omtrent een positieve uitgang. „Kijk maar naar die Engelse cupfinales", zegt Ruud Gullit, „daar lijkt het op papier ook vaak een uitgemaakte zaak. Niet voor niets draaien deze wedstrijden de laatste jaren op een replay uit. Er is van tevoren niets te zeggen van een bekerfinale".

Kreeg tv-kijkend Nederland jongstleden zondag nog de indruk dat Feyenoord tijdens de bewegende beelden volledig stil stond tegen FC Utrecht, vanavond in de Kuip zal dat in elk geval anders liggen volgens Gullit. „We staan op scherp. Na FC Utrecht is er een enorme last van ons afgevallen. De titel kan ons niet meer ontgaan; we hebben ons goed op deze bekerfinale kunnen concentreren. Natuurlijk heeft Feyenoord een slopend seizoen achter de rug, maar na zondag kunnen we vrijuit spelen. Fortuna Sittard is een goede tegenstander. Voor mijn gevoel wordt het weer een echte ouderwetse bekerfinale".

Ruud Gullit komt tot die conclusie als hij de spelwijze van zowel Feyenoord als Fortuna Sittard naast elkaar legt. „Fysieke kracht is de drijfveer en het opportunisme dat in beide elftallen schuilt kan vanavond voor spektakel zorgen. In Sittard hebben we uitstekend op dat oppotunistische spel van Fortuna ingespeeld. Ik moet bekennen dat we voor die wedstrijd echt niet zo gerust waren. Achteraf hanteerden we de juiste maatregelen. Kort op de man spelen, fel in de duels. We versloegen Fortuna met hun wapens. Ik denk dat we in de finale dezelfde speeltrant moeten hanteren".

Of dat voor Feyenoord echter te verwezenlijken is, blijft vooralsnog de vraag. Immers, spits Peter Houtman is niet van de partij.

Voor hem in de plaats komt Willy Carbo aan de bak. Wat mogelijk in het Feyenoord-concept nog pijnlijker gemist zal gaan worden is Sjaak Troost. De offensieve verdediger wordt vervangen door André Stafleu, hetgeen een positiewisseling in de achterhoede tot gevolg heeft. Stafleu linksachter, terwijl Ben Wijnstekers naar rechts verhuisd. Ruud Gullit, waarvoor zondag een Juventus-delegatie naar Rotterdam kwam, speelt op zijn vertrouwde rechtsbuitenplaats.

„Voor mij", aldus de international, „verandert er niets. Niet in mijn positie binnen de lijnen en al helemaal niet met het oog op Juventus. Ik blijf nog een jaar bij Feyenoord en daarna zie ik wel. Die Juventus-belangstelling is een verzinsel. Er zaten wat Italiaanse makelaars op de tribune, maar van eventueel contact was geen enkele sprake. Voor mij telt op het ogenblik alleen maar de bekerfinale. Mijn eerste".



● *Ruud Gullit flitst langs Arthur Hoyer. Of dat vanavond het geval zal zijn....?*
Foto: DRIES LINSSEN

Ben Buster vijfde plaats

BRUSSEL – Tijdens de 10 kilometerloop van het Kamerenbos, met bijna 40 internationaal sterke rolstoelatleten, ging de eerste plaats naar de Duitser Golom Bek in 28.45 minuten voor de Belg C. Winkel in 30.05. Ben Buster (Roosteren) werd vijfde in 33.25 en Jean Goessens (Maastricht) zesde in 33.35.

Jo Stevens favoriet

HEERLEN – Zaterdag gaat in café Union in de Saroleastraat te Heerlen de Nederlandse biljartfinale junioren van acquit. Aan de strijd in de hoofdklasse-libre nemen zes finalisten deel, waaronder Jo Stevens van de Maastrichtse Biljartvereniging. Hij behoort samen met Peter Houke uit Breda tot een van de voornaamste kanshebbers op de titel. Gespeeld wordt op twee tafels van 12 tot 20 uur. Het evenement wordt zondag om 12 uur voortgezet en de climax van het toernooi wordt die dag omstreeks 20 uur verwacht. De Heerlense biljartvereniging Apollo '81 tekent voor de organisatie van het evenement. De zes finalisten zijn: K. de Jong (Zwaagdijk), Peter Houke (Breda), A. Havenaar (Wormer), Jo Stevens (Maastricht), K. de Jong (Waalwijk) en R. Waas (Wormer). Vriezema uit Maastricht is als reserve aangewezen.

Voorrondes schaaktitel

SCHAESBERG – Donderdag gaan in het Gemeenschapshuis Streeperkruis in Schaesberg de voorrondes van start om het Limburgs kampioenschap schaken voor het rayon Oostelijke Mijnstreek. Er wordt gedurende zevende donderdagen gespeeld. Aanvang is telkens 20 uur. Het inschrijfgeld bedraagt zeven gulden vijftig en aanmelden kan in de zaal.

Heerlen geeft gas op Zolder

HEERLEN – De begin dit jaar opgerichte Motorclub Rekers Touring Team houdt zaterdag zijn eerste grote aktiviteit op het circuit in Zolder. De nieuwe vereniging heeft de piste, waar afgelopen weekeinde nog de formule I-bolides ronkten, weten te charteren voor een rijdag, waarop onder deskundige leiding kennis kan worden gemaakt met het circuitrijden. Het geheel is zodanig opgezet dat snelle en minder snelle rijders aan hun trekken komen.
Het aantal deelnemers voor dit dagje Zolder is aan een maximum gebonden opdat eenieder goed kan worden begeleid. Inschrijving kan geschieden bij voorzitter Roselle (045-714910), secretaris Weinstock (045-319960), in de motorzaak van Henk Rekers op de Ganzeweide, of rechtstreeks op het circuit op de dag zelf.
Een aantal enthousiastelingen richtten de in Heerlen gevestigde M.C. R.T.T. op, met het oog op het bevorderen van de saamhorigheid onder de motorrijders. „Langs deze weg willen wij trachtten het algemene beeld dat men in de regio van de motorrijder heeft te verbeteren", aldus de club die inmiddels zo'n veertig leden telt. Daarvoor worden regelmatig een- of meerdaagse toertochten in binnen- en buitenland georganiseerd; gezamelijk motorsportevenementen (GP's) bezocht en motor- en verkeerstechnische voorlichtingsavonden gegeven.

Anderson geslaagde vlucht ● Vanderaerden rapste spurter

Panasonic in stereo

door wiel verheesen

FRANKFURT – De ploeg van Peter Post is weer in de winning-mood. Twee dagen na de zege van Eddy Planckaert in Bavikhove, greep de Australiër Phil Anderson de hoofdprijs in Rund um den Henninger Turm. Het werd gisteren in Frankfurt zelfs een tweevoudig succes voor Panasonic, want luttele seconden nadat Anderson de eindstreep had bereikt, gaf Eric Vanderaerden sprintles aan het langgerekte, nog ongeveer zestig man sterke, peloton.

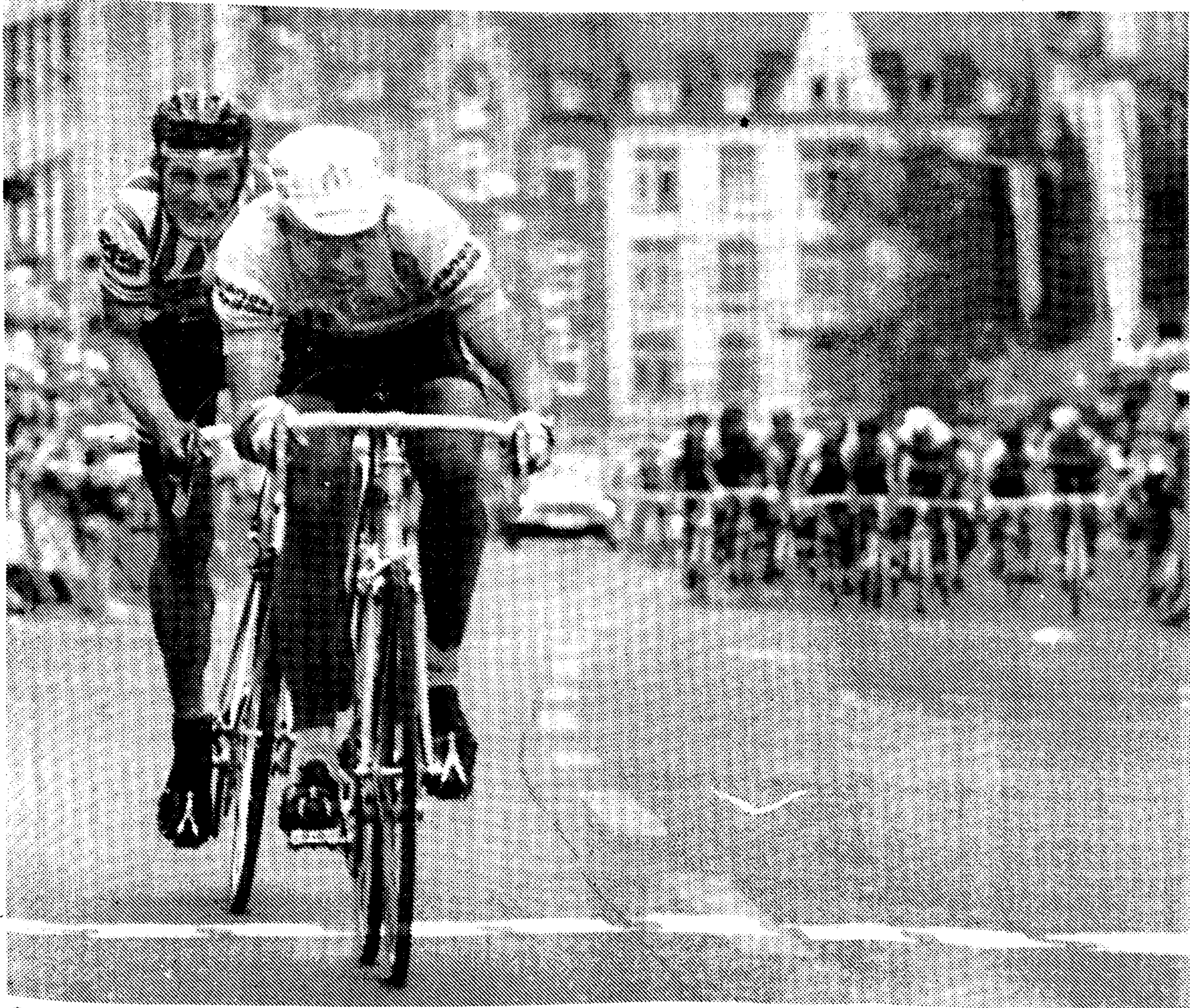
Sean Kelly legde beslag op de derde plaats. De Ier verdiende hiermee opnieuw kostbare punten voor de Super Prestige Pernod-rangschikking. Hij had desondanks in de enige klassieker hors categorie die West-Duitsland heeft, het vele en zware werk van zijn Limburgse teamgenoot Peter Schroen niet kunnen afmaken.

Rol

Zonder de andere renners van Skil (o.a. Jean Habets, de Fransman Vichot en de Belg Ongenae) iets te kort te doen, was de rol van Schroen opmerkelijk. Dat kwam tijdens de eerste uren van de koers tot uiting, maar het bleek vooral in de slotfase die traditiegetrouw uit drie plaatselijke ronden van ieder 5 kilometer rond de Henninger-brouwerij bestond.
„Ik was ongeveer aan het einde van mijn latijn. Tóch sprong ik met iedere vluchter mee. Phil Anderson kon ik evenwel niet volgen toen hij een kilometer of 8 vóór het einde demarreerde. Op het moment dat de Zweed Alf Segersal de achtervolging inzette, sprak ik mijn laatste reserves aan. Ik zag niemand anders van onze ploeg meegaan. Ik móest dus, of het nog ging of niet".

„Het baatte niet. We zagen Anderson steeds verder van ons wegrijden en we kregen tenslotte de hele meute nog op ons dak. Echt, ik had onderweg tè veel moeten doen. De hele dag was ik voor Kelly in de weer geweest. Op een gegeven moment, toen we nog door het Taunusgebergte reden, was ik zelfs in het tweede deel van het peloton terechtgekomen. Ik kon de kloof dichtrijden, maar zoiets kost kracht. Dat merk je in de finale het meeste".

Peter Schroen in de weer voor Kelly

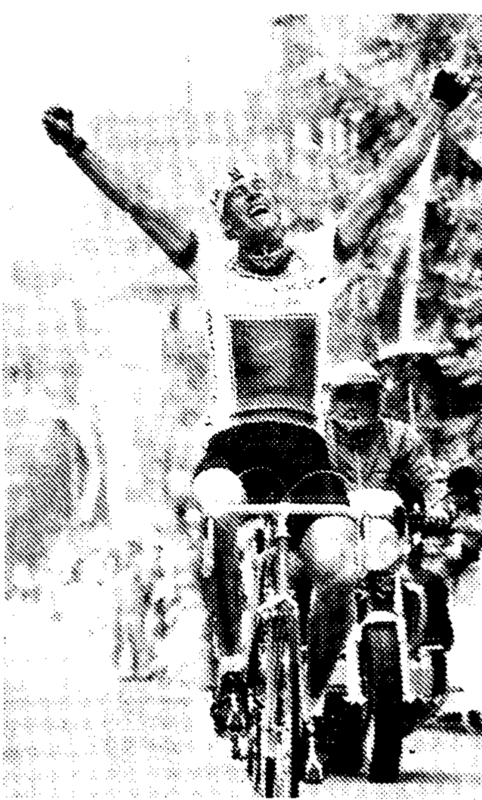


● *Nog 5 kilometer koers in Frankfurt. Peter Schroen (links) volgt de Zweed Alf Segersal die de achtervolging op de ontsnapte Phil Anderson heeft ingezet. Het peloton, op de achtergrond, zal alleen nog deze twee man achterhalen. Anderson niet meer.*
Foto's: COR VOS.

Steekspel

De Panasonics van Peter Post hadden aan de vooravond van de koers al uitgemaakt dat óf Phil Anderson, óf de Belg Eric Vanderaerden zouden proberen de (figuurlijke) doodsteek aan Sean Kelly toe te brengen. „Ik vond het uiteindelijk toch een linke zaak om mét de Ier naar de eindstreep te trekken", zei Eric Vanderaerden. „Niet dat ik voor hem in de sprint moet capituleren, want het tegendeel bewees is, maar je weet het te voren nooit. Daarom was het beter dat Anderson sprong".

De Australiër, die vorig jaar al de Amstel Gold Race op zijn naam schreef en na een mislukte solo in Milaan- San Remo zegevierend uit de Catalaanse Week kwam, onderstreepte de woorden van zijn Belgische ploegmakker. De demarrage was in ieder geval een bewijs van pure klasse. Het leek alsof de Australiër over vleugels beschikte.
De winnaar roemde overigens het teamwerk dat aan de ontknoping voorafgegaan was. „Toen Gerard Veldscholten ongeveer halfkoers de leiding had, bevonden wij ons in een ideale situatie", aldus Anderson. „De concurrentie was gedwongen om in de tegenaanval te gaan".



● *Phil Anderson glorieert in Rund um den Henninger Turm, de Duitse klassieker over 242 kilometer.*

Uitval

De uitval van Gerard Veldscholten kreeg gestalte nadat in de eerste uren de lange solovlucht van Leon Nevels hét wapenfeit was geweest. Dat de poging van de renner uit Thorn geen succes opleverde (Nevels stapte ná de bevoorrading in de auto van zijn verzorger), deed niets af aan het feit dat hij durf had getoond.

Veldscholten voerde eerst Henri Manders en de Belg Eric van Lancker aan zijn zijde mee. Even later liet hij tweetal in de steek. De 2 minuten voorsprong waren desondanks niet genoeg, maar de koers was wél opengebroken.

In de straten van Frankfurt (na een mislukte aanval van Claude Criquielion) werd de strijd heviger. Ondermeer Veldscholten en Knetemann gingen hieraan ten onder, vooral omdat in het peloton een hevige jacht georganiseerd werd om een tiental vluchters tot de orde te roepen. Dat tiental bestond uit de Italianen Baronchelli (Murella-ploeg) en Pozzi (Bianchi), de Belgen Verlinden (Splendor) en Fons de Wolf (Europ Decor), alsmede liefst zes Nederlanders: Jos Schipper (AVP Viditel), Peter Schroen (Skil), Hennie Kuiper (Kwantum Hallen), Jan Jonkers (Elro Sport) Henk Lubberding en Theo de Rooy (beiden Panasonic).

Zürich

Phil Anderson had de langste adem. „Zondag nog het Kampioenschap van Zürich, Daarna rustig aan totdat de Dauphiné Libéré begint", zei de Australiër. „Ik hoef van Peter Post noch in de Ronde van Romandië, noch in de Vijfdaagse van Duinkerken te starten".

Aan de finish

FRANKFURT – De uitslag van Rund um den Henninger Turm, waaraan door circa 130 beroepsrenners werd deelgenomen, is:

1. Phil Anderson, 242 kilometer in 6 uur, 5 minuten en 9 seconden, 2. op 20 sec. Eric Vanderaerden, 3. Sean Kelly, 4. Pierino Gavazzi, 5. Steven Rooks, **6. Leo van Vliet,** 7. Ludo Peeters, 8. Gibi Baronchelli, 9. Giovanni Renosto, **10. Jac van Meer.** Vervolgens in dezelfde tijd nog circa vijftig man, waaronder de Nederlanders: 17. Gert-Jan Theunisse, 24. **Hans Langerijs**, 25. **Ad Wijnands**, 26. **Jan Jonkers**, 33. **Jacques Hanegraaf**, 34. **Heddy Nieuwdorp**, 41. **Peter Schroen**, 42. **Joop Zoetemelk**, 44. **Hennie Kuiper**, 52. **Henk Lubberding**, 56. **Theo de Rooy**, 57. **Jean Habets**. In totaal bereikten ongeveer zestig man de eindstreep.

Leon Nevels: solo van 100 kilometer

FRANKFURT – Leon Nevels uit Thorn reed in Rund um den Henninger Turm 100 kilometer solo. De renner uit de ploeg Elro Sport ontsnapte reeds na 16 kilometer. Hij vergrootte stelselmatig zijn voorsprong, die op een gegeven moment negen minuten bedroeg. Via de Feldberg (40 km.), Idstein (61 km.), Taunus Wunderland (88 km.) en Wiesbaden (103 km.) bereikte hij na het verlaten van Mainz (115 km.) nog als koploper de bevoorrading in Hochheim, maar daar was het met hem gebeurd.

„Ik was weggesprongen om me in de kijker te rijden en tevens om de naam van mijn sponsor uit te dragen", aldus Nevels. „Trouwens, kort voordat ik het peloton in de steek liet hadden sommige teamgenoten het al geprobeerd, zonder succes. Op de stijgingen kende ik geen problemen. Naarmate de wedstrijd vorderde, ging de wind wél een rol spelen. Toen eerst Gerard Veldscholten en Henri Manders me achterhaalden, gevolgd door de Belg Eric van Lancker, wist ik dat niet lang meer in koers zou blijven. Zo'n lange ontsnapping gaat niet in je kleren zitten".

Nevels, die afgelopen zondag in Bavikhove lek reed toen het peloton in tweeën brak („ik miste daardoor de aansluiting"), start zondag niet in het Kampioenschap van Zürich; misschien wél in de Grote Prijs van Innsbruck. „Anders rij ik tijdens het weekeinde in België", zei hij. „Binnenkort staat een driedaagse etappekoers in Engeland op het programma".

Rallycross met Limburgs tintje

ARENDONK/VALKENSWAARD – De Limburgse rallycrossers komen zondag weer in aktie. Sittardenaar Charly Bos staat aan de start in het Belgische Arendonk, collega Jo Hellebrandt vertrekt in Valkenswaard. Het deelnemen van Hein Heijnens (Meerssen) is nog niet zeker.

Fortuna-supporters Naar Zwolle

SITTARD – De Fortuna-supporters gaan zondag met de bus naar de uitwedstrijd tegen PEC Zwolle. Vertrektijden: Geleen 09.30, Sittard 09.45, Susteren 10.00 uur. Prijs ƒ 17,50; leden ƒ 2,50 reductie. Aanmelden bij de bekende adressen.

Spaanse zege in de Vuelta

HEERLEN – De Spanjaard Gorospe won de veertiende etappe in de Ronde van Spanje, een bergtijdrit over 12 kilometer, in 22 minuten en 18 seconden. De Fransman Caritoux werd tweede op 40 seconden; de Spanjaard Fernandez derde op 45 seconden. In het algemeen klassement staat Caritoux eerste. De verdere rangschikking: 2. Fernandez op 37 sec., 3. Delgado op 1.34; 4. Dietzen op 2.07; 5. Chozas op 2.20; 6. Jimenez op 2.53; 7. Corredor op 2.56; 8. Emonts op 4.48; 9. Pollentier op 5.30; 10. Belda op 6.02.

Agostinho gewond

● Doordat een hond de weg overstak toen het peloton aan de eindsprint in de vijfde etappe van de Ronde van Algarve (Portugal) bezig was, maakte de 41-jarige Agostinho een zware val. Hij moest naar het ziekenhuis van Lissabon worden overgebracht, waar een schedeloperatie moest worden verricht.

● In het Circuit des Mines (Frankrijk) voor amateurs won de Fransman Mosciatti de vijfde etappe. John Pirard werd tweede. In het algemeen klassement leidt de Brit Webster met 38 seconden voorsprong op Teun van Vliet (2de), 1.36 op Arie Hassink (4de) en 4.36 op Han Vaanhold (8ste).

● De Belg Pol Verschuere is betrapt op frauduleuze handelingen bij de dopingcontrole na afloop van de profkoers in Bavikhove, afgelopen zondag.

Periodetitel VVV dwarsboomt plannen

Jubileumwedstrijd Roda JC - MVV bij gouden Bunde

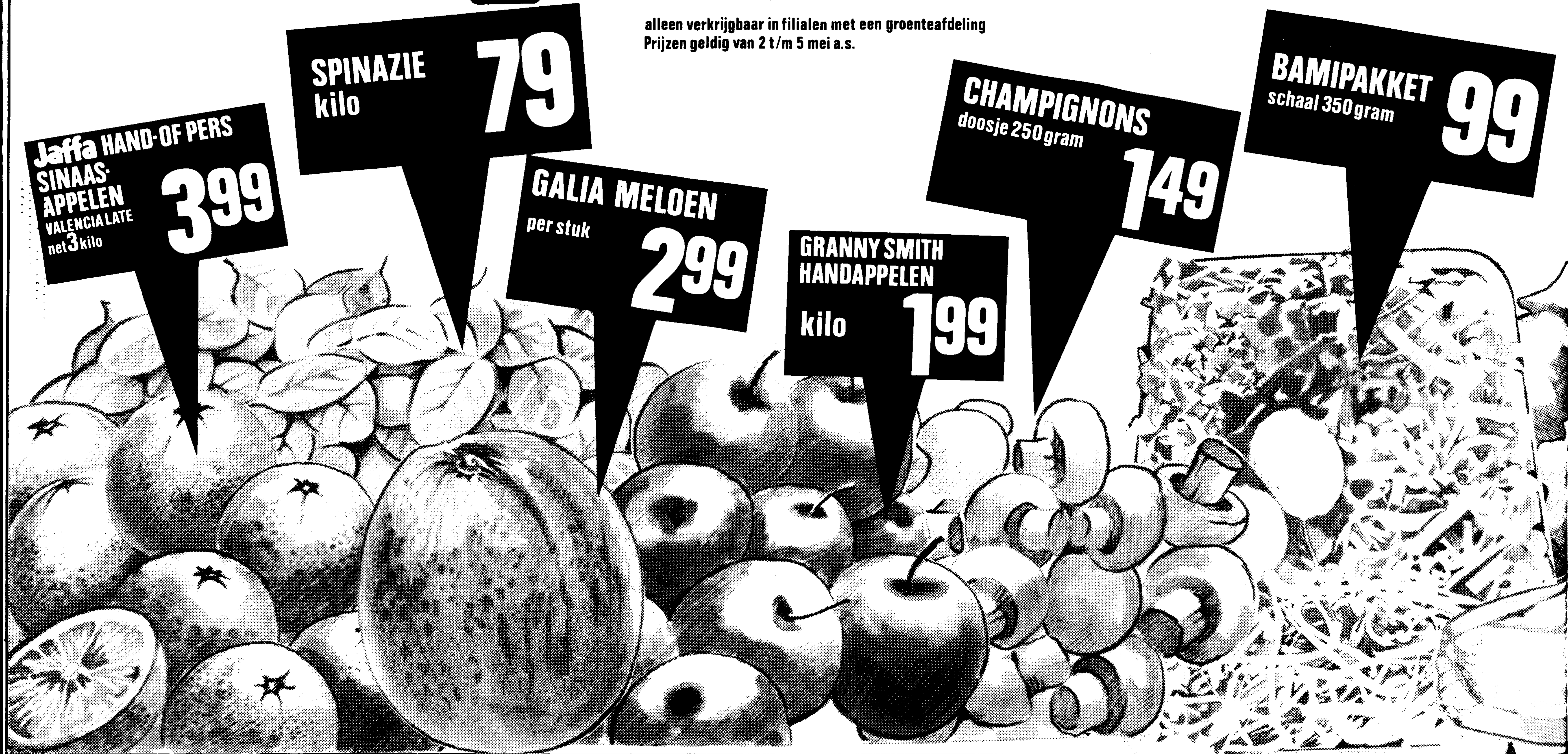
BUNDE – Ofschoon de vierde klasser VV Bunde zijn Venlose prof-collega FC VVV van harte de vierde periodetitel in de eerste divisie gunt, baart dit feit de Bundenaren toch de nodige zorgen. Over twee weken wordt in Bunde het gouden bestaan van de club gevierd en als erewedstrijd was, al lang geleden, Roda JC - VVV geprogrammeerd.

Níet Roda JC - MVV, want – zo dacht men een maand of vijf geleden in Bunde – de Maastrichtse 'sterdragers' maken een behoorlijke kans op een periodetitel en kunnen dan op 19 mei niet naar Bunde komen vanwege de nacompetitie. MVV werd dus 'moedwillig' niet gevraagd. FC VVV wel, want die club speelde in de onderste regionen van de eerste divisie.
Maar de realiteit wil nu dat niet MVV, maar VVV in de nacompetitie uitkomt en dat MVV rechtstreeks promoveert en 19 mei 'vrij' is. En daar had Bunde in zijn voorbereidingen op het gouden bestaansfeest niet op gerekend en 'alles op FC VV gebaseerd'.

Inmiddels heeft VVV contact gezocht met Bunde om de wedstrijd te annuleren en Bunde heeft op zijn beurt betrekkingen aangeknoopt met MVV. Met het positieve resultaat dat zaterdag 19 mei om 17.30 uur bij gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de RKVV Bunde de erewedstrijd Roda JC - MVV gespeeld wordt.

Volop vers voor

alleen verkrijgbaar in filialen met een groenteafdeling
Prijzen geldig van 2 t/m 5 mei a.s.



SPA CITRON 119
literfles

MATCH DUBBELDRANK 149
abrikoos/sinaasappel, literpak

BLIKJE 3Es FRISDRANK 59
0,33 liter, sinas, ola of jewel



VITA RODE KOOL MET APPELTJES 99
diepvries, pak 450 gram

SOLERA SHERRY 499
medium dry, fles 0,7 liter

CORBIÈRES 3 VOOR 10⁰⁰
V.D.Q.S., fles 0,7 liter

MINERVOIS 3 VOOR 10⁰⁰
V.D.Q.S., fles 0,7 liter

GRAVES SUPERIEUR 499
fles 0,7 liter

GEBROKEN SPERZIEBONEN 79
heel blik

HEINZ WITTE BONEN 99
in tomatensaus, half blik

HALVE PERZIKEN 169
heel blik

GEKOOKTE WORST 299
stuk 500 gram

GROTE KNAKWORST 299
pot 10 stuks, 400 gram

HOMBURG LEVERPASTEI 3 VOOR 129
blikje 56 gram

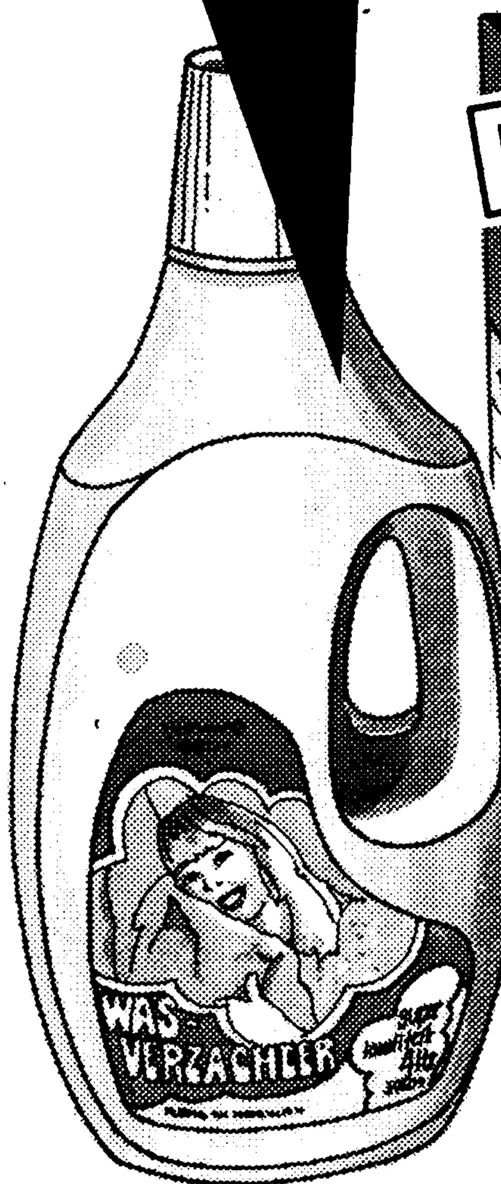
GOLDI VLEESRAGOUT 129
blik 425 gram

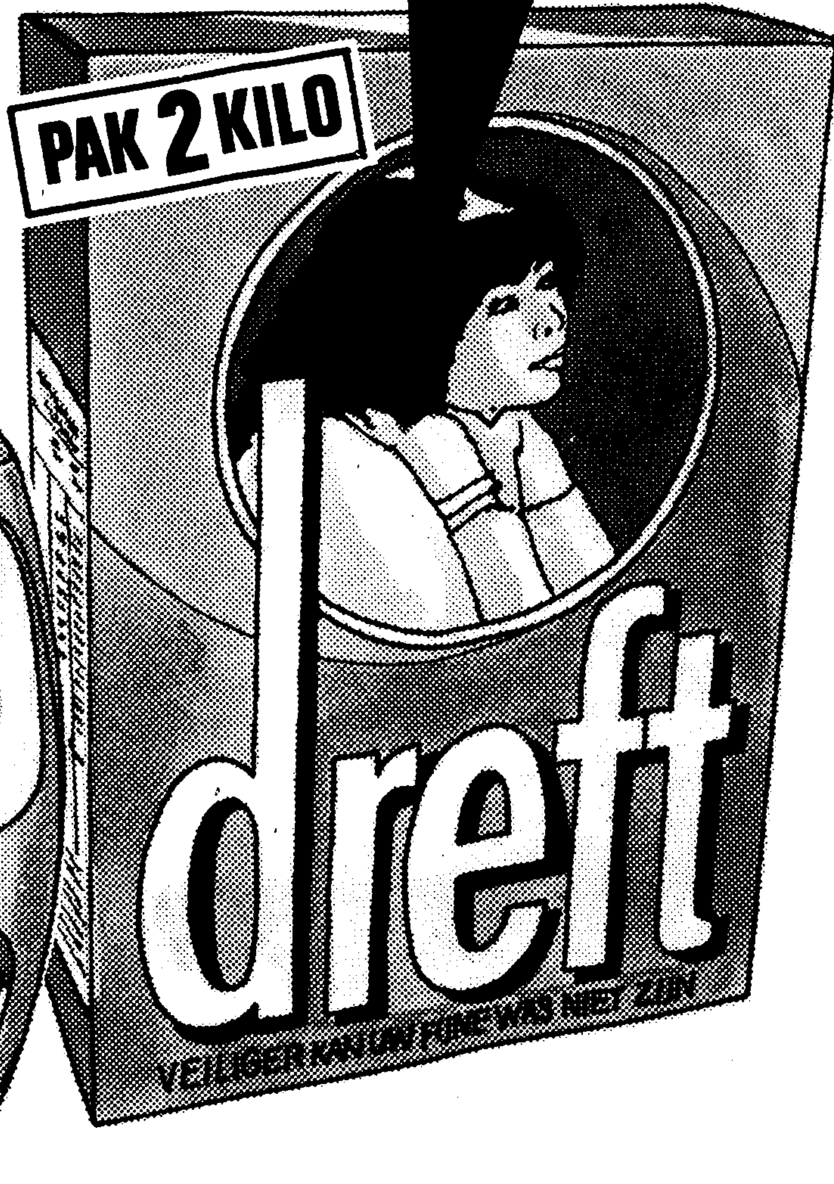
KING PANEERMEEL 39
pakje 150 gram



HARING IN TOMATENSAUS 199
blik 400 gram

VLEESBOUILLON 169
doosje 12 tabletten voor 6 liter, Vrij Produkt





BIJZONDERE OPENINGS- EN SLUITINGSTIJDEN

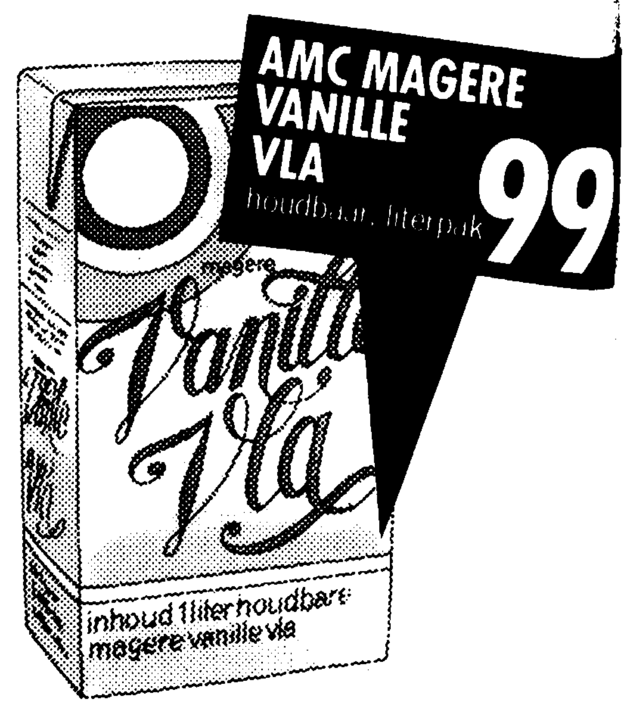
- VRIJDAG 4 MEI: i.v.m. Dodenherdenking is de koopavond verschoven naar DONDERDAG 3 mei (waar deze normaal op vrijdagavond is).
- ZATERDAG 5 MEI, BEVRIJDINGSDAG: alle winkels NORMAAL GEOPEND!
- DONDERDAG 31 MEI, HEMELVAARTSDAG: alle winkels gesloten. Koopavond in alle winkels op vrijdag 1 juni.

ROZEBOTTELSIROOP 19
fles 0,6 liter, Vrij Produkt

SUIKERKLONTJES 25
kilopak

RINSE APPELSTROOP 9
beker 350 gram

JUMBO HAZELNOOTPASTA 15
pot 400 gram



GOUDA'S GLORIE MAYONAISE 27
pot 650 ml.

GOUDA'S GLORIE MARGARINE 7
pakje 250 gram

KARAAT HALVARINE 7
kuip 500 gram

GOUDA'S GLORIE FRITUURVET 17
pak 500 gram

VOLNY HALFVOLLE KOFFIEMELK 18
flacon 1065 gram

1) Spotgoedkoop 2) Vers 3) Eerste kwaliteit

uw goeie geld!

alleen verkrijgbaar in filialen met een slagerij. Prijzen geldig t/m 5 mei a.s.

SLA grote krop 49

BLEEKSELDERIJ per struik 1.99

SCHOUDER-KARBONADE kilo 6.45

RUNDER-GEHAKT kilo 8.95

SLAVINKEN 500 gram 4.95

En altijd waar voor uw goeie geld.

MAGERE MELK houdbaar, literflacon — 59

SUDMILCH MELKDRANK banaan of vanille, 3 pakjes à 0,2 liter — 69

SLANKY SMEERKAAS kuipje 100 gram — 99

HOUDBARE SLAGROOM pakje 0,2 liter — 119

ECHTE ROOMBOTER 229

LIEBFRAUMILCH 3 VOOR 10.00

AUGURKEN zoetzuur, grote pot 1700 ml. — 299

GOLDEN WONDER TOMATENKETCHUP fles 340 gram — 89

THEEZAKJES doosje 20 stuks à 4 gram, Vrij Produkt — 164

ANCO EIERPANNEKOEKMIX pak 400 gram — 99

GOLD STAR TARWEBLOEM kilopak — 89

VIOLETTA VERMICELLI zak 500 gram — 69

VIOLETTA MACARONI zak 500 gram — 69

BESCHUIT rol 13 stuks — 2 VOOR 149

BOLANDS CREAM CRACKERS pak 200 gram — 59

OMA'S CAKE 440 gram — 299

PENNYWAFELS pak 8 stuks — 99

KITKAT pak 6 stuks — 139

CAFE NOIR pak 175 gram — 99

DELFIA CHOCOLADE BISKWIE rol 200 gram — 99

BELGISCHE BONBONS doos 250 gram — 399

ENGELSE DROP zak 400 gram — 199

SPEKKEN zak 16 stuks — 99

PINDAKAAS 179

PCD ZOUTE PINDA'S zak 250 gram — 149

DIEPVRIES PATAT FRITES kilozak — 199

TUC pak 150 gram — 79

MORA KROKETTEN pak 20 stuks — 299

MORA BITTERBALLEN zak 50 stuks — 299

DOPERWTEN ZEER FIJN 119

ANDRÉLON SHAMPOO flacon 300 ml., glans, milky of iedere dag — 399

LUX AFWASMIDDEL flacon 500 ml. — 199

GLORIX BLEEKMIDDEL flacon 480 ml. — 99

GLORIX TOILETBLOC 56 gram — 199

ZWITSAL BABYZEEP 3 stukken à 90 gram — 299

ALLE BRODEN 183

SPLENDID TOTAALWASMIDDEL zak 2 kilo — 329

MACLEANS TANDPASTA blauw of mild, tube 75 ml. — 199

GLOEILAMPEN 40, 60 of 100 Watt — 75

BRILLO SOAPPADS pak 10 stuks — 199

FILTERZAKJES NR. 2 pak 80 stuks — 99

BROEKLUIERS paars 30 stuks of oranje 40 stuks — 1249

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG

C&A's Nationale BROEKEN RALLY

FIESTA · ESCORT · ESCORT · SIERRA · SIERRA · ESCORT · ESCORT · FIESTA

DAMES

Dit is het beste moment om 'n broek te kopen bij C&A.

Elke week 74 winnaars, elke week 1 Ford.

Doet u mee?

'n Broek kopen en daarna kans maken op één van de 584 fantastische prijzen, waarbij 8 geweldige Fords zijn te verdienen.

Dat is 'n leuk spel!

8 Weken lang ontvangt u bij aankoop van iedere broek een wedstrijdformulier met de spelregels.

100% Katoenen canvas. 36-44	100% Katoen, bandplooien. 36-44	100% Katoen, bandplooien. 38-46	Polyester/katoen. Leren riem. 36-46	Stretch blue denim. 38-46	Gebleekte chambray. 36-44
29,-	37,-	49,-	55,-	55,-	59,-

Dit zijn de Nationale Broeken Rally prijzen:

KINDEREN

Elke week een hoofdprijs van f1000,-.

Elke week drie Union fietsen.



Elke week 70 C&A kledingbonnen à f50,-

100% Katoen, oprolpijp. 158-182	100% Katoen, 128-152	100% Katoen, 128-152	100% Katoen. 128-152 / 158-182	Pastel haarstreepje. 86-122	100% Katoen. 86-122	Polyester/katoen. 86-122	100% Katoen. 74-86
14,-	25,-	16,-	17,-/19,-	25,-	19,-	22,-	11,-

HEREN

Elke hoofdprijswinnaar kan daarna moeiteloos met zijn f1000,- één van deze fraaie auto's verdienen:



2 pittige Ford Fiesta's
4 sportieve Ford Escort's
2 dynamische Ford Sierra's

Totaal f200.000,- aan prijzen.

(U kunt ook een formulier aanvragen bij **C&A, Nationale Broekenrally, Postbus 1, 5680 AA Best.** Wél een aan uzelf geadresseerde en gefrankeerde envelop meezenden.)

avanti · Angelo Litrico ROMA · Angelo Litrico ROMA · avanti



100% Katoenen canvas.	Polyester/katoen, bandplooien.	Polyester/katoen, haarstreepje. Met riem.	Polyester/katoen, bandplooien.	Polyester/wol. Met riem.	100% Katoen, bandplooien.
42,-	52,-	62,-	67,-	72,-	67,-

C&A is tòch voordeliger!

M22